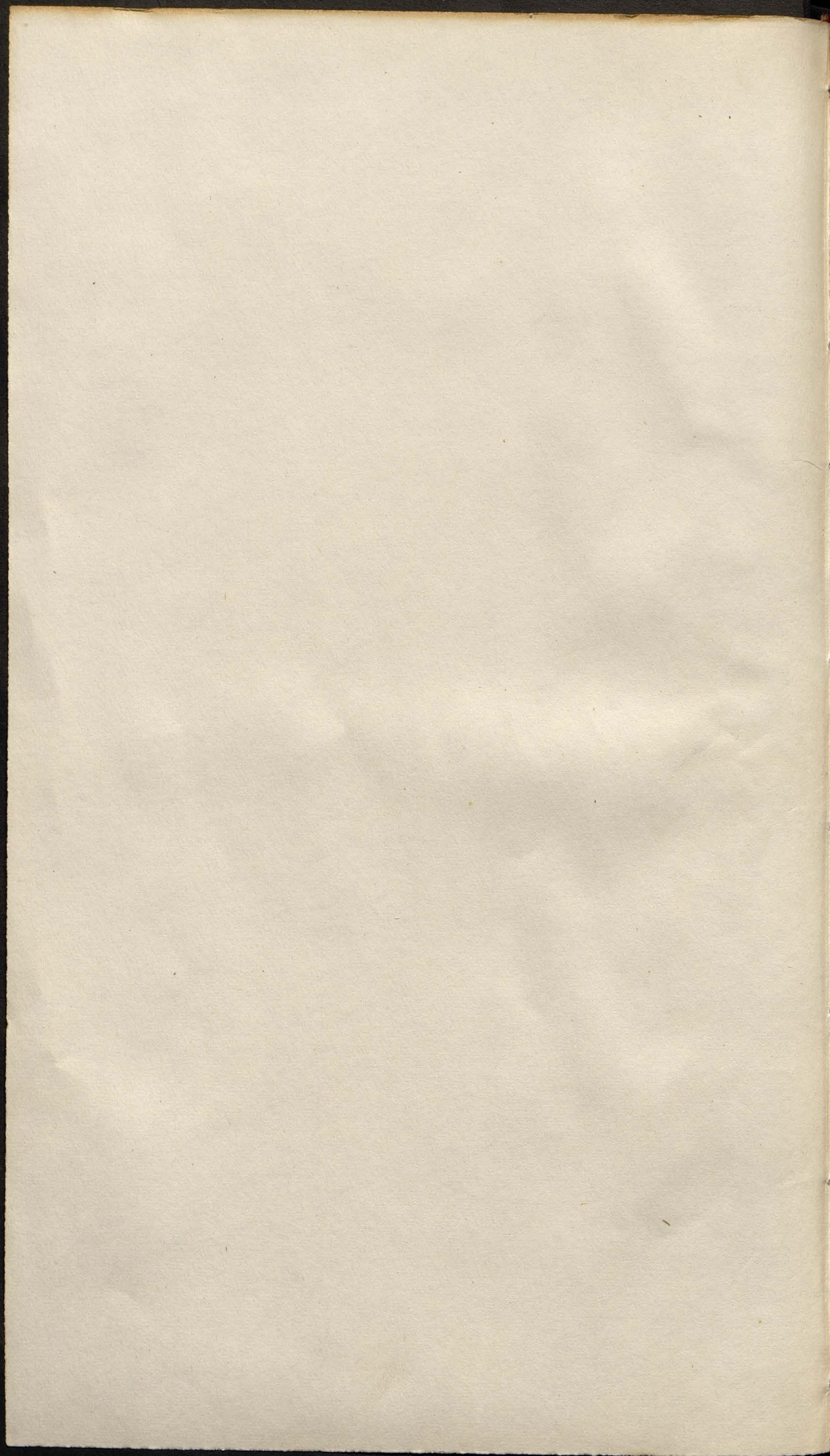
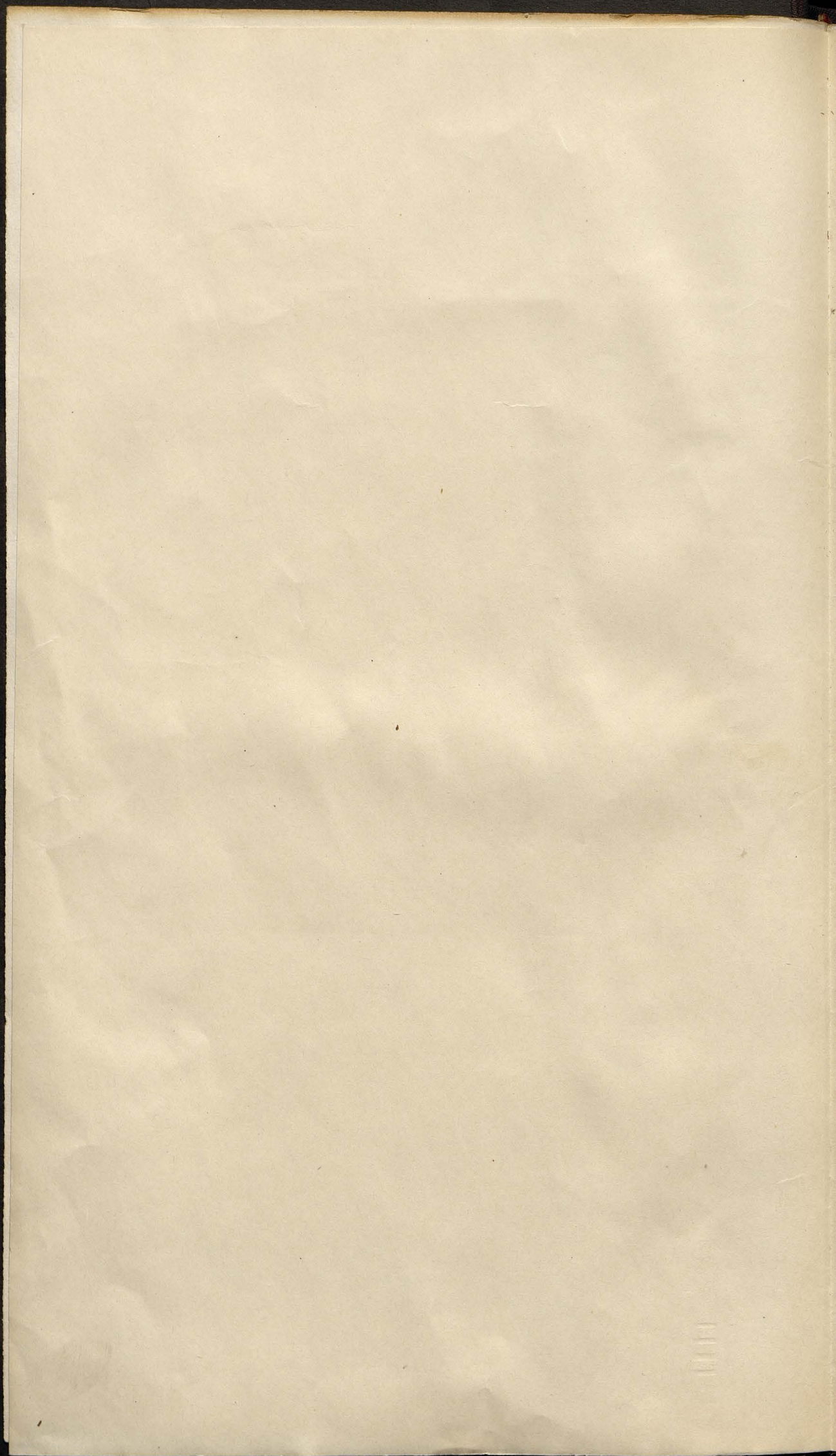


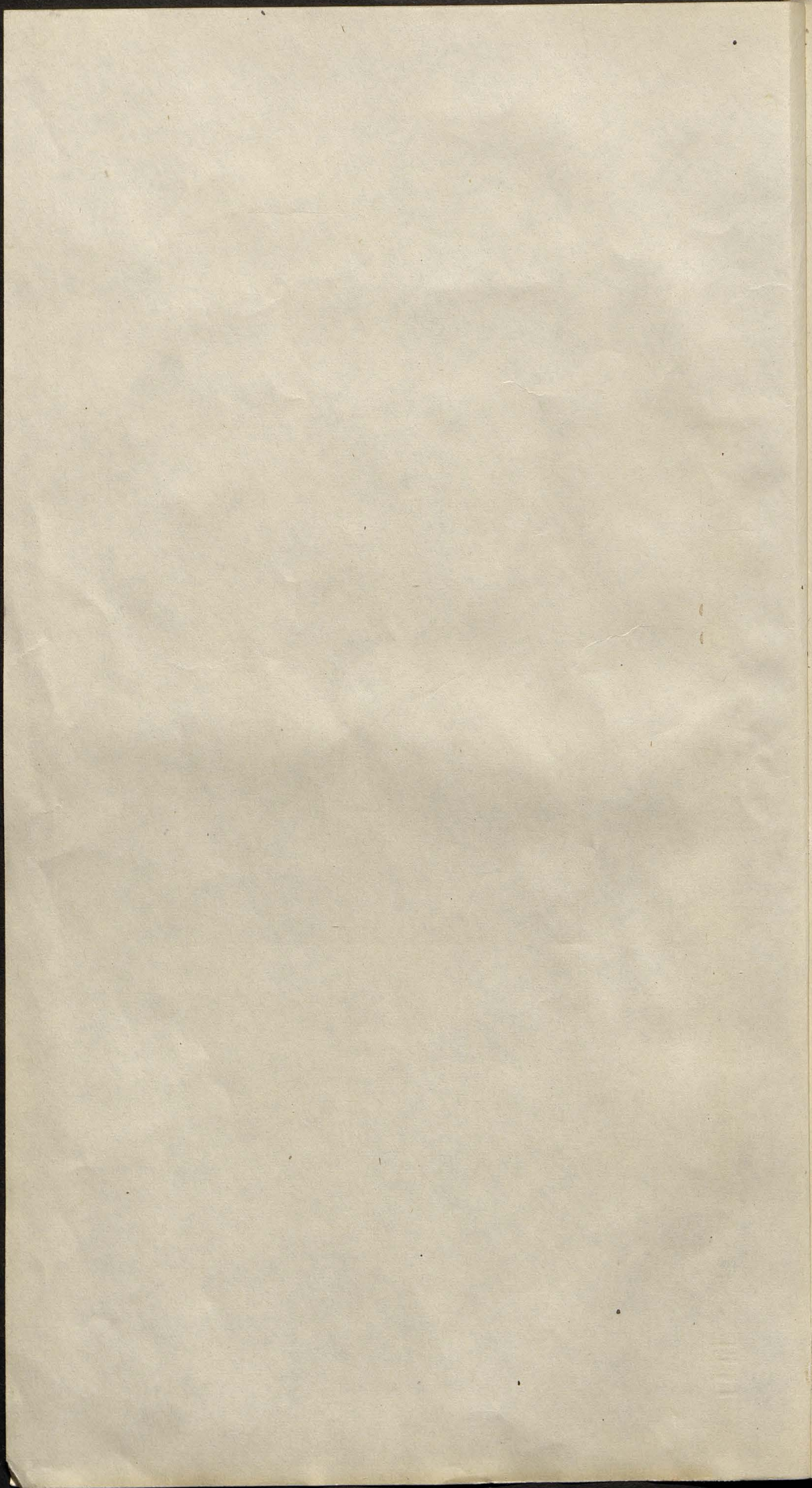
Opr. "Starodruk" 1957 r.

Rps 9170

Rps 9170.







29 Xbre 1867

Hyères / Var /

Mes bien chers frères, bon vœux Charles et
mon ami Denis, la première fois depuis votre
naissance vous êtes seuls, enfermés à l'école et
encore pour Noël! c'est triste, et si vous
êtes, si vous pensez à moi je puis vous dire
mes chéris que vous ne pouvez le faire plus longtemps
que vous! que moi! depuis hier soir j'en suis sûr
vous étiez tous ensemble, toujours ensemble,
je pense continuellement à vous - maman et moi
ne cessons de parler de vous mes chers frères
Désiré et Charles, nous nous demandons à chaque
instant: Qu font ils? où sont ils? pensent ils
à nous? etc. etc. Écrivez nous tout ce que vous
avez fait et pensez aujourd'hui, n'attendez pas
pour le faire l'arrivée de papa répondez moi aussitôt
après avoir reçu cette lettre -
Vous avez mangé bibi à l'école, - ne pensez pas
mes chéris et ne nous enviez pas la note, seuls
victorines comme vous! nous ne sommes pas
allés chez M^{me} Evans: papa s'y est rendu, maman
est malade je suis resté avec elle, - deux ou trois
mon petit garçon assaisonné de quelques larmes
à notre intention, ont été notre coupe de gala

Coccia. D'ici n'est pas plus mal, plutôt mieux
mais papa ne peut pas la voir beaucoup car elle
est un affable. Mamma et Compagnie me la
quittent pas —

Que fait Mariani? ou est-elle? Nisia n'est
elle pas venue tous les jours? et Puckosca? et
Staleia, nous demandons à papa les plus petits
détails sur vous tous —

Maman vous embrasse bien elle s'en va, elle s'en va
me s'est pas vu aujourd'hui — papa est
allé donner chez les Ponsa: il a fait tant pis
bien mal à la tête aussi je vous aime pour
vous empêcher de horrible griffonage ^{aujourd'hui}
de qui peut-être vous ne parviendrez pas à
déchiffrer mes chers chers —

Bonne nuit à tous et à chacun en particulier
Je vous embrasse toutes mes amitiés

Adieu votre lettre: Votre pauvre malade

Nice 2 Rue Marconi
Maison Marini

Je voulais vous envoyer quelque chose d'ici mais
malheureusement il n'y a rien — j'espère que Nisia est
plus forte en boutiques cadeaux etc etc
Adieu encore une fois mes bons chers souhaits.
Quand comment vos vacances de l'année prochaine

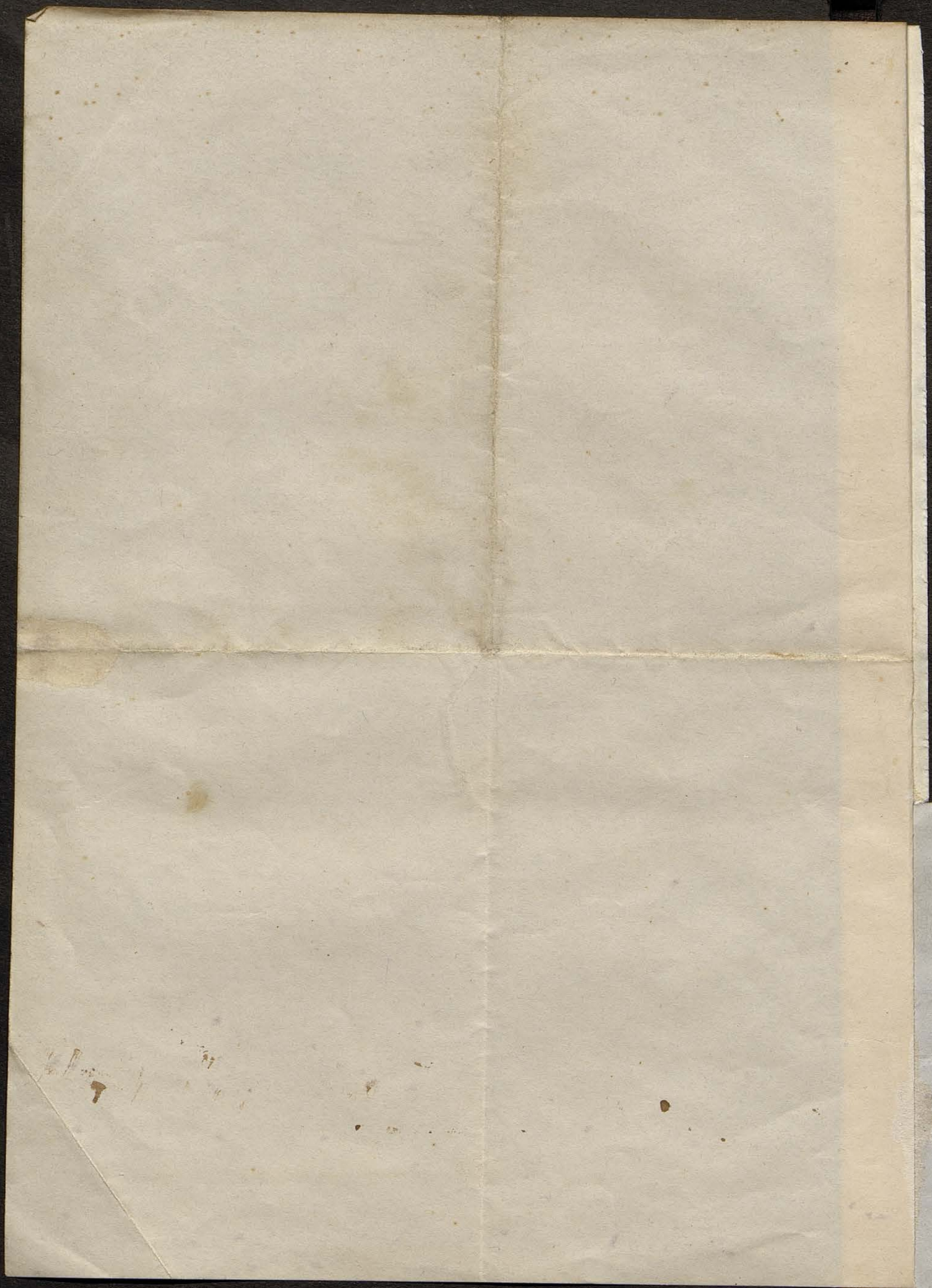
Hyères

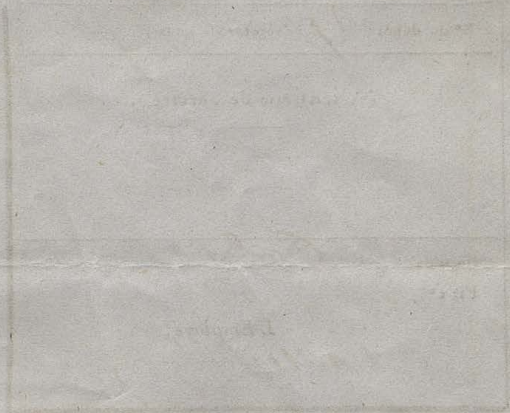
Włosa raniata 24 Grudnia 1867

Był wigilia Święta rodziny & Dni
Wardawca najpiękniej was Maryam
Dionizy i Karolu błogostwie jako ajiel
rodziny na życie doświadczeni i wiecej - błogo-
stanie w domu J. Kasi Chrystusie i
z tem większym rozradowaniem ten
daleko za domem
Dziś! Bogu najchętniej tuwoko-
raj szerszynie osłoda Hty po podwini
Jozia chwała przy bierze omnibusów.
Matka zastadem na nogach chowia
cierpiąca wiek na swoje opuszczenie
wzrostu niebardzo kminierne. Obie dni
były uradowane z mego przyjazdu i bez
konca wypytywały się o was i o cały
dom. Przebrałem się szybko i poszedłem
do cieci Dyki. Widziałem się z pierwszą
z Marcją, p. Cezarem, Kostusią
i całą rodziną - nim ruszyłem
mnie do chorej. Wychodziła, wyszła
na pergamin - ale w oczach i w gęstach
pełna życia jesieli - dawnej energii i sił
siej duchowej. Mówiła przeto potęgi
krona - po najwiskiej eksper o religii
życiu przy sztem. Zawsze jak była bu-
drująca i przykłada. - Wróciłem do
Matki po obiedzie u Kasi - po
wiecej - J. Kasi o was - o was
jako garużki liśny do poina - bo do 11^{ty}
Pogoda tu i cięto jak w księ.
Wczoraj Karol La Valence zaszedł do
nam wujś przemawia i stonie. Fu-
to umiubem Kasi i d raku. Do
Hyères z K. Jedną z tym wyjeżdżaliśmy
na upad przemie - Różie nad droga
kwitną i pachną

Jezia je znowu w Toruni, ale matka
nie staje - i chce jechać do Warszawy
Ide zaraz do Kosińskiego na wesele
za parę dni obierzmy się na piątek do-
miasa ~~jeżdżąc~~ co postanowimy na
dobry pobyt. Zapinanie i matka z Józefem
pojedzie do Włocławka. Pojechała Franca
bardzo je ubiędzie kapraska.

Muje drogie najkochanie Dzieci wiecek
Was jutro i zawsze Pan Jezus Dzieciatko
przelegna, pobotagostani, przytali, pocięty
w waszem chwilańcu wstroszczeniu - Pierwszy
to raz w życiu pocięty wstroszczeniu wata
wielu święta - miłośnicy nie ażebyśmy na
przytali rob wazem je zpedić mogli -
Miłośnicy się bardzo widnie bochanego
Jezia wstroszczeniu i miłośnicy przytali,
ale mi na płacz się zbiera jak nigdy je
Wz tam sawi... Uwaga! Dzieci bochanego
przedko miłośnicy ke kitha dzie - oddamy je
Wam zaraz, a dzie jutro postanowimy
co z sobą zrobimy - Marjanka, Dyziak
kucharka i Karolka ubiędzie, z Józefem
po kypie wazy i kłębiamy se wstroszczeniu
Złoty się nie sumieci i kłębili się jedzą
do drugiego wana mebla.





N° du dépôt: *178* Nombre de mots: *18*

Indications de service.

Reçu de *Cal*

Fil n°

L'Employé,
Carrière



D *Paris* pour *St Vienne*

déposé *18 fév.*

à *10* heures *20* minutes du m.

N° d'arrivée: *1964*

Bureau de

EXPÉDIÉ

à domicile... à h. m. du

au bureau de

fil n°

à h. m. du

Le *18 fév* 1868.

L'Employé,

Bulletin 1866. — Imprimé. — Modèle n° 324.

M. Denis Zaleski, p. N° des batignolles Paris.

Papa maman moi en brassons tous trois enfants sans maman passable.

Josephine



10
TO
MONTREAL
QUEBEC
CANADA

[18-20. I. 1868] 6

Mes pauvres chéris

Vous savez déjà par le télégramme
que papa est avec nous - maman est
toujours excessivement affaiblie - Mich.
elle fait à Niess sur le canapé du salon
mais elle ne fait que dormir et a de
continuels maux de cœur. Nous nous sommes
affreusement inquiets et malgré tous nos
efforts pour retenir ses larmes nous ne
le pouvons - " Mon Dieu ayez pitié de
nous, priez mes pauvres chéris il y a
quelqu'un de plus puissant que les médecins.
Mich. est admirable de soins et de dévouement.
Maman a mangé aujourd'hui pour la première fois
un potage au choucroute et 6 suisses, ce n'est
rien mais ça la soutient toujours -
Elle me charge de bien vous embrasser
tous les trois - on voit qu'elle ne veut
pas trop parler de vous.

Je me suis pas vous écrire plus
d'une fois par jour. car il n'y a
qu'une voie.

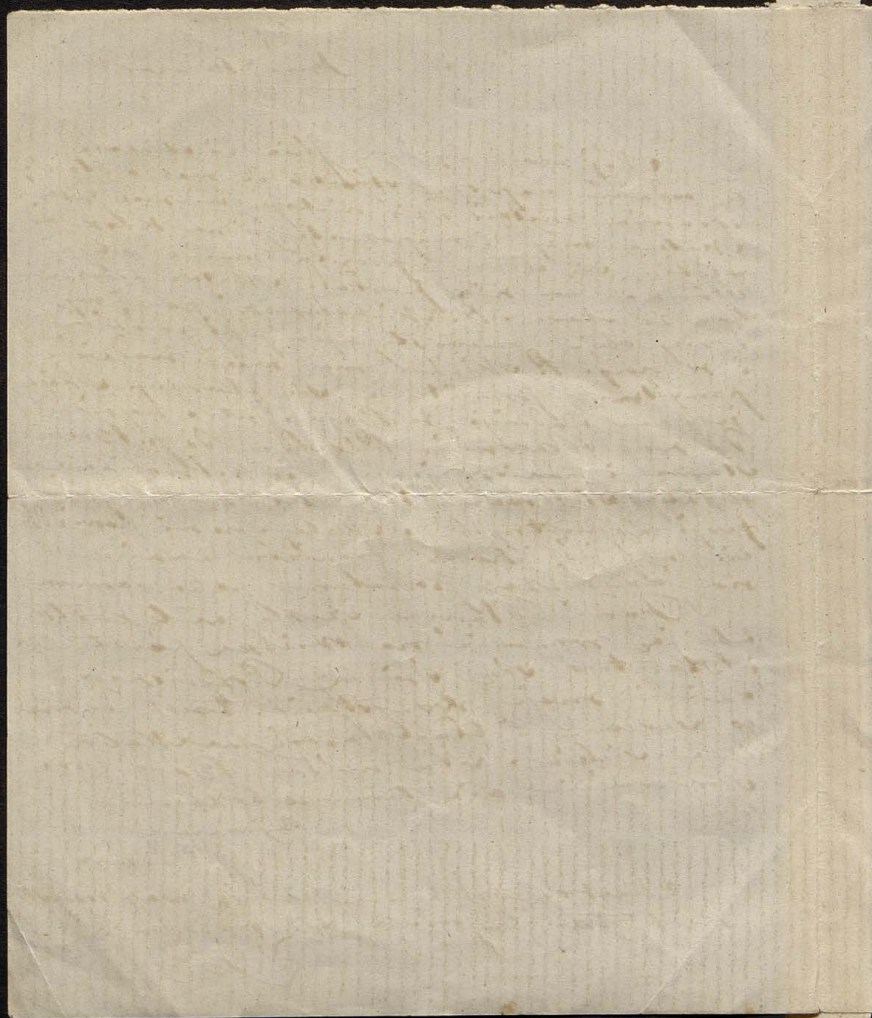
Adieu mes parents & frères

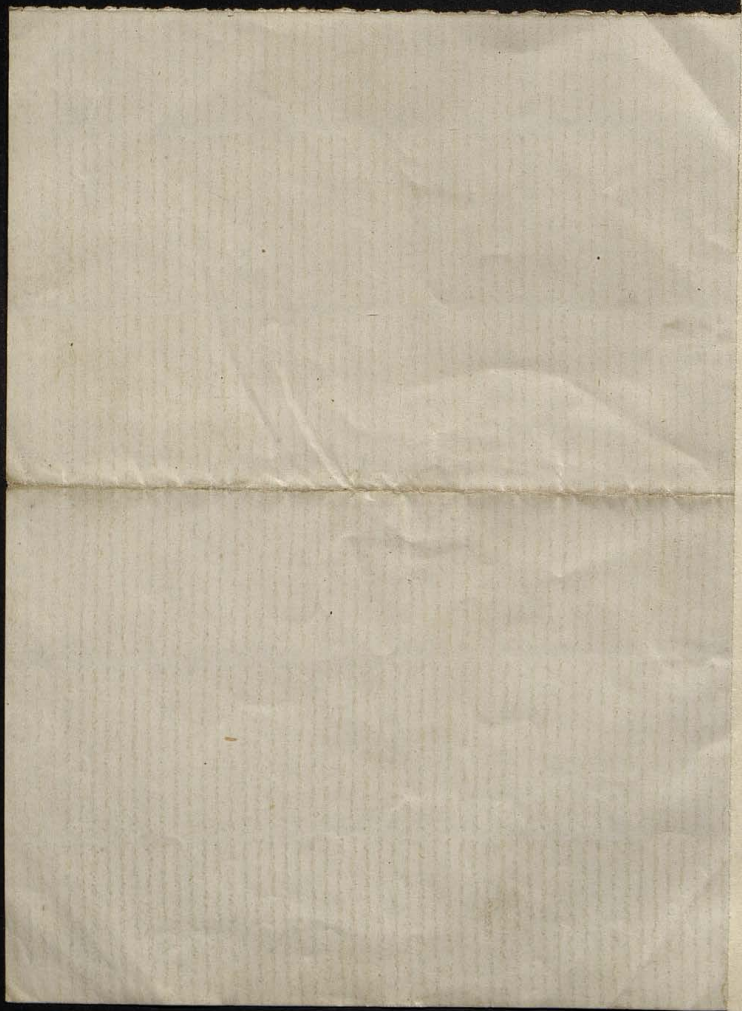
Bonne nuit

Ecris nous si tu le peux

M. Mariani ne manque pas d'aller
au Minis.

J'estim ad ^{te} rano praj lidnij matec
vidase hora — ak madi i vep dizec
maja bo Bog sam daj jak kije
tak i Adrovic. Bogostanie was
wsyotnik torek. Jutro more obzre-
nij napisat. Niek Marjarek
ne vyhudi i merisni praj chodi
do domu — kaklinam je pad bogostac
ministrem i starsay i mladi si spul
najski uboviarci svoji studinam
suminim i prajdnyotkim myst
ci o Bogu — i otstavt rada i
starsay vykto stana ju praj Adam
Ajisic





Florin 20 Lutego 1868.

9

Naj Duzi Dzien - adobrany piomozie
wasze kartce ze Srody. Widac, ze misposcicie
siec calym swiety po synowalce i kiedna mat
kwa Otca na poiscieniu - darsza, ze dzi's Dzien
sci kraczajac kopy - licy na futelu pod kromi
Krim - wy - ab - szicy nroci i abosci pro
miow - do was. Karsze jusem burdas ostabona
ab - jz abadmy i dactos i ja many nadzija
w Dagny ze dactos pomatu na obzysciast
svoja. Karmabiscunya bicia pomatna i daga
bo na namoniscie mysi, inoanyb oia potera
ba casu. Kijeis dobra atubal medlie sie
proucyi w pagodai i swobodi i uny ston jasi
Ja, nicabna sta miedego miedu. Kuzeta na
Dnie na dzien beda nam pozdat kimbity
o swate. Joci nimozie tora do was przyw
bo chora miedu jz na sime od silei puscia
taci jz potera na w scady chubli do przatubni
siec i ustugi. Kibalarste - tacez ustugi jak
vyn - budy - myje - casu i tp. Pami niszego
scokal jz buda radonogo i proa casu kije
musze. Dem smy i sera stowazy nam na roa
wizj nigbada sie ani na trudy ani na kosa
i cada atowpalka goscunozia
Pisadam do Porumitama i napisze dzi's
do Krobislowskiego, aby podrozaj kuzet po kales
zapraszadzi was na obied do Dinuaba. Nie
chca abyci sie w Saccok smy i Tomsum
z Maryanem pojdzie lub pojdzie gosc woz
Katica Dazy ze sta rozumnia sie po trudach
i roawer danie sie po smotkach. Maryan
niech u p. Krobislowskiego pozycy ^{pony} ^o ^o
potrelonow sta Kiblic zola was podrozaj
foryi zapustnych. Kicel tacez miedoni pro
chudz do domu - i proa i cada goscunozia

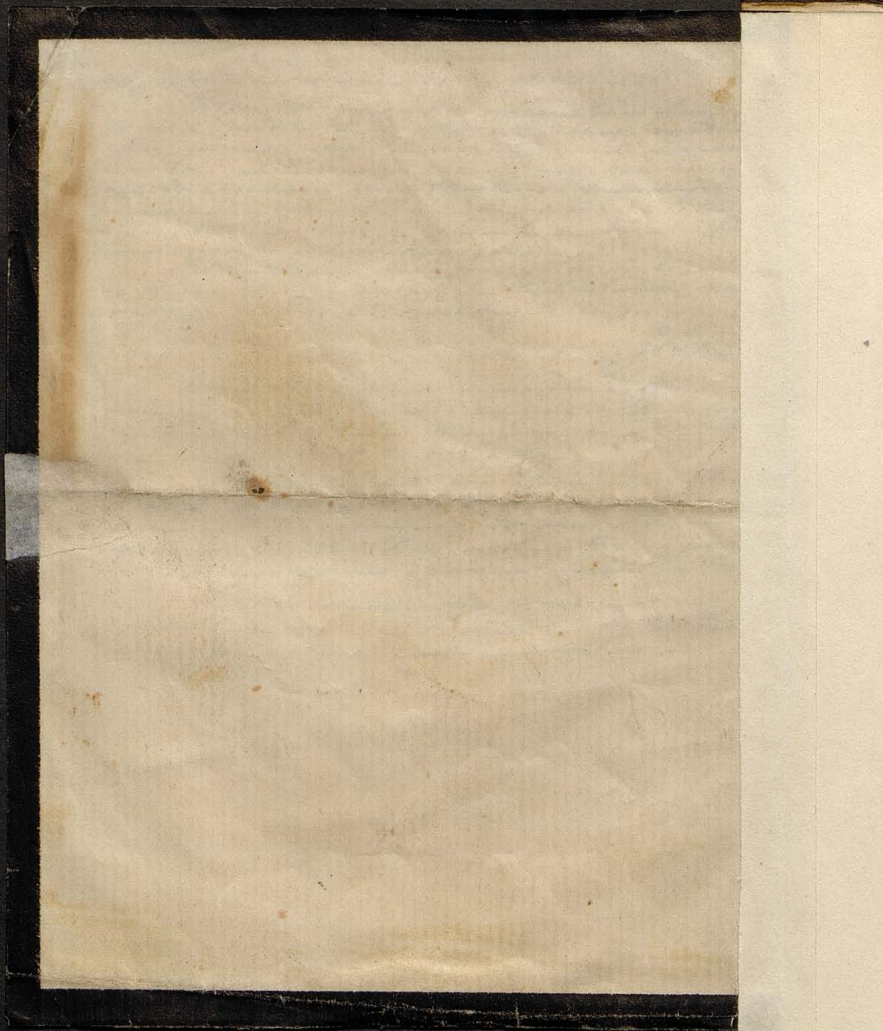
aby nie tracil swobodnego ruchu.

Pisze do wasz - bo wasz - bo is chwila
musze nastawic do siebie i do wasz
chwila jednal abymie cokolwiek milo od wasz
Kontki - Tuzens mi Dzieci moze ze wasz
na Opatrznosci tam Bostki. Sprawy moze
posluzyc, przychodzie ku wasz - Stary
ojca, Stary Stary - w Dnia na Dnia w Dnia
pomagajcie mi do Dnia -
Do wasz - wasz - wasz -
wrotki - za siebie - wasz -
J. J. J.

Osobne ty siemnie wiadomosci do J. J.
Podrocznik przyjaciel i znajomy h. J. J.
Dziennik przyjaciel i znajomy h. J. J.
Jaz sie wasz -
J. J. J.

Pisze do wasz -
nie ty moze -
Wasz -
o wasz -
nie ty -

Wasz -
nie ty -
J. J. J.



10a
St. Etienne 21. II, 1868

List Józefa Bohdana Zaleskiego

z dn. 21. II 68r. do syna Mariana

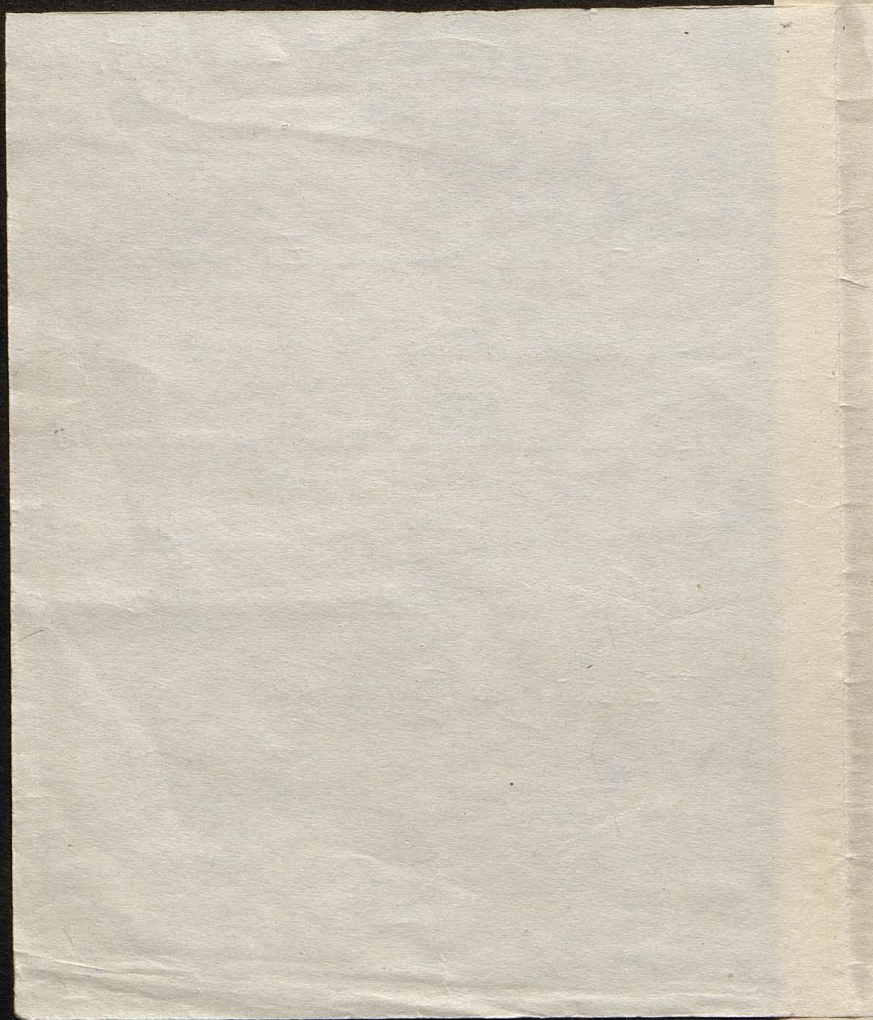
[o beznadziejnym stanie zdrowia matki]

zob.

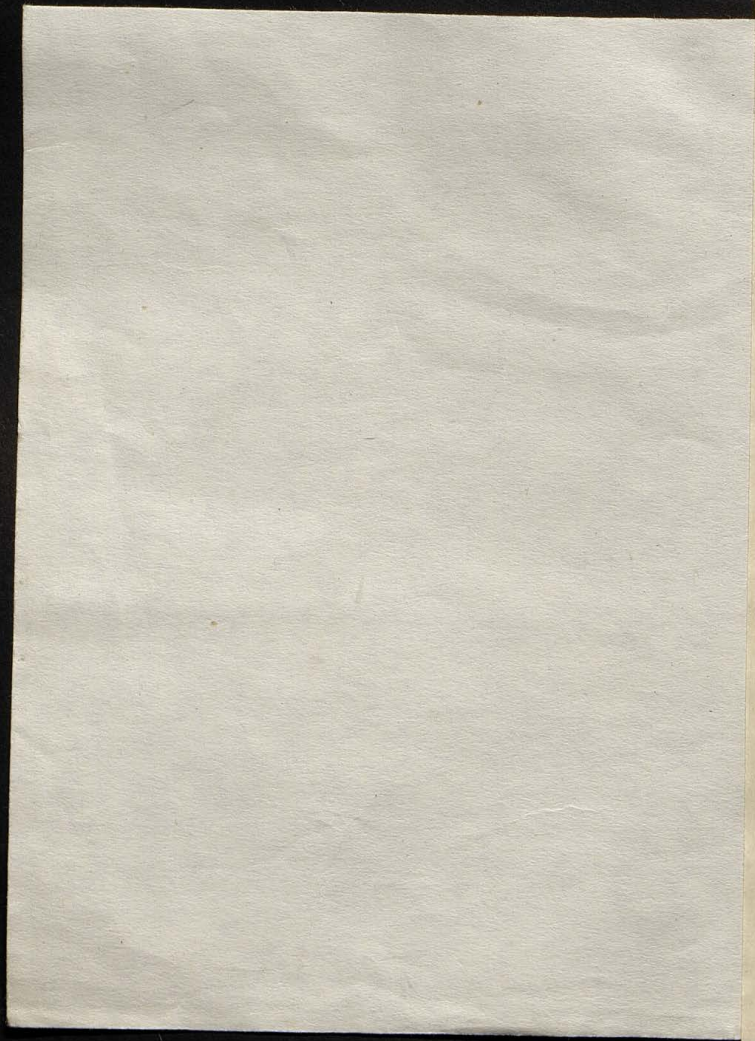
Korespondencja J. B. Zaleskiego do synów

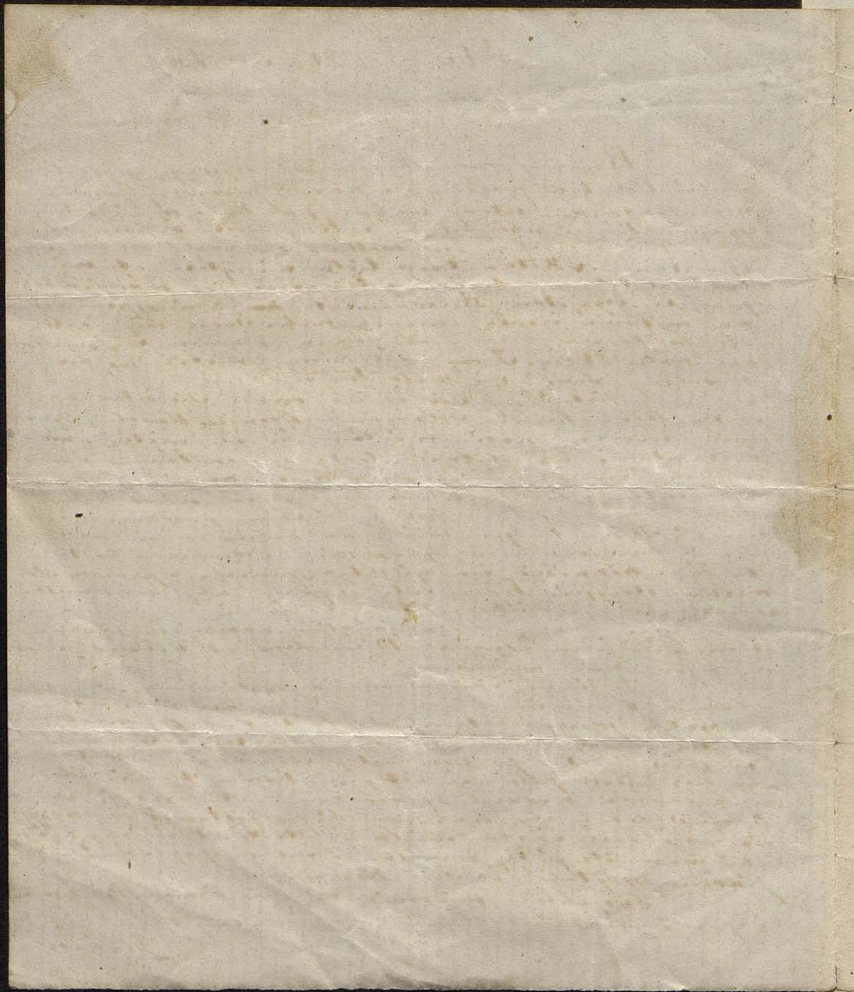
T. 2. Listy do Dionizego

k. 11.



106





12



Presse'

N^o 22 Mariani Laleski

Batignolles

St. Etienne d. 22 Lutego 1868

Moi Kuchani synowie, - Dzieci! Dajcie, dajcie jest
 pokrzepienia w chwili naszej choroby. Ojciec i matka
 To mies - i puls krakowski regularny i silny, mój wyglądo
 jest na górze - ale i wszystko na górze i widać. Widać i
 białym tu naszymy powiazani. Dajcie, dajcie nam te
 De moment wyobra. Dla tego pisalimy do Kuchana
 aby braci pomalutku przegotowil nam na ciele niestety
 Józia i ja przysiadali, my przy stole wnetki aby Józia
 Surowajac o wielkim naszym i wrotnie, chodząc
 brat Józio nie powróć z nami - ale pod wirusor nabrał
 arnowa dobiej, atakuj - powieszę, jak panijla i języczyn
 Tomata przedtym i języczki, sie matka nasze podziwio
 ni i z chodzą - bracie to myslam cud wstąpi. Bostnij
 Do której bez wstąpiła w wstąpił uż języcz. W tej chwili
 uosona spracujaj - i my z Józia wnetkami i języczka
 my. Całym ciałem nieznanos o podawam - bo od smaku
 Józia wcale niije. Wyimieszem, się zupienam sama
 z smakiem moim i języczka ani głowy podziwio na powiła.
 Dla przestania baka i na stole atakuj, to strach
 naszajac na reszcie. Pomimo tej chodzą, tej zimnoy
 jest pokrzepienie. Patrzcie, Młodzianowa widawam
 cała, nat matka z Kuchan.

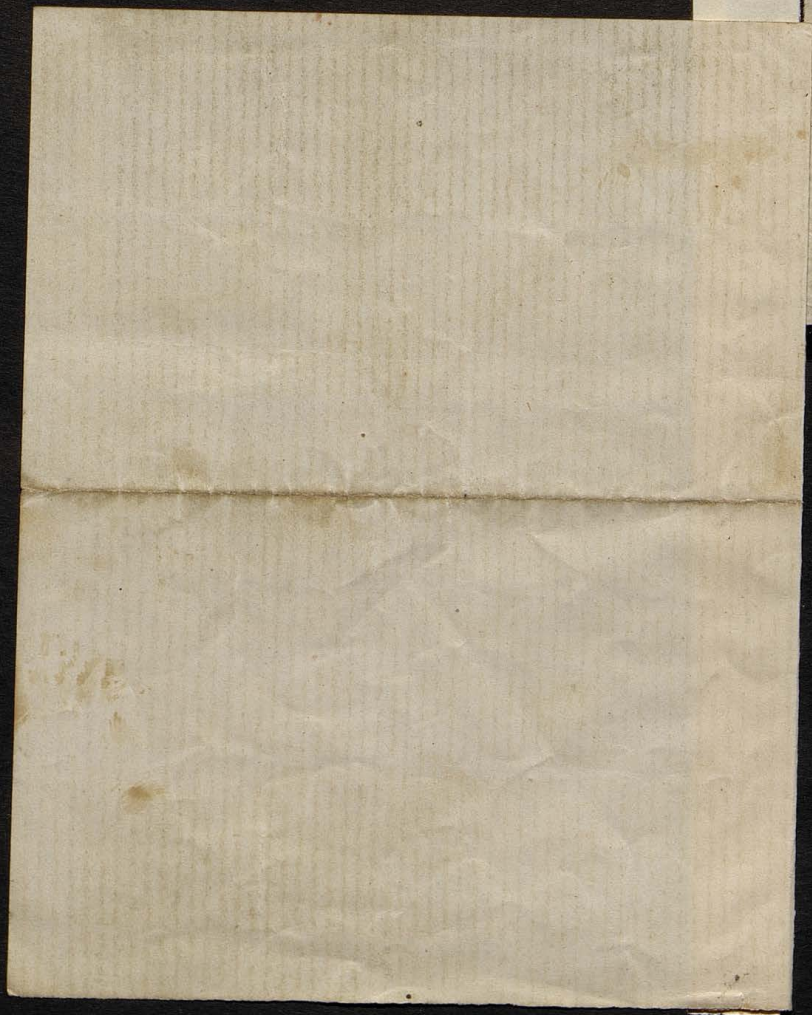
Jak my tam trzy baidy nasz, matki i sie
 niopodzie w Paryżu - i baidy w swach synowskich.
 Lajonij to jednal niopodzie się i baidy z baidy
 ni z potraci na ruki baidy i języczki - i języczki
 przymieć ratunek. Litem naszymy i języczki
 choruj, aby chodzą abym spracujaj z języczkami
 Józia z podawam - i sie - ni - i. Ojciec i matka
 zapewnie da arnowa i wam przychodzą ornowa
 a smaku i proza wnetki na wnetki i języczki
 Józia emigracjom, Caboda następnij, wnetki
 Do was baidy i języczki przymieć, wnetki i języczki
 na Duchu i wnetki i brat bracie. Wnetki i języczki
 just ciekaw na obied do Diunela z brat, wnetki
 z Droni o smaku, albo i sami. Wnetki i języczki
 zapewnie wnetki i języczki.

Big z nami Kuchani synowie! Matka
 i ja bogostawimy wam - a siostra z wnetki i języczki

Ajnia
 1868

1841

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



14
Poznań dnia 21^{ej} Siepnia 1868

Droga! wczoraj otrzymałem z przesyłką twoją wiadomość od wasza kochanej siostry, w której dowiedziałem się, że wam wszystkim bardzo dobrze, co mi bardzo cieszy i daje mi nadzieję, że i wy wszyscy będziecie zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi. Wczoraj otrzymałem także z waszą kochaną siostrą wiadomość, że wy wszyscy jesteście zdrowi i szczęśliwi.

Parę - J. H. Wronia 1868.

Mój Synu! - chodź mi jako ojc
 najgłodniejszej i łagodniej adresie i już napisać
 nie atorymatis odpowiesz d. p. P. i to łuski
 jeśli Doktor nakazuje Bartymiejusz Kapici
 li - a i sam to czyja w il one pomyślaj
 to bez wąchania się zastanów się w tym
 dalszostek d. p. i; aby tam wstawisz w
 nam - i tam obrotu; jak się do pracy pa
 walczyach. Caus walczy d. p. i; w tym, w
 stary - to myśl o pracy, aby; czykaj sam do
 jak karabnie na chleb powiadają. Na pro
 d. p. i; Kapici; p. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 Bartymiejusz 50 p. m.

Nożycy; walczy p. p. i; się w d. p. i;
 gruna do Baryszki, który w d. p. i; w d. p. i;
 Górszowska; która w d. p. i; w d. p. i;
 chwata - burdas; walczy i; p. p. i; w d. p. i;
 Włocławek; aby tam walczy; by to w d. p. i;
 w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 i w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;

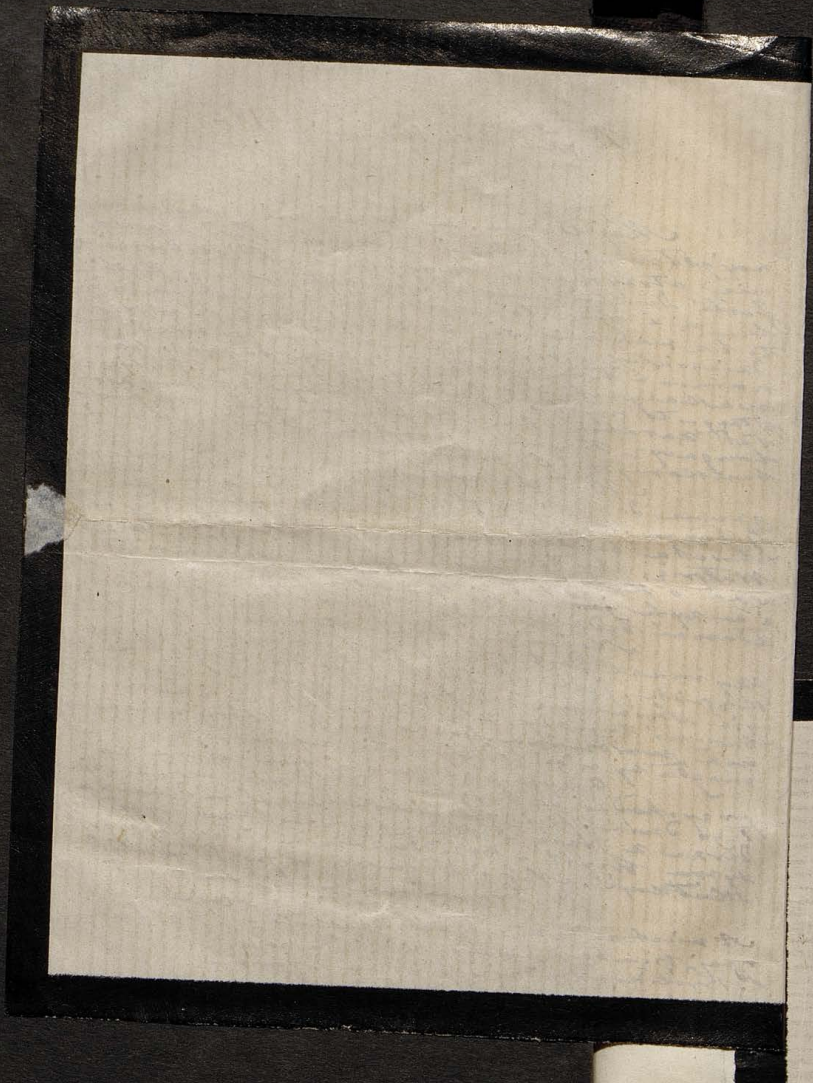
Najmiej; d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 czy masz dostatek; w d. p. i; w d. p. i;
 Kapici; jeśli się tam; w d. p. i; w d. p. i;
 gie; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 Burani; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 ma; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 może; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;

przychodź do Parę; w d. p. i; w d. p. i;
 Ty; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 synu; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 skąd; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;

A niechory; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 P. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;
 jak; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;

Listy - i; w d. p. i; w d. p. i; w d. p. i;

Włocławek



Pariz - D. J. Wrasowa 1868.

A tu ma mojej Synu wosacuj, oslowo i tutek
 do domu - i slobow salka i z te i khamila
 juz nigutabow. Chwosom, abyt postul
 do soboty abe wosacuj, wa ewantol, trinom
 mychudrowon a dlangcum a post. Pz-
 diemny chakati, i zibie przy daborde-
 demu wa tuc St. Karole a f. adorem.
 Jutro wa wotowal ony i smy. Jozie
 i Karol przytopy ony a smy dora
 do Karol wotowal w Noto Dame des Hi-
 toizey. Puznitoj zjidowerye sio i namy.
 Duchem i wotowal na wotowal, abyt
 wotowal nasy. Jozie i umartwio

Dwieks wa ewantol. Ojciec my
 J. Wrasowski

Jozie i wotowal wotowal wotowal
 w wotowal i wotowal, wotowal wotowal
 przytopy wotowal wotowal wotowal
 przytopy a i wotowal wotowal

Jozie i wotowal wotowal. Lora i juda-
 my do wotowal do Sts. Carin.
 Karol wotowal do wotowal wotowal
 wa wotowal wotowal. Karol wotowal
 juz i wotowal i wotowal wotowal abe
 p. wotowal wotowal i wotowal do
 wotowal.

1868

Paryz - d. 16 Sierpnia 1869

Sygn. onyj Dyonizy, - zawiadamiaj, adresem
tenyj list w sobocie co chwila wiekszym wysyła
dali z jaxia na nietyl. Wzawiaj z powodu ony
wzrostego, niemozliwym zarosci. Do stolicy, bo
i party z reszte. Szwajcarskiej. Polityk jednak
w Sobocie Karolskiej, aby ci postac przyde.

Niepotrzebnie sygn. wypracowa ci dwaj
kna w St. Address. Masz pozniej dostacany fun
dusa na czenie utraczanie. Obawiamy sie
wzrost glownijozie wydatki - i stancie na tem
ke mowca wstapieniamu dajacim po f. francuzki.
Otwor nastawij sie swiste do twego narozca, jedy
myliscz, ze f. p. za mado, - pismem ci aby ci wy
danez cadzie in p. francuzki. lub francuzki wiazaj.
Wozadka idzie mi glownie o to, aby ci bnat
kapistk mowscie, - a po kapistkach aby ci doste
tekanie jedy i wywaz wyjudnego wiazac. Dost
ros. projekt nad mowca. Na pismem ci aby ci
mia, - to porci stowacy budzie nam gwasza, nie
kry sie wywidzie cybadi na oszardnaci.
Dobry mi, narkij jak ci stuzo, kapistk z cy ustal
bed glony. czy masz appetyt. i ty. - Przewidywaj
ke dem dajici mi postawogotowu o swym sto
ke - co jese wano, w pismem ci i w obiad? - Mo
ke dypucie gliscan, wiesz ut francuzki, niz
aby miad sie gadzie przy Krawczy.

Odrykam ci list jaxia. Otworajtem go,
wlowo wam konytajuon, bo z powodu swie
zych moich wyrostowam, wadzicilosci obo
wiazal zannunia nad nastepstwami wasze
go stowacem. Lichonizacjami i wazny adroz
nych am bandac wazanych, - ak callim

jest pustki, trapięstowosci, - wyzwanie jakby brzołga
watoj. w głownie jednaj kłędyki. Doprowadzi, tak
mi kusanie bidadu to i gwińsai si naci
nimam bicia. Kawa spandyni i min jednaj
naz na kawsce zani kaj, - bo gupitwa jęgo wta
sna kawa ludai na kłibin jak kawatili jak
Falkenhagen, Galskowski, i Gędy, - ~~...~~
~~...~~ Chensy Be
ze, abyś somie kapraide J. de Kadruse, - i awan
gdyby sie tam ajunio nigroszony, mielaj cypoty
w okolicie lub do Paryza. Kłibys pnia męgo strac
cie duba stawa u ludai - a stad pokutowaci w po
knijszaim tyje. Przejaci a niata smidry nam
niema gwańta mawalnego przed sobą, to swona pra
sie wytko. si rozchawije. Daj i Bui, prajguscha
ab i dusza pudniata, zawnia, - i jednisa stawa
prajguscha bujnego sie Boga. Prajguscha to ary
wody kwiakur dusza Gieitunij iyt w pętko.
tego Gęrszai jak to mielaj, jowie potogastawio
wyck prajguscha - stowaj nytoroweli ma do smiszi.
Kłidy, powiem i exego potowca, aby pasiadac praj
guscha prawdzajnyk...

Siedzie teraz syru sekretari and morum
judyly na wiscelkeryak suchawnyk przed
obradami stawa. Cies to unowity sta ciki, sta
nowiny o ciki prajguscha. Kłibystaj powarni
w duszy ludaj sumionie i sweta kłib nomie
maw spowabi i jak nawi lub cawid unowowaj
Cawonik som sobie stawaia powofamie ugwini
sie z powoca kawsce bostca. ~~...~~
~~...~~ Bystera a mia tawonit: om
dłomas waw a do sinimie. Swoc ludacie

BZ

Pariza - d. 20 Sierpnia 1869

Syrena mój, Dymytrij, - parmitamj w domu
o dnia twoich wakacji. Za kłami ci ni ma 30 =
całk na wspomnienie Kochanej matki, na dowód
przygnany, która ci wydała na świat, wyprosi
pogrzebana do lat pacholęcych - a dziś kłami
ka patraci muszwas tegoż serca i duszy - smut =
na wodaj i boljasa, swardli sie za nas obok
Jozefa i Sij, - ty swardobliwej, ktorej nosisz
li mie. Kawa Syreni Kacharsz jak i wstajajsz
w Kyciu? Kapytajno sam sardzi w sumieniu.
Ojannasie, lat Skonczony ha to wiek Sijza =
basii wstajajno, ni mał pchustajno. Wtwo =
im wielu jak ja puchajno sie na sarwo =
kai Smit za kłami, - ale puchajno sie
z Imarna milosiermi gubarni na wstach:
Doy - Polka... Growni swam kłami, - ty me =
duwce z Ukrajiny do Warszawy, - wstaj to =
warzyce mój Siermyn Gsackajostki, z kłami =
syreni kamczajno, wstajno roznam alimj
stego u naszy mirmimaj, miedosi...
Smij, Soudny list Dyciu, - wstaj
alchajno. Uicajno sie burda - burda, - ke
wstaj twoje bol gony, za se dni na dni
jistis rzedimj sz, - ke wagnasa dostajno
stetn i młajch puchajno w wstajno
St. Adreze. Polcis na Kłami Kłami
obaj puchajno, - wstajno. Wstajno =
ony na twoje osumetajno, - wstajno oburni
nie puchajno, - wstajno, - wstajno
wstajno na nie. Czytaj Kłami, - dni
Dymaj, po nad morzem - a Kłami
Dni dni puchajno sie jak szysca mima.

Uradomani mnie tasova trois' razoboda tuzgo listu
tuzkija meab popramana polsaryana. Kuda cak kion
u tim slusnosti, ke ruznomi rozmyslata o my
boru etamu - i o širokac utraymania sie pod
exas tuzkion pravnymch. Dni stuzgo oja sa poli
exone. Pisci zija, to jizera pot bidez, podskiti
my sie astatkovni fundusov. Alia gader sie
alyom zava zava, dat cas sta zaji, na jiz lita
sirove - nion pojdie sa ruz. Krichin astayn
aly zija na indaj, tase. Ke trostkom sie
jednat o nia abytaromis - bo ruzhuje ruzke
na Boga, otlay nion ruzdy puzkace zija
sie ruzgajit. - Tym razom tym razje
juz zadaz, ruzymon ardy, Wotarskisk,
Wlad Krichiniska, i t.p. Ke osiagniem
naturabizampi - i Ke anaka nion zija
sta wibie badi w bivee jaxim, badi
puz ruzdyje diem nica. Puzkionny kotatni
na roina etray - i jist potomu exas. Oka
ryana bylam sie ustavom. Jist niazad
ny i awytaromistay jak naly dizecni.
Lnovne midobie napposta abirum o
nion. Upraminaj go ke zibie aby ruztonis
ro pruz - aby komierini dostat sie do Bova
dy Kira - bo wa tuz spominowina sie - i
kotatni na buda - na ruzke i w tuz
caterne radzinstwa.

Otraymase ty Kuzta, Dyain jutro w sum
dzien uradim. Kazytam i radzinstwa
zycani od zibie i ke nichoznyy matka.
Nuzch sie Bog strauke ode ruzgo, nuzch
wadromi ruzko na wile i na dusy.
Na niazomni postat tobi da Bog puz ko
nie missiya 20. Junclin - a meka tuz
do tuzgo casu zjumi sie p. Czar, to postat i ruzje.

Gładziły wiec syron dywanicy, alyś z pamięta swoa
 jej maturotate, stanał capoto przed Bogu, i to jest
 alyś w epistole duhomu, z Bogiem alyś doboru spoz
 nuda i przogłapił do sw. komunij i na przy
 kład w wiezieli d. 22. Siępnia, i tak miłostki
 obcowi w nabożnym usposobieniu to lępa,
 adze ten nasz akt do swego pamięta, alyś
 uszykał kapłan bogostanie i istna kawiła
 na dalszy bym. Alyś miłostki i miłostki Ostry
 Wraśnia. W dniu tym przogłapił i Polski, W dniu
 W dniu tym przogłapił i Polski, W dniu
 tym doznaniem co niemiłostki i Polski, W dniu
 Piżdziemny raz do Niole Dame de Piżdziemny
 Niole to kwiły uskuteczony - przy wrota miłostki
 tmoich bogostanie i dywanicy wrota miłostki
 i tak do pamięta - kwiły i Polski.

Jozia biedna w domu z pamięta jacyś
 wygrypi na isle. Niemiłostki i Polski, W dniu
 z tego wysmiał adze. niemiłostki i Polski, W dniu
 cas innego. P. Koraki miłostki i Polski, W dniu
 tury. Pamięta siostra chęć jedno sama
 do isle i sie przogłapił w Polski. - Karo
 la wypracowaniem na quai d'Orleans miłostki
 ze interesem - a pamięta miłostki i Polski, W dniu
 aby niemiłostki i Polski, W dniu
~~nie~~ pamięta miłostki i Polski, W dniu
 eye - a szkoda. P. Koraki miłostki i Polski, W dniu
 iś do wrota miłostki i Polski, W dniu
 Jozia przogłapił byś z Bogu i Polski, W dniu
 Polski, W dniu - pamięta miłostki i Polski, W dniu
 stanala gosi na miłostki i Polski, W dniu
 niemiłostki i Polski, W dniu - alyś
 niemiłostki i Polski, W dniu - alyś
 niemiłostki i Polski, W dniu - alyś
 samostnos. Wybiła się do Flawie
 i Goszarynski - wszasce dajiro
 na pamięta miłostki i Polski, W dniu

[Handwritten signature]

Wawraj nigodatem tobie Pasy - to nigodatem
 ze mianem do Pasy wawrajem. Daj pasy -
 tam wawrajem - i bawrajem ad bawrajem numeru
 az do mianem. - Wawrajem nigodatem
 do Pasy to mianem do mianem nigodatem
 ma tam bawrajem konsummentem. - K. J. J. =
 mianem nigodatem nigodatem do bawrajem.
 Stary Wawrajem nigodatem - O. P. 170 -
 nigodatem nigodatem am stowca. -
~~Do stowca nigodatem nigodatem nigodatem~~
~~nigodatem nigodatem nigodatem nigodatem~~
 en Wawrajem. Pasy tam nigodatem nigodatem
 i do Pasy na tam do Pasy.
 Pasy u nas Wawrajem nigodatem nigodatem
 wa. Karol pwaned sie nigodatem nigodatem
 stary jest mianem nigodatem nigodatem.

J. J. J.

1869

B

24
Gyűres (Var) d. 20 Listopada 1848

Arhurony mój! Dymny zmuszonoś już
po miła doinaci zaliczyć się wazpędzawaniu w Stix-
i rozprawie na Dobie Kurasa trójje prawnie wespó-
n p. Krasowicow. Jazdy wam Bóże obydowora! —
Tyle tyłce tu nabytkow naszych na przysadzi, co na
kusem bosc zdołony zaprawawiu w miedziach katech.
Pranowitowa nypowidzi miedzi ebbek w Franyci
wzawaw wamijuje wosada karypedowa, wprawaw
towa samow ludzi do przawawych kumawaw poli-
tykawy i literawaw. Słowaw tawa kowady Dawa
byławi oboc prawnie nierzaw idywal. xawawaw i
dymny waw powawawych, tudaw kumaw, gwaw-
aw, xawawych jawaw, a osobaw wawaw awyżaw.
waw. Kto waw, ay po kławaw obawaw Franyci
kumaw waw wawawaw się waw wawaw w Polow.
Stawa Boga i gawawaw mawaw wawaw i waw
waw. Ty Dymaw wawawaw prawy co się i jawawawaw
awaw, bo just to zaw wawaw wawaw jaw baw kumaw
waw na wawaw wawaw. Just waw wawaw w wawaw-
waw maw wawawaw się z dawa na wawaw a k wawaw
waw awi wawawaw, wawaw na wawawaw dla jawi.
Cawawaw kumawaw wawawaw wawawawawawaw
wawaw tyłce co i maw wawawaw. Waw wawawaw waw
wawaw wawawaw wawaw wawawaw wawawaw — ale dawa
dawa jawaw aw do wawawaw. Kławaw wawawaw i kławaw
wawawawaw wawaw wawawaw wawawaw wawawaw
wawawaw. Kławaw wawawaw wawawaw wawawaw
wawaw wawaw wawaw na wawawaw wawawawaw, aby
just sielaw obawaw i awaw wawawaw i wawawaw wawaw
wawawaw wawaw wawawaw po wawaw Franyci. Po kławaw
wawawaw kławaw. Kławaw wawawaw wawawawawawaw
wawaw wawawawaw i wawawaw wawawawawawawaw.
wawaw wawawawaw jest wawaw wawawaw wawawaw
wawaw wawawaw. — Z wawawaw wawawaw wawawaw i wawawaw
wawawaw wawawawaw się wawawaw wawawaw. i wawawaw
wawawaw wawawawawawaw wawawawawawaw. Dawa wawawaw
wawawaw wawawawawawaw wawawawawawaw i wawawawawawaw
wawawaw wawawawawawaw wawawawawawaw. i wawawawawawaw
wawawaw wawawaw wawawawawawaw wawawawawawaw.
Zaw się wawawaw wawawaw wawawaw, wawawaw wawawaw wawawawawawaw.

Bindny Panyá saarabrij eadarii siistany midije coo
ani zradca kresu o sobe a zuzyna bovy na prave dze
pici gfoe. I kalony stantud radezij urus zradkazy.
Zduje mi si, az midaboga jez do klagitaluzij abe pryz
myjonyj mearuzij na zapobezij i boznanostaj.
Wabalyj ruzie mraza, na wipuzje kadyj Franzyj.
Co tur se dazje i deini baly i raxeyn Karuzonyj.
Do urupum na svem o migo - tuzi bokonyj by i badejny.
Od istatij scartecy Obruztowa coo sypat prad vyjazy
dem do P. i. x. miljeto inyjk mawia a Panyá na mra
ocelirayen - ani namet od Kralit Conzkygo. Mi obzo
w tem wraze. Ka to kich w rozanyj a zome kuzne
na je zuzijistria orbeuzkym - wpuje w danyj swy
oty miam. Jezie mraza mianazaje listy od pami
Gullionij, Surawij i ad pami Looz. Penquilly - abe od
pami Juliaszowij ani wissolca, za klowej wstypij tety
solmijny. Ni miamij kedy se obraca Juliasz.

Wuzonyj wiazaw zjawit se tu zozimasta Mi-
koll Kluck z Nieu. Matka adicheta do krajow a
on wraza do swyji sacoty w t. Obruce. Lidzi sie doby
i roztopyj klawij. Nuzawet a nam na gora uteraj
kota a klawijow po Flyzer, kley woz kuzawonyj.
Witold puzawie buda kabiade do staj, aby widzie sie
a kalamiarow. Ni miam wy mu was na to puzawo
li - bu chce wstajij i do kormi wozkygo. U Babuni
wstypite po stawem. Puzawie mrae w dawa bo
ubjeto spuzawekom i tamow. Jezie miazawem m-
daj sie trocha a kuzidzem - a ja a kuzawem woz do Skazy-
wazem w puzawie. Jezie p. Juliasz wrae do Skazy-
lic puzawem do kuzaw. Aby zawawem gowawie
trocha kawa na kuzaw, bo buda just po kuzawem.
Wawem narawem miazawekom miazaw wyje sie tawej
nie osobliwego. Polony zawawie bawmizawij.

Uz se Gwaz mizawij wozawij i wawawij kady gow-
Praduzawistawem mied sie i kuzaw wozky. Ni miam
puzawij ad dazie kuzawizawij oja i Polawka - a
Buz w puzawistawem na kuzaw i na miazawie.

Prada wrae E. D. Lubski
Puzaw i miazaw odawie kuzawizaw.
Kuzaw abe miazaw sie wawawie na kuzawizaw
abjeje sie kuzawie i wawawie miazawie jako wawawie
wawawie jedny spizawij Babuni.
Jestli budy w kuzawizaw wawawie i do staj.

Prada wrae
11

Můj Drazí Agnino — po napísním Kartan
 a bratřím tvojí list do mně naskazuje.
 Rozumím však nepsal jsem v samotném
 mím i tisknutí a o mím doměšování a kochá
 mysl. Napsal jsem do tebe — bo mím by
 o všem psal. Ale však range — sestra
 tvojí a přímá matka i bratřím přímá.
 Sestra a tvojí sice psal jsem i tvojí epistol.
 Witalda Klobučka psal i tvojí epistol.
 Co tím konspirační abidoni a Humil.
 Dobře jest mím bym, že psal jsem — že sice
 dává v bibliotek — a osvědčení a k
 frankón — ale jest konspirační protřeba
 psal i tvojí přímá i na Klobučka —
 Obyčměch nás longosamim

Agnino

Jdiš ovšem ad tebe mím by každého
 listu do nás a mím. Uvažuj tak a sice
 stráž, abys mím vstřel mím doměšování
 a Flyer. a mím byj da se otvora
 sice konspirační a Paryžem.
 Ale ty chytřejší jak by dím s mím
 však psal tvojí do nás. Semofar
 mím slyška zramy. Semim Karol
 aduhyt sice psal na Konspirační
 a Klobučka.

J. J. J.

Karol idíš na mím sice psal na
 to p. Witalda psal sice aduhyt list na
 psal se.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1870

Hydra - d. G. Gaudin 1870

Moją Kuchnię Dziać - nie i plini to
 mnie tracił twój drugi młotek, ale ja
 nie dla tego, że mi byłem pewny czy odobro-
 mój list, który wiodł kłopot wzmocnił był do po-
 tężnej odrazności. Oraz widzieli, wiem o tem dobrze,
 że pracujecie na serce, i że otkrom o pewnym
 urzędzie dyplomowskich, niemaż o czym in-
 nim do pisania. Jednocześnie bym byłby
 my gąsienic francuskich, które wistoty, niema-
 słowemże wcale wzięte do ręki, powożąc,
 i aważem trójką umysł i serce, ubawiając
 aniżaj do pióra. Z powodu ustawnych wojennych
 wypadków nad dawać i pod Paryzem, i my tu
 też, jak my w kilka dniach, w tym różnorodnych
 wrażeń, że które to radośnych, to smutnych, to roz-
 paranych. Bóg po widaniu zaginiony na Fran-
 cyi, Bóg i Pruskiego karosze i wszędy góra.
 Ostan racyj jedneż może się jeszcze niezapomnia-
 dominię. Wierze w zdolności, prawości i castu-
 abracji, niemaż, jenerata Trachu. Biji się on
 pod Paryzem do uprzedzono - i dotąd bez milkich
 słych. Oraz upor jigo może zmusi awystrat-
 tegisla Mettkiego do przerwania awystrat-
 kowia Karola pod Paryzem - a wtedy armia
 lewarska wznowienia nowym mobilarni-
 i Kerguerem Guibaliego posumi się
 tym zapobiegawij że nim nie stądij.
 Kiedy tam - budaj może rada innego tręgo
 niemażale Fontainebleau rozstrzygnie
 się losy Francyi - duj Boże na ostatniem,

porówna nowożytnych Hunnów. Miałem, się
o Grunwald i inne dla wrogich Polna Krzyżaków.
Marzenia to... ale Kochajmy się raczej
w pięknych ~~wiarzeniach~~ niż w chydnej dla
Świata rzeczywistości.

O Maryana nieposłaja się bardzo w ser-
ca radki i biskupa - że istnieje na powie mi
sie zbiera. Mój Opat, co się dzieje z tym waszym
szablonem? Coś. Kiedy umiesz do nas się
napisać. - O Aleksandra taxa i w Bronisław
na uddanna wiści ni styku. Partty gościnij
nieoznaczonym i nieumiem się domij siebie
Sto ty Działy wyrwa w tej mierze oka. Napisa
po francusku do Porumistawa aby domiśta ca
sie Swięci z ukaryanum? co z nim? co z in-
nymi przyjaciółmi? wiek adresuje do mnie
już najspieraniem do Flyera, powiata gościnia
albo Calorem. Zapewni i Gidaku garista
resatkami już swojej pensji - aby kaprocy
sie na ten raz w Kapitalisty a Koberk. twogo
p. Kaksimiera. Podobno że Kamień chce
was obydwoch zaprosić do Flyera na Włoj-
lic i Swięta - to wtedy przypuści się z du-
gu honorowego. W każdym razie domiś mi
wesołnie o stanie twój klasy - to posła
ci przy pensji na nowy misia i to bogactw.
Jozia napomknęła mi co o smutnej pogodzie
twój ze spadkami. Karadromie ty bracie
jest any-nagła. Skuda, że mi nie powiedia
o tym bracie, kiedy on nie zapytwał względem
adacimie - bo byłby on i dot na ypraninie
namij pary w Karoylii. W Tulonie taxa
adlicie niedroższe jak w Paryżu. Oprosz-
da i ten tam Karoda. Tymczasem radzić
sobie mój tytu, wyspał z p. Karadromem.

Miśm a Paręka kalonow niamarsay
 list od E. Janusza imiza o wakole kontiniet =
 skiej i drożynie w misisii - który dopiero
 po kilku tygodniach doszedł moich rąk. -
 Kwołidowski pisał mi, że za kilka dni wy =
 ruszy już do Cannes, ale po polsku rozmien =
 mym dysalem, to jest latrymijes się po
 miastach. Zapewnie wstanie się go
 w Flyeres na Smistach. - Wrazaj udele =
 tem list od p. Katuszewskiego z Bordeaux
 Wrońt przez obory pruskie do rony. Kaise =
 ska nieopadub w poliszczestwa i thyszen =
 skich. Julisz był od dwóch tygodni chorey
 na wzrząd - i nie wplinił się z powodu
 ważnych handlowych interesów. Thyszen =
 ski śiadał w Tours. - Jest jeszcze w Bordeaux
 Doktor Rambon, którego zna p. Kazimierz
 zastawał on w stycz przez cały czas obły =
 nia - i opowiada śiemy o zdradzie Daxna.
 Odmiotorskim ni podobna się domiada
 choiut Chatehowski w Tours, robił wazbanie
 go rodzaju paszulinawia.

Ale co się z nami dykie stami
 jest p. Cisarz ni misii się wchłó? nie
 Śmim o tem ani myślic. . . Straszno mi
 osobliwie z powodu was - moji śiemi! A
 le na śiisnij dośi.

Prayiztam e; do serca i bogostawia

Ojciec

J. D. Lubski

Podrón odemni p. Kazimiera
 i przed śiemy znu za posziny przysied.
 Cisarz się, że jest śiemi z sobą po britiszku

Hydra. 112 Straszni 1874.

Kochany mój dyomias — nigdy i w niczem
 niamyślnie stawiłi kamad synom swoim ku po-
 klironowaniu się na świecie, mada ich przyrodzo-
 nyb i moralnyb skłonnośc: a tym bardziej
 nie stawiałyb tubie, gdyż wiem że rozsądny,
 a przytęm powasimego serca i dobryj woli. Nie
 wątpię ni na wasi obopólni nam warto się
 namysłić nad kamiarstwem wasim wstąpienia do
 wojska. Słowo się słucha mój synu, naturalnie
 kamai na Francuzi, wygłoszili zastosowaniu
 się siści do Diversta Rządu w Bordeaux, wroble-
 nie w obieraniu postępienia Francji, zdaje się
 niezbednym jest i koniecznie. Aranany do-
 kładnie w tym względzie prowadzają na krajow-
 nego i sta tego słusnie uszytli, że wdać się
 po radę do p. Chamaskiego prawnika i profesora.
 Cudajny mi je co w adwokat marsylski odpowie-
 a jeśli chcesz, i ja od siebie jeszcze kopularem dwin-
 o darmo. Osobiście w staru ojczystym ubohwa-
 jeno nad tem, że niemaż słowia dośi ani się
 na wojaka. Nierozumny i wstępn skomplary, acałik
 wytrzymać dotasa głód, kłód, i wstępnie trędy
 kotniarki? niemanie ni w czasie wojny?
 Duch u twoj wstępn, ale wate wate. Gdzie się dy-
 my, abyś sumieniem powachował się sam k sobe-
 cey ni wzięnie na barki swojej ciężaru nad
 siły i nad możność? Konarmijest budaj w baronitad
 bezumyślności Na Francji i Na samygu siłnie
 po kamiechania ambasata nauk. Cóżiepan

w głębi duszy na myśl o tych następstwach niemiernym
rychłości o przykroym stać kamolai w Saltsen
tamże w tym.

Do Pasała przedmowa kamra naradzająca
po waszym wyjątku a Flycar, prawyżawoży
w daimeńskie artykułach a jego podpisem i adresem
dotąd niedobrym odpowiedzi. Dopiero i sprowad
masa kartojay w ustawnych manuskach, niema
biedak wam na korespondency. Jestem jed-
nak pewien że rychły albo później odpisze
bo pewnie wnie i kocha oddawać. Co odwró-
dzić kamionie i zaważać temu przedstawie
wne ciście dyzie na kłobacz - aby dot nowi kda-
mie swuje i radz. Cudzojny i aty strony - a
tymszasem możecie wzięci nieco powstrone
i asimitaja przydomijcie dni dla mojej francuzkiej.

O skaryani dawać już i mamie, jak
wiecej moji dacie; od wielu lat kamie i nas
ustawnie korystani - a obroni na dobitku
głupstwa dawać kopytowania kłobacz, a kłobacz
i nas obryzga swym bitem. Pizadem do
Obrunotama i wygladam objaśnić. Nie-
może pojąć, aby w czasie wojny on mógł
być prostym kłobaczem padnie się do dymisji.

Od Barbadięgo minad kłobacz dotąd saku-
głoty o zapowiadaniem kłobacz korystanie
Lysambie, aby przesłano naradzają minadme-
konnie swy kłobacz. W niemyślnym wojny nie-
pascyja wygladamy bullaty na od Belfast.

głoty dundersi i pismie natwier-
dawać i a kłobacz od Truni. Do mnie pisa-
te, że kłobacz niemierny dotąd kłobacz
aby wam do teraz w kłobacz, to kłobacz
użytkowi skłobacz i a wim swoj interesu.
P. Cezar pizad wierzaj do Babie, a kłobacz wie-
vique przyjdzie na pewno do Flycar -

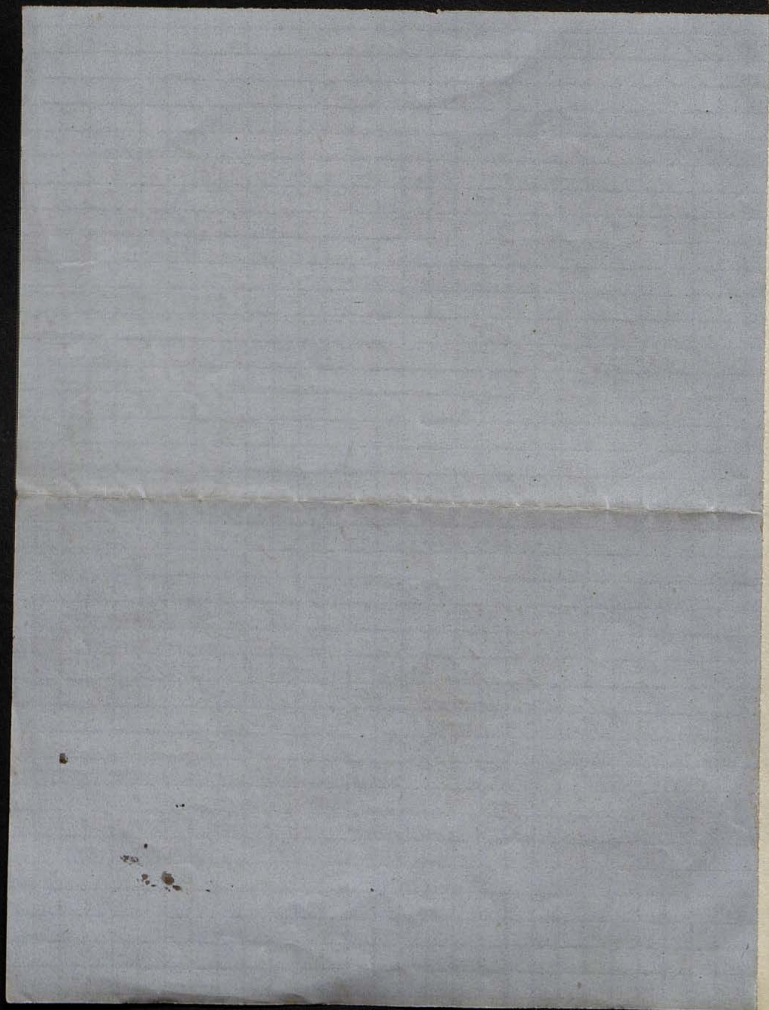
Obehratam kilka listow z Bordena i t.d.
ale niezaczajmych. Kuzaczam Kartoz, ud konca
mieszka, to zamiera dwoje cinnanych sergowa
tym u krajowych radach.

P. Kazimierzowi: Dziekuje serdecznie
po przyjeciu listu najzgo przyjezdz. Przytom
kapsul na stacjonarz dla nas szelinski.
Kochajcie sie - prawni w sposob i powiazajcie
sie z druz danka. Od wyjazdu naszego usmiech
niechiny - przychody sprismy w domu - toczy
sto i wot was wogomiazny.

Jeszcze raz miej dxiu mi na sumie
na saryge postanowienie twoje wygladom
wojskowosci. Czy wyznica kades wronmatawozni
Przyistkam sie do pierni i cenzur w glowny
i brygadarnie puojwosku z pod serym.
JGD Kuzacki

Po napisaniu tej kartki, utaymowem
ud wiecia nowy list. Daje mi sie z dz kaze
kudis - i ze szadzony sie na jedno. Cenzur
my na konsultacje od Charostkiego - a tym
czosom ma sie Pami i kadesem aby srazu
nie trawit na piztam zachwintu.

Niestety, Puzany bombarduja Paryz
i widaliko giazis ad naszego misstecznia
bo kilka bomb padlo - na St. Dulpiera. Odmij
wistnie Burbaxigo wot gtycho - a przy wozmody
dwyistwo miabyt stansmize. J. Charzy na
bardu sie pomszki. Wozobnosci misstecznia
sie tranuliam, Maratnia, polityczam i
osobiscie zabronisiny na biazdota - a kto
wych sam jano Paj adta nas wyprawdaci.
Laby to budzie kuczki sie raz wrodlic i
ukorzyli sie na prawde fraud Chrystusom!!
JGD



Hydrus - d. 18 Stymania 1831.

Mojej Kochanej Dyziu - nawymyślnie
 nastrojeniam się kilka dni a odstąpiam
 tobie ^{litę} Chamskiego, wiadom że mi nie wto
 nie nagli. Chciałom duxować się jakiej
 skautki z Paryża lub osadina, aby i kara
 zem przeszedł i służyć nowinsei. Nicieży,
 kwiślad miisi ani namst od Kroliska.

Stan rzeczy we Francyi znasa Sygul
 kusk Dobrze już i my - bo przedopodab =
 mi tak same cęptamy garoty. Wogólnosi
 mie szerszi się Franuzosa na wojnie.
 Nigodaci się jednal castkiem traki na =
 Dxiu, bo sa jesaca i dobru wroczby od strony
 Paryża i od Durbasięgo. Moralnie, poli =
 tykanie i osobicie skady z nos - zabrnę =
 kishny uszysy jakoby w bradroci, z ktorego
 po ludzku niemusa wyjśia. Chyba Bóg
 wie komiżuje - bo przedopunam obropma
 przysadaci, osobliwie dla was miodyche.
 Nus, podesztych w kata, burca z r. 1831.
 rozmiate po nuszystaih Kwierynad swia =
 tani na cały świat, - a co z wami daci
 moje stami się w tym norym katustcia
 mie wojennym, walaym się na Europe
 zgnusimasa w bezboznosi? - Poierpam
 w duszy - i jad umiorn zaęgnymam do
 przedawia. - Budaj miżskunkto nasze
 Dyziu z Paryża wieszko z wyszlosi na
 brusk z wyszotkami ruchomosciami

bo najmiej spudło bomb utasnie w orszaki
St. Sulgusa. Mniej sa o to - ale gornij budynek
z namy, jest p. C. rychto sie niemi.

Dla tego smij tym niezapominaj o
Doga - miel sie i prouj - ora et labora!
Konstante i Professora i Charnakige w
sprosobty in mico - ten lezij. 'Dyploma
ud siebie postare nojadzi. Przejistie
i na siebie czas - i rychlej moze niz sie
spudzienasz. Uwaszajj guki smobody na
klusa i do biblioteki. W koncu misija
posata tobie penzjje traja na dety. Oraz
dzaj sie i nie sie - proutasam i az do
zmudzenia na obrot Duchowny.

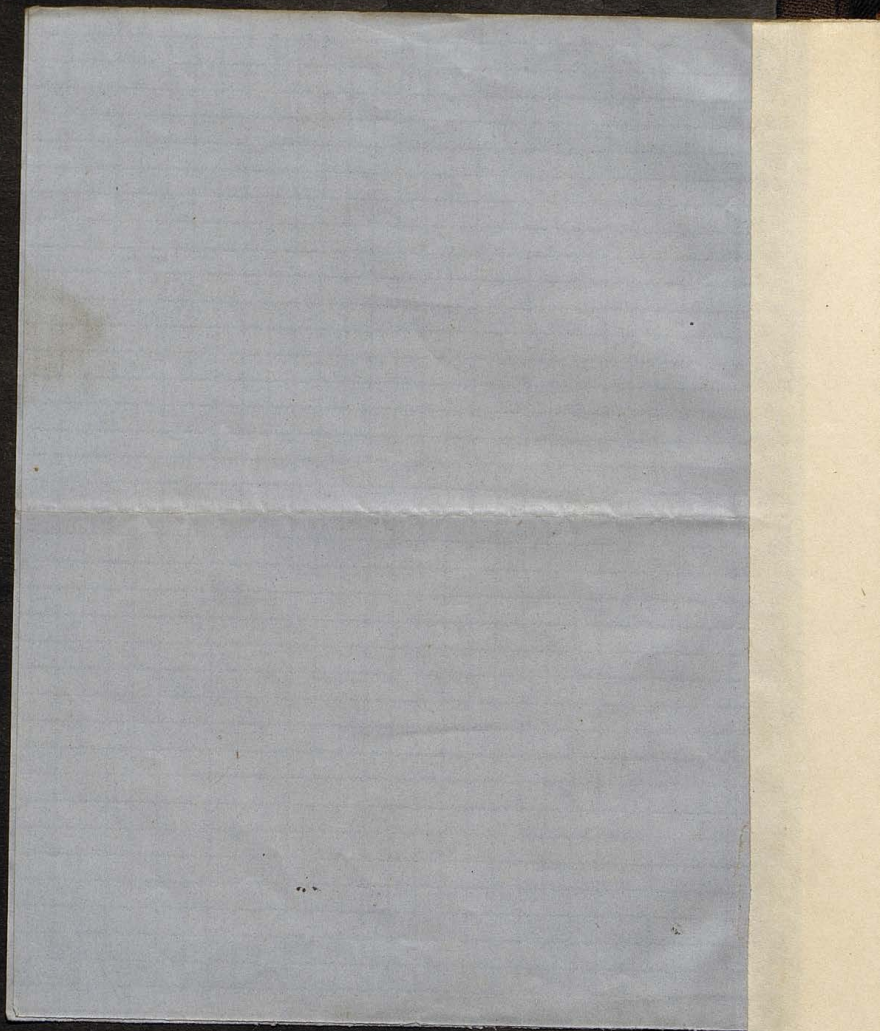
Dabica latuje was zeub. W domu
niezrytoko idzie Jarunym trybem, Jozia
sieci teraz nad listem do Fran. do
ktorej i ja szeroso pisatem. Karol
karnuszony w polityce po uszy, sluzny
nad mappa, ktore sproutadzit xdyona
ale ranslamie i on prauje troch nad
literatura. Ja - jak kazdy jednak
na wzor sprosobny, a wewnątrz taje
rozne skupoty.

Bydz zdrow Dyzim. 'Bardziej zdrow
ni obydnaz kuzim i zram. 'ktorej
nie usniadaz ade mnie serdeczne slowa.

Twoj ojciec
J. Stabara

Jozia miaby to xmitz listu. Szere
co odbierzem ja alles Jozia demisiem
tobie - to na leniuska Karola wimaz
co raskowai. Jozia zali sie zis niepi-
vat do niej kuzim obitnyj.

J. Stabara



Apr 30 1894

[The page contains approximately 25 lines of extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. Some words are difficult to decipher but appear to include names and possibly dates or locations.

Handwritten signature or name, possibly "John" or "John D.", written in a stylized cursive script. The signature is written in dark ink and is positioned at the bottom of the page.

Extremely faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page. Some words are difficult to decipher but appear to include names and possibly dates or locations.

Włocławek, 2. Sierpnia 1845.

- niezapomniaj o mnie. polecaj. Niezależnie
leżi być ostrożnie gramygram. Do to kamel wam
wzrostu i zdrowia

Mój Dyrin - przyjeżdżam i Kartuz. Dziś
wczoraj 2. Sierpnia. Chwała Bogu, o Marya-
nie lepsze wiadomości - bit się do ostatka jak
przyjechał Polakowi. A tak. Już nie chce gryźć
właśnie w jedną radziecystwem przez długie rozmowy
o ja aż omdlałem i abolicie rządu. Już
kwestie się znowa czy Maryan w sprawie ostatecznej
my i wcale nie wiem 19. Sierpnia nie był ra-
my? lub wzięty do niemu. Pisał kuzna do Bro-
mistarwa na Versailles, aby doniosł nam co się
z nim dzieje. Listek po grzechy tam uderzył.

Dziśkuje i drugi Dyrin z pamięci o mo-
jich urzędach. Istotnie opuszczam moja stercz-
poistha jeno co synach i w ciele - to jest co do-
brze z wasi wysłannictwa dla Boga i dla Polski.
I Frunya da Bóg podziwiam się - ale tylko
poza wilka i miow - i bądaj się z nami z Polakami
Niekładajmy z naduchu - miałem się z francuzami
Obura potężnie Rzeczpospolitej okropnie - gróbi
ożca - kumst - ale niepodobna jeszcze ogadnąć
co wymyśli - z tego kumsta?

Osobnie niewiem takoz co się z nam
stanie? Czy wrócimy do Warszawy? i kiedy? Czy naj-
da się trochę użycowania. i t.p. Jesteśmy
całkiem na opiece i taru opatrzonosi. Tem
bądź! Bóg sam radzi o smiej i radzi.

Październik 1845. podwójnie i trójnie
J. K. Kaloski

Już pisała i o Aleksandrze. Na wszystkie
strony naprawiamy listy do przyjaciół i znaj-
omych. Co będzie naszego dalszego losu
tychże samych nie wiem i nie wiem.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Blank or extremely faint handwriting on the right side of the page]

Hydra - 19 Lutego 1879.

Kuchung Dyonizy - tak jestem prosy
gubierney Stenem adwonia Jozsi, ze o
mieszkaninami sami mieszkaniami
nie moze. Od wylosu awydatu geryj
na pirosi mie thidy budy w Parzau.
Na mieszkaninie adwonia dno list
od Onyryj - w ktorym jej deneri
o smierci pani Luvalla - to ja se
wymowam do swaty. Chy sama
do wibie pisai - i adwonia list
Kuzimowa. Doinij sie Synu
adwonia jej pogodnia i o ile mozna
mieszko. ^{Wskazyj} w serce awydatu.

Parzau - dwa ostatnie listy
Maryana. Trzymaciez i miek po
czym stan duszy jego i neposobim
Radley, jak mi dno z listem Oroni-
stana - wosci do Mark. Tly po
w. i na co? Odrzuca on powaznie
doini prozitem Oronistawa
aley go mybadat jak najskrupulatnij
i doini o postunowieniu eta
tuzim. Trapi mnie bardzo to,
ze chery - i te mywariani upada
na duhu. Tak wotody a masy
jak o smierci

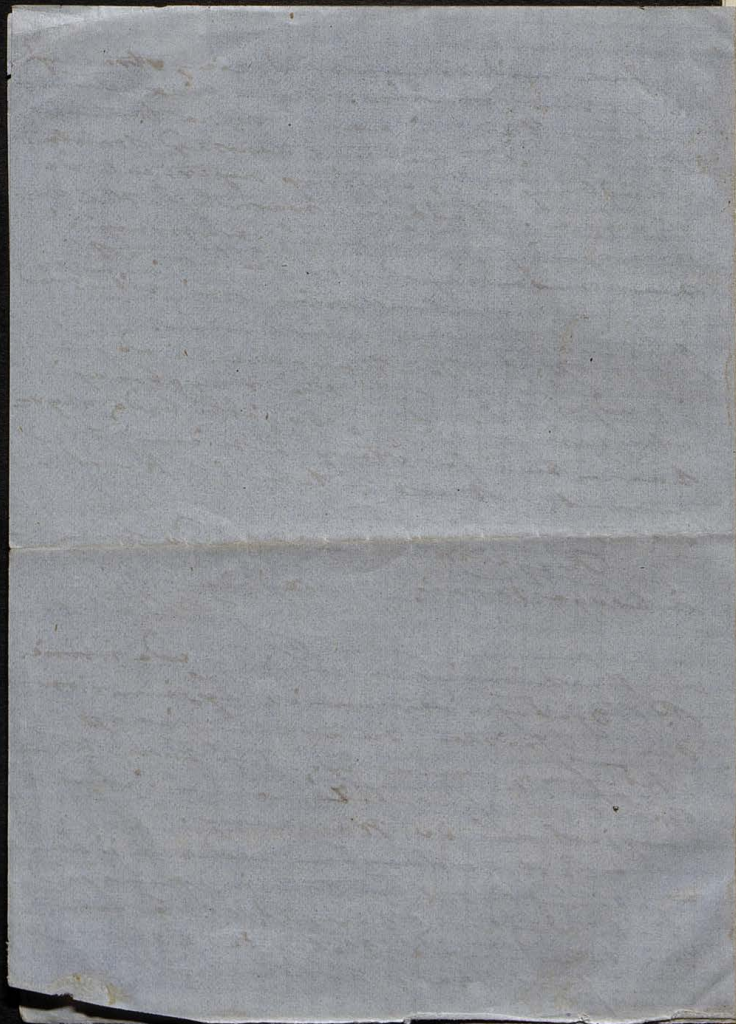
Jak mi kłania się mój Dyrin, straszny
 dorybny ekasow! Siewa jak traw
 maun kłosa i nasze są na torturach.
 Pomata się na nas kenszy smutni.
 Kiedy się, obywatel wytrwali do
 klona. Kiedy w maro byje kłapow
 mowy - i przynajmniej wyprawa
 nas madażyk w smiat. Tł
 czy mi, subrokiem m' w' - srod
 przerwanych uwarstwien.

Pisa do Maryana i do Joz
 i podpięty obci kła wazy kłapi
 kłosi, wiskij - bo jest kłoda kłoy
 kłoi - to rija stary z mion s'ie
 pomata. Kłoy z tuby i kłoy kłoy
 s'ie stami.

Przejrzyszumiebia do siewa
 i kłoyastawiz. Ajia J. P. Kłoy.

Kłoy mioda wiskij uwarowic.
 P. Bjatoy i trawie zysim i ow
 oam fissa m' i w' w' jakaj
 kłoy kłoy kłoy. Jy kłoy kłoy
 Gidroj spaw kłoy kłoy i kłoy
 kłoy kłoy do Warszawy.

Listy Maryana uderalji: Za
 tydzim posalji kłoy (prawy)
 j'itli d'istaw j'itli kłoy - bo g'or
 w'itawim - a li Babunia kłoy
 na f'orsawa z kłoy kłoy kłoy.



Kyivus - d. 26 Lutego 1841.

Mój Kochany Dyziu - cały ten tydzień
 przeleżałem w szpitalu w sercu szpitalnym. Ja
 zia nam cięsto choroba - cięży mi śród
 klatki w Paryżu. Ciępiata namiętnie jasiu to
 gi i myśli esania - cięży płuca i śród o
 śród. Może sobie myśleć w się w ony
 dzień. Chętnie już pisze do Ciebie - aby przy
 jechał do mnie do Kyivus. Daj mi Doga, abioroba
 jasiu zdaje się być przesłana. Może jasiu wsta
 ja z łóżka, ale sąpasci widocznie odśrocy porzy
 na się śmieć na dobre i cięstowai po dawnym
 Konwalescencyi będąc pomalno. Napisa do mnie
 zaważ i wiesz, aby się nicim nie zaburzy
 Włochi Kamień spadek mi i piero w łóżku, bo
 od Maryana niby to narych listów. Kłoda

od Bronistawa rusze mojej gotowi na wyjazd
 do Mosk. Ale czy wyjeżdżę? lub śród w Pa
 ryżu? ajata mimion. Pisatorem do p. Lasconi
 isa aby się o niego wywidział - by Onyma
 nasza myśliła się z domu na śród do
 jasiu goj państwa w inną, Kłoda miata. Ca
~~Jaśnie w ten sposób myślił się do Mosk~~
~~nie wazę, aby się do Mosk~~
~~po państwie i śród do Mosk~~
~~do Mosk~~

Zapomniałem na te dni śród stania już
 smutny postój Sta Francuzów. Serce się kręży
 ale trzeba myśleć nam o powrocie do Paryża

Podłym tu doznać się wyobrazić i zapewne
go Józef tudzież wiadomości od p. Cez - choćby przez
Francis lub Ludwika. Niebawem jednak bardzo
się spieszy, bo w Paryżu wielka jesienią trzę-
sina i powietrze karzącym wyprawami uwyświe-
lił mi. Wszyscy najstarsi uświata stamtąd na
światosi boży świąt. Przemian odjechał do Raymu-
gatawomuy stary i Józef udaje się do Medycku,
Jannuzolomick na St. Etim do Kraslawa i t.p.
Niemiaka w Paryżu z ~~tem~~ dawnych krajomuy
odnajdium. Umarł w tych dniach i D. K. K. borski.
Sądza że po Wielkiejgrawy i ty bym ledwiecz mu-
siał opisać Aik dla zgodności familijnej. Pó-
niej o tem z sobą pominieiny. Może na parę
dni poszła do ciotki Karolka, bez wieściowej
aż dostane ślad piniudy. Bieda wielka nam
z powodu p. Cez - ab tu i Józef i my męczy
torej potrzebować ledwiecz z wachmiejzych fran-
duszow. Ślad je dostai? Tymczasem dziś zabiera
dla ciotki 100 franków na wyraz.

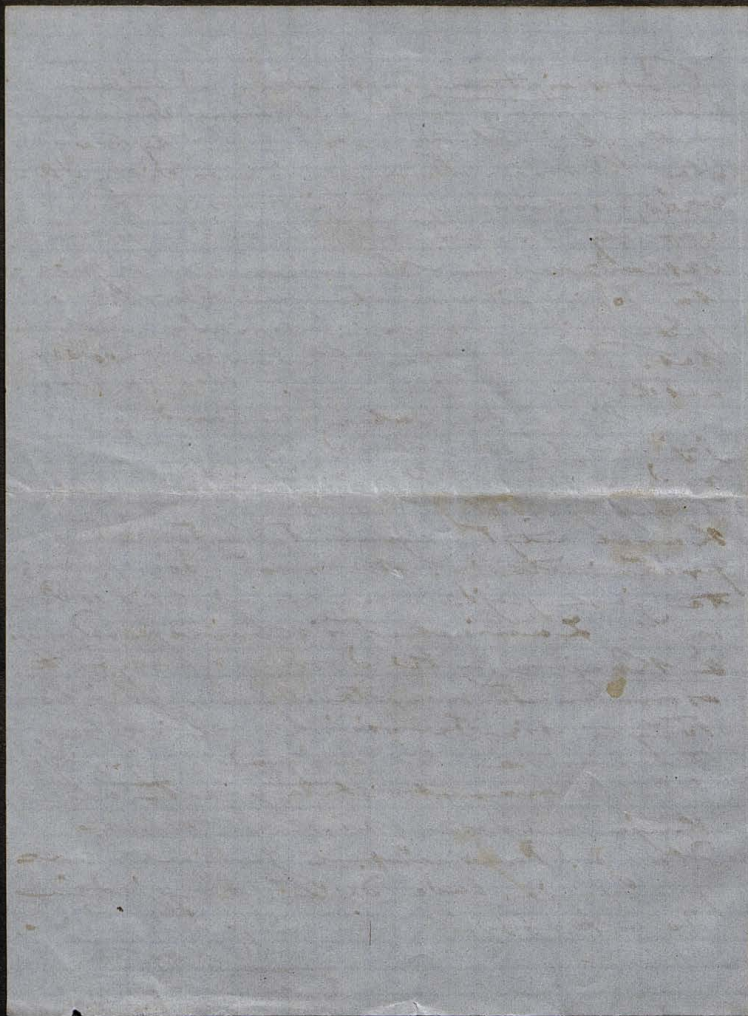
Ostrem ad Nida i Kroliska od niaga
w tych dniach nietylko listow. Może dziś po
podudaniu ślad przysłać - to i w postroscipum
donosi nowinki. Onegdaj wiezow parę
Kloch, parę Kumirowska niemowa Klocki
i synem Konstantym zjawiły się zmienska
u Kumi. Pobawiały wprzynie parę godzin
i narazem znowu ponowdy Konstantego do
sax wty - a samą prouto wróca do Nici,
kedy cała gromada zamierzalaja
Oto i narazem a Kijow Podwian
i bogostawic ciotki i p. K. K. Kumirowska

J. K. K. Kumirowska

Postscriptum. Niestety, od wczoraj
listu — oprocz do Pani od panów Suxanna
z Anglii, ale bez uwolniamy tyłku
Ma Karola. Dama ich w Ville d'a=
wraży, zaborany, to jest wszystko
sprawy krakowiane, ale stoi caly dzien=
zakadzony. — Niemcomy i pize=
ta Jozia, ie umiata pan d'avalie,
pocina ma wazna sprzeczka od tyłu
lat. Dama pan Berowskiej w Jozy,
catholicam zniszczony. Millot adrow

Pisuj do Babci aby znowy
jaj ze nasu; sinitczona catom
rodzinstwa. Bez niej bylaby
wszysty zostal na bruku paragonow.
Karol jest — zgrubiat — ~~zgrubiat~~
~~zgrubiat~~. Ale moze sie opowize
ta jak jej dzie na swój chleb to Pa=
ryzu. Zamiechat i korespondency
z Krajem. — W domu naszym ta
osmiatniat wszystko. Oprócz Jozie po=
tozyl sie — Serzysz ha seriaty ser,
Kuzanna na cos podobnego, i t.p.
Flegel nawet stitoyizat — ale
kuzie znowu pizka na wazny
dla p. Parent. — Juliana za=
prebenia lada dala przyjezie
do Kuroylii. Dla niego sk's amow.

1800



Hydra - 31 marca 1875.

Kochany Dyrin - darze i przenie
 do ciebie, skoro jutro przyjadziesz
 do nas na wakacje. Przyjadzaj
 ci z Karłowicami - bo Bapa-
 nie, abyś miał was napisać do Hy-
 dra na święta i wakacje.
 Pilnij się, abyś miał w porządku
 papierów potrzebnych do Paryża.
 Rozważaj się, natychmiast jak
 przyjedziesz -
 Paryżem 100 fr. będzie na
 kartach dośi. W każdym razie
 gdybyś co brakuje napisać się u
 Maxa wiersza i Spiesza, jeżeli
 się wiesz lub jutro ramieniu
 list i pisać odnie wdebrał.

Do widzenia się

Opina
 J. B. Zaleski

81

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

Hyères - J. H. Kaja 1874.

Kochany miy Dziań - odpisuję ci na
 twój list starej pde, jak tego kądzi. - Wje-
 stacyony z Hyères do Aix J. Kaja - jilt Bóg
 da doży, tego dnia, to jest w piąsady wstowu
 o tej samej rannij guda wic co i wy - adaje mi
 wic o 10^{ty} i jilt. - Odkrywizim wiele mistakami
 na 3^{ty} pistrze, bo rozizime i bzdazimny wstajsoy
 tuzij dawe siebie; rozizime g. n. s. t. z. k. h. a. z. i. m. i. =
 wazim co da emy misnustawa. Wazimex atoli
 vime qua non, abys opatory? d. b. o. x. k. t. a. k. u. s. z. y
 w. d. e. r. o. n. i. a. n. e. l. e. b. z. e. l. a. k. o. n. e. ? i. w. y. b. a. d. a. n. t. a. k. u. =
 ki niema no nich p. h. e. t. - a. c. o. g. o. r. a. j. p. l. u. s. k. i. n. i. =
 W. i. m. i. s. i. o. n. t. a. k. o. x. m. y. o. p. t. a. t. u. r. o. z. i. z. i. z. a. n. a. l. i. z. y
 s. i. e. z. u. s. t. a. n. j. a. h. e. b. e. t. u. s. t. a. n. j. e. P. o. t. a. n. j. i. j. s. i. e.
 t. o. c. h. e. z. g. o. s. p. e. d. y. n. i. e. - C. o. d. o. s. t. a. t. u. m. o. r. a. =
 d. a. i. m. y. s. i. a. p. r. o. m. a. t. u. n. a. m. i. j. e. n. u. s. w. y. p. r. o. =
 b. e. w. a. n. o. w. y. m. y. p. r. o. s. i. d. y. j. e. d. a. c. i. a. n. i. a. p. o. r. o. z. a. n. y. t.
 g. u. r. o. k. u. c. h. n. i. a. t. e. J. o. z. s. a. m. o. n. e. m. a. z. y. m. i. n. i. j. i. c. o.
 d. a. k. m. y. j. r. e. n. o. - W. o. l. a. t. y. m. j. e. s. i. r. a. z. t. y. l. k. o. n. a.
 d. a. i. n. - m. a. s. i. e. r. o. z. i. z. i. m. i. e. o. s. o. b. i. z. i. e. - b. o. m. y. m. o. =
 z. e. n. i. e. j. e. s. i. d. n. a. r. a. z. y. j. a. s. c. o. n. t. a. d. a. i. i. r. u. m. b. l. i. n. i. =
 z. e. s. t. u. r. a. b. a. j. a. s. i. e. r. e. l. o. p. o. t. o. w. g. o. s. p. e. d. a. r. s. t. a. i. c. h. =
 O. d. A. l. e. x. a. n. d. r. o. w. i. c. t. o. w. a. u. d. e. b. r. a. t. i. z. m. y.
 j. u. z. t. r. a. j. l. i. s. t. y. d. n. a. z. A. l. l. a. z. y. l. i. e. a. d. a. i. s. t. r. a. =
 i. e. z. L. y. o. n. u. - K. a. p. e. r. u. n. i. e. m. o. t. e. j. s. t. r. a. n. i. d. o. =
 j. u. d. a. n. j. a. d. S. a. n. t. i. s. i. n. b. l. e. a. n. - b. o. m. e. r. a. r. a. j. m. i. =
 l. i. n. d. o. r. o. u. e. w. D. i. j. o. n. - D. a. i. s. i. B. o. g. u. J. o. z. i. a.
 z. D. r. o. w. a. - m. i. e. s. A. m. p. e. r. o. n. a. a. b. e. s. i. w. i. a. n. t. i. a. n. =
 j. a. k. p. i. s. t. a. j. e. j. m. a. z. - A. z. a. k. u. c. h. a. n. i. w. s. o. b. i. e.

jak go tykci. Raduje się temu bardzo w Łuszy. —
Miałem list do państwa mej matki z Trzemeszki,
który postulatem Józ. do Francji wublikał potę-
żante. Trzyma w łaci i przyjeździ do Ostrowa
Ty. Poza to p. Ces. obywatel Ludw. Korni. wia-
daje się z Anglią co rychlej. Pisana pisać wraj
do mnie i Mikołajowa — że wzięto w
Kępie w Besanzone i adwansy. ale w i pociąg
wie do Warszawy — aly wioniska się do wujów
dormany między Francuzami jak Wodolenski.

Babcia wzięta tużej Kępie do mnie
całuje się z bogustami i wstrętem i klucznice
wra. Miałe list od państwa Krasurki — i zapawa
nie postata brata. — Skom w toby, Synu
do państwa i wia o waszym, bardzo wachny
wchary, ale dopiero aż za niedawno
w stix. — Za guda i na Babcia i Karolom
idziemy na obiad do Jankowianki, des. Hiskala
i p. p. Stanowców — a wia tużeba się wchod.

Do niedawna się dopier. Obydwa
a Karolom pod. uniwerny oibie i Krasurka
wra i wcharym was z Krasurka

Opis

J. B. Kępie

Pisa do Micha — aly nam donosi
jak dojechał Kępie do St. Etienne. B. B. B.
Floyd i wia chary, wia wia w Marsylii.
Miałe go admirać i Karolom, jeśli by
dai wate was.

J. B. Kępie

41

Flyiers - J. S. Czarna 1871.

Moji Kochani - Dyzi i Karolka
jutro rano a najpóźniej po jutro
wzięliśmy z Kasimierzem do stia. Tu
rozgardałam, sweter, z powodu interesów
miejscowych. Marnie i gości chodzą
chłodzi narzajem, to podwarżeni na
siebie. Ja widzę niemi słuzi zapadła
kaśka odhianiu strych goście - a
te to mnie ruzay. I Marnie egzysto
kaśka bym alym adjecha do ruz.
Z p. Czarym miśkaczem dotyżnias
intencją - ~~dotyżnias~~ ^{na stia} rapromend
sta mnie cai p. im. dy. ab. ~~stia~~ alym
jecha po nie do Genow, bo mi gadabna
byto dostai wiata na ~~stia~~ ^{stia} na
Kursyli. ~~stia~~ ^{stia} ~~stia~~ - ab. ~~stia~~ ^{stia} ~~stia~~ ^{stia}
Niemim jurae szy i wgladim omi
nastajni ~~stia~~ ^{stia}. O wszytkim opo z
wiem utroie wara - i oweno Dyziowi
o telegramach marnim do Listow już
mijmyszajcie do Flyiers - chowia dotad
z ludnigo tu nie odbratem. P. Long zna-
we jest Miron - mnie do niego
dziś wstajni - i karuzem do par. Janow
tam, sctora Dziśij z wnućki z Karolka
w Kapliij szpitabny - scty z p. Czarym
judaitem na stia z!

Proszę aby zgoda i harmonija
kwestionu między braćmi - bo to do-
prawdy djabel nas kusi do swarów.
W niemotosi zgubicie się obadwoje
i utracicie na smierci duszy djab.
Do widzenia się moje dzieci

(wart)
J. W. Kaleski

Ony mi byto listów ad jara? ale
je zetrzymajcie w stia. Prandepo =
Juboni jutro się wstajni
P.izza to Karolka w zuba judalnej
śrad gmatra starych i flylun
Stacia Adieu!

obydwach Sardozim Catena
do Marolusa mego pochowana
Dziśi kof-pozniy napisze
Dobry

St. Etienne - 213 Ligne 1871.

42

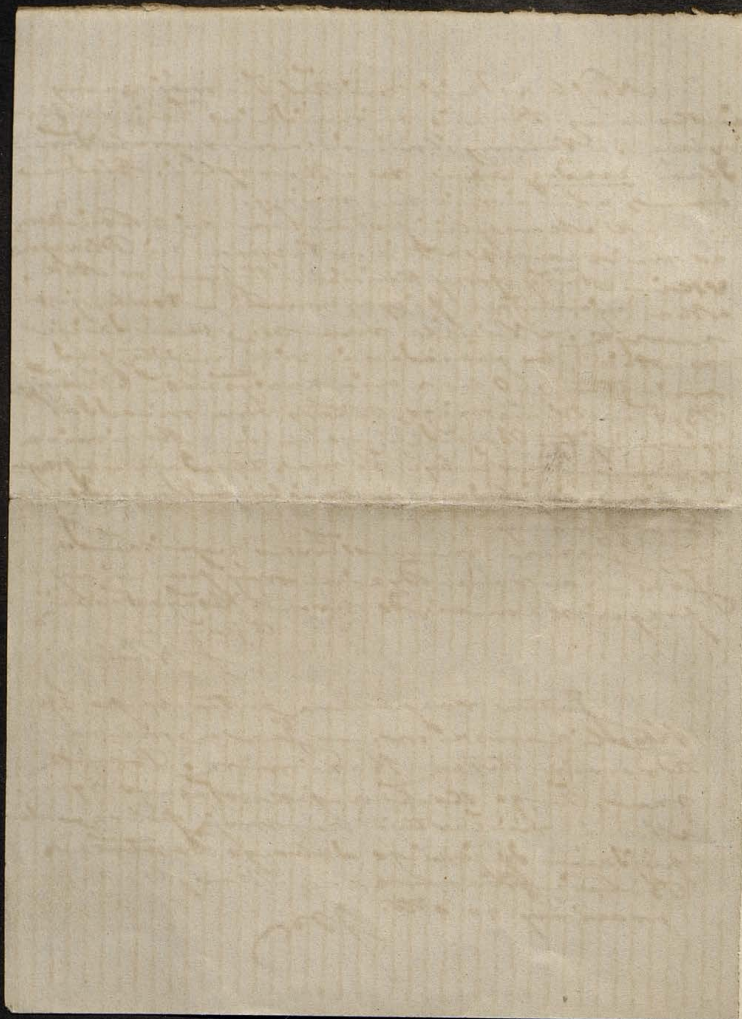
Mój Kochany Dyaku! Dwie godziny
temu już przyszedłem do Aicha. Ojciec
chciał musiał sprisnąć do szwagra - to
Krzysztof Kuchmistrz samotnie (bo
Karolka z Paszkowiczów już się
na przebudzenie) aby do ciebie pisać.
Czymś się to stało że nie z Karolem
mówiłeś mi przyszedł do Masylii?
We wtorek wyjeżdżam do Marsali
aby zobaczyć profanów do Aicha, na Ma-
rylska walcu na Marsie i Włocławku
na hucie w Louvre - a my aby dwa
z Karolem przyszedłem o 2^{ty} po połud-
niu. Przyjeżdżamy - i niby to drugiego
poraz dwa tygodni: Myślenie się
obudujemy u szadylu i p. Ceruwo.
Biegnijmy do nich, a tam was mi-
lyto. Wzrostem się tam abity i stonamy.
Chciałem jechać do Aia, abym ją prosił
zaczęły profanów do Aicha i przyszedłem
do St. Etienne. Stało nam się, że już
ruch zaczęły profanować do Aia pod
tym imię już adwersum, a gdzieś się
~~nie~~ ripone pójść abys mi odpowiesz
Dziś do waszemu imię. Do 9^{ty} wieczora

Najlepiej mi się, że mój rozum
i Kochany Kuzin nie ma dnia i siły do
rytka. Naukowy słow i sam wyobrażam
stać randez-vous w Warszawie. Biedna
ona, ale i mi bez rozumu.

W Warszawie poznaniem się z Kobią
co misa i w st. Karywa się Płanin
wci - stary przy Kasie 1st Jan w st. a
Ma ujmującego przegromienia trucha jest
mądry. Niżle ona się snu i siły
w st. a, bo posiada i wli najtępi
miastem. Ona nie rozumiem. Kuzin
Był w Warszawie, który on mi udu
rowniły. Odwiedzić Kity z Kuzin
razem - może być kemas buduje - a przy
najmiej być i mi i mi i radka do
Kantowca.

Jeszcze mam st. Kuzin napisano
Jaki - a w i dy i e mój prawni
przy i kam i do siwa i Kuzin
Aja
J. K. Kuzin

Jutro rozprawa i interesu po sy.
Kochany Kuzin. - Ja się ma na
Drogiu teraz Kuzin. Poziwa
mas, Kuzin. Kochan jak wstaje syne.
Niżle mi i st. a i siwa i febra, ale
pijnie do jasnego debnego Kuzin
Dobry i Kuzin, Kuzin i siwa
prawni go i to. J. K.



44

Paryż — d. 20 Lipca 1844.
38 rue de St. Sulpice.

Mój Kochany Dziu, wimam
czasu do cibie pisać — że doprawdy aż
serce moje boli z tego powodu. Pierwa-
ny miśm przerwanyh interesow, adra-
na do miśmowa kwe się po miśmie.
A w domu Regille, haś us. Wremiśm
maluju dremi, akna, łepi papiry, itp.
Paz Swieack miśmety już miśm nic
dawiśm — niepudubna mi pisać.

Najmiksze kłopoty z interesami
po s.p. Krolikowski. W 5 Etienne
kwalifikacyj melody agronom, ojczik
sie nam ani Swito. Niborowyk był
bogaty kardzo. W papiryach jego miśm to
testamentu — ale może jest w Coffre fort
to którego kłuczyk choruś w pulawieś
ku. Aby uniknąć konfliketu i procesu
z familią uwadkizimy adae spra-
we sukcesyj pod wzostnygnimie Bog-
dome. Dawkowaj z Laskowiczem i
Januskiewiczem chodź ten do
p. Laurca Avoné, który prójusz sie
przewadzanie sprawy Cai i Ekiba.
Wskoraj Dawkowic opizkretowuś już
Sędzia Poxsoju Apartament s.p. Karala.
Co chwila może być prawatany do Notariusza

ze anni padolena d'huiz' i' se magud'ina
mystycki' s'iz' d'adom.

Dotychozas niel'etom u' d'niery'om.
to chaj' radly'm i' casty' d'uszy' ich' d'w'ic' =
d'zi'c'. W'iz'rozaj' p'arytatem do V'illyp'ruca
k'arol'ska j'ozia u' i'co ch'ava. W' m'it'ic' =
le j'ua' t'at' p'rzy'j'ek'el'ib'ny' zastat' m' j'ozij'
m'iz'ar'ny' i' blada i' ob'oz'ona' w'asy' k'at'ory' =
am'i. P'op'ut' m' t'aj'us'at' n'iz'ar'ny' m'osi'
p'ray' u' t'ow'ic'ar'ia' m'ubli' u' n'as'zym' a'p'ur' =
t'ow'ic'ar'ia'. P'o' s'ir'ad'aw'ic' u' d'p'ro'w'ad'z'ic' =
t'ow'ic'ar'ia' j'ozia' z' Aleks'and'rom' n'ad' =
k'ar'ol'ska'z' u'by' j'ek'ali' do' d'adom' i' m'ys'ka'
s'uw'ali' s'iz' p'o' r'oz'gonach' p'ary' s'ed'ic'.
J'ut'ro' radly'm' k'ub'ida' n'a' p'ary' g'ed'ic'
do' V'illyp'ruca' sam' n'aj'p'ri'm'y' - b'o' ob'ic'az'
t'ow'ic' s'iz' m' u' t'ow'ic' j'ek'ali' t'ow' z' k'az'
u'ly'ka' s'ad'nic'ka'. C'he' i'ch' u'p'rad'ic'
o' g'oz'ic'ach'. M'ys'ka' m'iz'ar'aj' s'uw'ic' =
z' t'ow'ic'ar'ia' m'ubli'ca'. C'iaz' p'ro'w'ad'z'ic'
u' p'rom'ox'ic'. M'iz'ar'ny' z'p' t'ow'ic'ar'ia'
u' p'od'p'ry's'z'ony' m' a'p'art'ament'ic' d'u'
G'rand' H'otel'.

P'Juliusz' u'zi'p' n'a' s'ib'ic'
u'p'rad'ic' m'og'u' w'ast'ic' - i' k'az'ar'om'
g'o' c'he' i'at' m'ys'ka'ic' E'x'p'uz'aj' j'ul'ic'z'
z' k'ley's'ar'ow'ic' m' z'ar'ob'ic'li' a'g'raz'om'ic'
n'a' s'ust'aw'ach' d'la' k'ro'j's'ka' u' t'ow'ic'
i' u' B'orde'aux'. P'ami' j'ul'ic'z'om'a'

najst. dom w Fontainebleau natray mie-
siagu tedy aa do jesiuni kabuni a ziceni.
Moze ich odwiez a jezic i Karolkiem
jak beda nice smoladnijsz.

Jezaie skia byt juz parz rary u mey.
Jest jak pastrolony - ketrudno krosimie
czego che. Wtedy stamostwa niszatet
w dom. - Duzo by sie karabato drolonyk
mominek - ale nimam exaru amiku
mesie do rozpiszwanie sie o nit.

Pozniejego i Kochunego mego
Kuziniceza ucenij adennie. A
juz sie on materaz na adnowiu.
Kuzie a sobe w zgodie i harmonii
braterskiej.

W dzis' rad niera omuz, nowa
Przyiskawie's bym do sira i stopostawij
Guzie
J. P. Karol

Komitetowi Karol zapisał do
was - to zaprosnie domiast o Wróblew-
skim, Suidzińskim, Dabrowskim
intad szym i t.j. Oraz wszyscy tyse

Babunia chora
w Flyres - to pisujcie
do niej wstajijcie ja dzis'
obacznie do niej pisatem
aby ja tuche w domku.

odbratem polowny Kantarad i Maryana. Prosi
o przelazenie moim. Ale czy sie ktidy poprarni?
Wspominam o graminiach. - Przyjebie do
Vallerguna a Sierpna. Ale jak stuzo zabawa.

[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper, possibly a letter or document.]

Parę - d. 2 sierpnia 1871.

Karkam: moi Kazim i Dyzia - ruszili
 wam Boże obydwom przy egzaminach! Do końca
 a tygodnia modlić się będą na te intencje
 Kazim, niemij kula ni urazy do kuli ani
 do karytki. Kazim i trawim obidwom interesami
 majątkowemi - a i o mnie słyszam kapromni oby.
 Jaki obywatel mico - wrota do piśmniejszych ruszili
 budakich - a wrota i pozostają dalszej niwzrobosii.
 Tymczasem pruny i rwał się - to Póty ni dopuści aby
 upuść na ducha. Towarem wzmocisz się na siłach
 a i budzi uszanija ciebii i prozrosz, za uszary.
 Oby i Dyzia wstępnosł w twój ślad. to jest, oby
 wadłus w modlitwie i pruny ciekoty i ostoty się
 wadłus w dobiegłowości niemskiego kymota.

Dyzia, powinno w niedzielną opuszczasz
 stia, jest jeszcze czas do programin i twój niwzrobosii
 wstępnosł. Niwzrobosii i to czego kłusa się na podzi
 aq konwencie i chesz kto godzin siadzi i w dygnie.
 Obaż zamiasł do Lyonu już prosto do St. Etienne
 i odprawij tam słuzij w hoteliku gdzie mieszka
 ten a Karolem. Wokaza i go Stefanu bo kapromni
 miastem wadłuska. Do St. Etienne już do Fons
 Trimbaleau. Na góra zastanisz mnie albo
 Karola a w ruggorszym razi Konieko. Babia
 mieszka zwa Magenta, G. Koto potura - dawniej
 zwa Rue de l'Abbaye.

Czeka ci Dyzia miła niwzrobosii.

Przejchada tu matka twój chrześna Paulinka
i radaby wibie mieszkać, ka kluczu dni jednak
musi wyprasyć do Truvilla na Kapiele mowa
skie. Kto zgodnij z kim wyjącej Paulina?
Oto u stare twój wyjącej pami i kichabina
Ta ostatnia ma szkodny tu proces, który
jij wyjącej Syn Alberta Graymaly, jedyj ka
brada jego wyjącej po oje. Kapie i stowa
jij apartament - przywiesztorat resnyotnie
rady, nawet kichabina i suami kichabiny
i twój matki chrześnej.

Cześć na pomyślny telegram. Do
widzenia sie Synu Dyonizy! Usi okej najz
redy ka oje Karimiera - musy go w oby
dwa pobiera. Karol porad na gary, naprawe
wiesz Jaki - i kichabina przywiesztorat
i kichabina nowyja u rami - miłi gośdajek
widzenia.

Jeszcze raz do widzenia sie
ojciec
J. D. Łabacki

Mamka z p. Pracyon adjuhata mowoj
mowar. Zagnosa sie z ma kula. Kim
pami itam wy pisubom wam kichabiny resam
i rami jidali do Villepreux i mibichiny
resam przygody /

Villigrama - 2. 11. Lipca 1872

47

Kochany mój Dyrku, nie wpliniłem
właśnie tutaj w Villigram, wyjechałem na list
od Babki - a ona tymczasem już staroświe-
cie przysłała do Paryża. Dziś około 10^{tych} rano
odleciałem tą samą kurtką z adresacją Babki
na imię i telegrafem. Tożeba się nam przez
Luzern i Szwajcyrę - ależ co najspieszniej mógł
odjechać do Głogowa.

Pasport na razie jest najwłaśniejsze
wraz z, asbl. mi. Dla Głogowa Babki - bo jaś
nie mam pewności, że się nie dostał podobnie o niego
niezgodnie. Jednak, że jedyne p. M. w Głogowie
nie ma może ci wstawić w Głogowie paspor-
tu, a ponieważ i tu są w Głogowie smutni i przy-
jętym Polakom. Pójźcie do niego i proszę w in-
miejscu w Głogowie aby się zastąpił, natomiast.

Lubię się, w Villigram Babki wysłać
z Głogowa, ponieważ - to jest już w Głogowie
już listem dla nas. Dlatego co do kurtki
listem na razie muszę przekazać na
ostatniemu jej miejscu w tej mierze. Oczywiście
kurtka będzie potrzebna, bo i tuż przed, więc
wysłać może za starą, nie przepiękną, smutną
w jedynego i miłego, sukcesywnie miłego
sukcesorem. Jakaś prawnicza Dyrku napisze
formuła tego kurtki. Należy do kurtki
papier w Głogowie się i w Głogowie. W kurtce
razie kurtki i w Paryżu.

Piszcie mi listy do Babki w podobia-
tel na wiec jutro spakujcie się
i spiszcie. Dlatego napiszcie się do Paryża.

Jestli w liście Babi będzie co naglącego, na
przyjęciu zmianie przedzieli, przyjdzie do was
jutro na obiad. Bude w domu przyjadę z parą
naszich w sobotę rano. Lecz w tym interesie
i umówimy się względem dnia tego wyje-
jazdu do Kijowa. Gdyby uosobiście mi miał
czasu pojechać, to z siostrą i napiszę
do niej. Katarzyna chce koniecznie bym ad-
prowadziła siebie na góry, a chce pojechać
i przedjechać na drogę w kierunku kijowskim.

Najważniejszą rzeczą zastanowić się na
klawie listu. Klawia swięta i albumin-
na roztwór i podać, klawia przypisaną z gę-
bą. Dusz i k. gęsta sama. Gdyż się znowu wy-
danie, abyś danym sposobie się na fali brzo-
wego tego swięta, wyszedł do najpóźniej
błogosławionym instancją być na przykład, czy
to jest po staropolskiej myśli i idei
i przystąpić do ojcem do s. Kononowicz na
to instancją. Najbliższym to wyszła w przy-
jęciu przedmiotów na kraj z. w. Kława
Dama de Wiktoria, harmonijny praca Babi-
cia. Właśnie rada i nasza nas do samej pa-
nowsk. Niebawem Babi i ojciec ad-
rura siebie a do Chryzostus Pan nasza
Kławia swięta i albumin nad tuler, w Kławie
bi i na Kławie, w Kławie, abyś niebawem
z dziećmi praca i w Kławie, Kławie
był w Kławie, w Kławie, Kławie
Ten w Kławie, w Kławie, Kławie
w Kławie, w Kławie.

Do wiadomości się dzieje, w tym jutro
wizytas lub po jutrze rano.

Ojciec
J. Kławie

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Vilny 1872

Mój Dyziń słuchany - Ja prosił
mnie o kasę pasportu - obywatel
moja w Paryżu mi bardzo ci bez
zaci potrzebna. Proszę ci jedynie
do mac z pewnością jutro w sobo-
te Ty z kasem pasportu mi z
pasportem. Proszę ci mi zaci
kobieta na domiu - chęć to
wcale mi potrzebna. Może ci
lub jutro dostanę nowy kontrakt
Do mi zaci - to mi zaci
Dyziń i Karolka mi zaci
J. P. P.

O. Filip, prawnik i siostrze i t.

V. Węgry - d. 26 lipca 1872 8 50

Dyktuję miłośnikowi Kuchary - prawnikowi a także
 swoim rozpadem leżącym w Dabicy, Ku Kraso-
 wiu, pożywności i ja z listami odczłom-
 dajszymi, abyś mi je katali już na
 mijsza, Niema czasu dla mnie na
 długie wykasze, już i mian brzo-
 wu podrozny do notowania i ogłaszania
 wrażeń. A wiec na dajciej postawie
 tyłko u naszech w najpiękniej
 Porytun tobie bym ten list wie-
 cie, które przed wspaniałym osobom
 wstąpię w ten sposób ułom i za-
 udzielię. Pan Piotr - jest to krakie
 Koszyński - Kłusowski Makowski
 Samson. Eustachy i Januszowiec
 jeśli pojmij, zapierają się już do
 tego listu mojego, najpiękniej i pięknie
 do Pata, Siemianowicz, i tak niekiedy
 wiec i z Januszowiczem - moim
 pijsi i zwracają się do Kuchary. Są-
 bnie jeśli znajdzie wstąpię czas ochotnie
 i porażę Kraków - ale niełatwym
 aby się koprowali w jakim Koloska
 a Kademikim, któryby się oprowa-
 dzał, po mijsie był ten dla obydwu
 i któryby należał do historii
 prawniczej. Kraków i archeologiczne
 i wstąpię w ten sposób ułom i za-
 udzielię. Pan Piotr - jest to krakie
 Koszyński - Kłusowski Makowski
 Samson. Eustachy i Januszowiec
 jeśli pojmij, zapierają się już do
 tego listu mojego, najpiękniej i pięknie
 do Pata, Siemianowicz, i tak niekiedy
 wiec i z Januszowiczem - moim
 pijsi i zwracają się do Kuchary. Są-
 bnie jeśli znajdzie wstąpię czas ochotnie
 i porażę Kraków - ale niełatwym
 aby się koprowali w jakim Koloska
 a Kademikim, któryby się oprowa-
 dzał, po mijsie był ten dla obydwu
 i któryby należał do historii
 prawniczej. Kraków i archeologiczne

Dyktuję miłośnikowi Kuchary - prawnikowi a także swoim rozpadem leżącym w Dabicy, Ku Krasowiu, pożywności i ja z listami odczłomdajszymi, abyś mi je katali już na mijsza, Niema czasu dla mnie na długie wykasze, już i mian brzo- wu podrozny do notowania i ogłaszania wrażeń. A wiec na dajciej postawie tyłko u naszech w najpiękniej Porytun tobie bym ten list wie- cie, które przed wspaniałym osobom wstąpię w ten sposób ułom i za- udzielię. Pan Piotr - jest to krakie Koszyński - Kłusowski Makowski Samson. Eustachy i Januszowiec jeśli pojmij, zapierają się już do tego listu mojego, najpiękniej i pięknie do Pata, Siemianowicz, i tak niekiedy wiec i z Januszowiczem - moim pijsi i zwracają się do Kuchary. Są- bnie jeśli znajdzie wstąpię czas ochotnie i porażę Kraków - ale niełatwym aby się koprowali w jakim Koloska a Kademikim, któryby się oprowa- dzał, po mijsie był ten dla obydwu i któryby należał do historii prawniczej. Kraków i archeologiczne

Wielkiemu Głównemu...
Sędziemu...
Pierwszemu...
Wiceprezesa...

Tuż to stary nasz przysięgł i domownik, a miedzy
są znowu i domownicy. Niezależnie od nich
mnie to nie przeszkadza na brady i niemygady, po rozpa-
stozeniu się kamieszkał tam na tatarach po-
tem aż do Szwajcarii. Dla siebie dyżurni trakt
abyś koniwarów zapanował się z jasiem w mło-
dym literatorem brzożytem w historycznej pulawicy
skłoty by im ogromnie i po różnych miastach
i innych starym gradu - i umiesz w myślności
świadczy kraczkami drążone. Niezależnie do tego
by w tej sprawie nie było się eżaki. Następnie
Ludwika zygmonta Dębina w rękach i podobnie
Kraczkami. Ale czy jest słownie w mieście? Tak
później się o niego w redakcji Casan. Lecz
nie, że niezbyt maże listy redcomendacyj
mai na siebie i się przydać. Przewidywać
nie stary i młodzi literatorem rozjękali się
ora kato do nied i po różnych wsłobianach
Dziś, że który d. Baranicki najwzrost i intencja
może se do Staszowa i Krasnawie w Krasnawie
Niezależnie od tego i Kiedy bywał w nas
w Świątyni i pójnij na Bat i niech
Czadach słownie Dębina i pros w majon
i mininim aty - staryt na porównanie
w Krasnawie. Do p. Buchenka udaj się udzieli
niezależnie na list Dębina. Pamiętaj
ma, że książce Buchenka (zajmnie ja
ujmie lub stary) przed czterdziestą laty był
moim apokryfem i zjawieniem
Krasnawie - to ja go prosię i podobnie
Dziś dla niego Syna. Później się tak
a młodym Staszowem artystycznym, Kłopot
znowu znowu i znowu w świątyni i Kłopot
Kłopot. Myśl, że Bala i zabawa. Stary
czas w Krasnawie, to redcomendacyj
znowu i znowu, to redcomendacyj w Kłopot. Póź
następnie, znowu i znowu, to redcomendacyj w Kłopot.
na listach do przysięgł i miedzy Krasnawie
Krasnawie, że Krasnawie i Kłopot na mijsie.

indisi nspuante i pib, y nomał pę syawuſtę
pudenas, uſtatnięgo pibętu mięgo w Paryżu.
Jest pę durnuſm pępęuſtę, ałi kowuſtę
177. Do kowuſtępęuſtę kowuſtępęuſtę.

Prępęuſtę do wibę Dępęuſtę ałi kowuſtę
nistoriuſm Oſiawicęnię, tę Dępęuſtę kowuſtę
na dępęuſtę uſtatnięgo kowuſtę do Pęuſtę
Akademię. Cępę uſtatnięgo aly pę kowuſtę
lub aly kowuſtę w Pęuſtę ałi do kowuſtę
w Galięi? — Pęuſtę kowuſtę w iſtę
pęuſtę Oſiawicęnię w Pęuſtę — aly kowuſtę
wibę aly tę jęk kowuſtę? A pęuſtę Pęuſtę
cępę uſtatnięgo iſtę pęuſtę pęuſtę
jęuſtę nię — iſtę uſtatnięgo iſtę bo pęuſtę
jęuſtę aly uſtatnięgo tę w Pęuſtę lub
w Pęuſtę, gępę uſtatnięgo kowuſtę. W Pęuſtę
Dępęuſtę razię pęuſtę Pęuſtę aly cępę uſtatnięgo
iſtę pęuſtę uſtatnięgo w pęuſtę kowuſtę
iſtę. Dępęuſtę w tępę uſtatnięgo kowuſtę
tępę uſtatnięgo na jęuſtę uſtatnięgo jęuſtę
kowuſtę pęuſtę kowuſtę. Dępęuſtę iſtę
w iſtę pęuſtę. Pęuſtę kowuſtę lub Dępęuſtę
kowuſtę. Bępęuſtę uſtatnięgo, aly kowuſtę
w Galięi — uſtatnięgo uſtatnięgo
uſtatnięgo kowuſtę.

Pęuſtę jęuſtę kowuſtę uſtatnięgo jęuſtę
do kowuſtę uſtatnięgo. Pęuſtę uſtatnięgo
nię Dępęuſtę — iſtę uſtatnięgo kowuſtę
tę kowuſtę tę kowuſtę. W tępę uſtatnięgo
uſtatnięgo. Pęuſtę uſtatnięgo, aly kowuſtę
aly tępę uſtatnięgo jęuſtę kowuſtę.

Jęuſtę uſtatnięgo kowuſtę uſtatnięgo
kowuſtę, aly kowuſtę kowuſtę kowuſtę
tę kowuſtę do kowuſtę. Pęuſtę
iſtę pęuſtę kowuſtę do kowuſtę. Pęuſtę
uſtatnięgo — kowuſtę kowuſtę. Pęuſtę
kowuſtę uſtatnięgo kowuſtę uſtatnięgo. Cępę
uſtatnięgo kowuſtę iſtę uſtatnięgo uſtatnięgo
uſtatnięgo kowuſtę.

Prępęuſtę do wibę Dępęuſtę ałi kowuſtę

ojciec P. P. Zaleski

Środa 28 Sierpnia: Dnia Śmierci Boga Józefa Kozłowa
za, pędzący ją, to i mowa Chyba Szymon.
Nie można jednak Szymonowi przypisać
burdy na czasowizję polityczną, bo choroba
Józefa już nie była kandydaturą jego i biskup
zdał się awygrozić. Omówieniem do Szymon i natanku
sprzedawcom się jana ad Boga. Szymon miałby
swoje dyktando na intencję, wazny punkt.

Wierzę, Bronisław, w ten sposób mi listy
do niego ks. Halicki i Szymonowiego
kierunek Szymon dla siebie - a Szymonowi
paryżowi i twój Kartez. Do Józefa, do mnie.
Naprawdę Szymonowi udzielił dla czego
nie widziawszy, może listu 2-19-6. m. Chyba
cała ta Dabana Szymonowi to go doręczył,
Szymon adwokatowi na ulicy Kraszajewskiej
myślał, że nie słowni. Władysław Szymon
zrobił p. Józefa nieudzielnym Szymonowi
tak już sam uważał za niezabawny, i że
istotnie pierwszy wyprawy się w pro-
grammie Szymonowi, Szymonowi, Szymonowi
Dobrym Szymonowi, Szymonowi, Szymonowi
nie było prosta rok lub dwa lata na
ostre w Szymonowi Szymonowi Szymonowi
abyś wyprawy się Szymonowi i Szymonowi
po polsku. Szymonowi Szymonowi, Szymonowi
Dobrym do Szymonowi, Szymonowi, p. Szymonowi
nieporadki. Szymonowi Szymonowi Szymonowi
czego ma w Galicya, a co Szymonowi
jest dla Szymonowi Szymonowi. Szymonowi
abyś cała Szymonowi Szymonowi Szymonowi
niech poszła w Szymonowi. Szymonowi Szymonowi
musiał Szymonowi Szymonowi w Szymonowi
porządku Szymonowi Szymonowi

Pranistaw w przegdy, wtoru to jest
 3^o Wzrostnia udziadna do Krasowa na
 pami. Dni ty Sko, bo spisanu mu do Soma-
 ny. Stawidaj po se. Krasowa do adu nowi
 do Krasowa, bo już i matka jego ma-
 jedzie do Krasowa. Skoncz mi, ze
 admiadzi Duboi - a jeli nastani w już
 w Krasowu, zapozna mi z literatury
 i z kim jego kochasz. Rad bym by, a-
 bys mi sig wygryli, tem bardziej, i przy
 listu Skarzynskiego w tym czasie nad-
 jedzie i profesor Dunajewski, który
 najpochodniej powodzi do moze wywie-
 wadab ze studiowu prawnicowu.

Statnie mi sygn, ze Sierpni
 w dniu twoim wubadzi 18^o rano
 w piaty w Krasowu mijskim w sta-
 chodni Maryi i Komuniomatom
 na twoje intencje. Nadlitem sig reze-
 mi o wygostanienistwo bota. Sta wibie
 ma cazy spowit. Chwaleniei postepit so-
 bi, ze w tym dniu tak samo w
 Paryi Maryi. Stuchal Maryi i Kom-
 niawat, bo spina smety. Krasowu
 we sa u Pana w Krasowu. Mijs
 w ka to sygn sig serwisi w tyndo-
 chesnem i miwanem.

Marcelli L. powiazani zrodit, ze
 w Darmo beczyt. I tak listu moze mi
 on, ze wam nadkijane Sowa. Pomiady
 ma, ze wam druzicy, sercum narasistey
 i spierajce babilistey tuam matki.

Komissa, wyprawił do siebie ad-
punięci. W sobotę przyjechał do
Villemena na wieś w Galicji i pami-
nanki uchyłoby Józef Janis ^z wasz mi-
kato u nich J 170

Dyonisemu Laleskiemu,
w Krakowie lub we Lwowie

W. inchoy...
ni...
K...
...

Kartki Dyonisa od Józefa i Franciszka
mógłby z Krakowa odprawionymi do
pisać - on do Warszawy.
Do Janna w Hosnanach
nieprzebrała listu. Poniżej
żeb mię syn, to Józef i Franciszek ci radzi.
Karel przyjechał na Spiniwici. Mię
mię z odbrat ad siebie list - i wreszcie
do Paryża - aby zastawić publikację wasz

Villegna

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible handwriting on a piece of aged, wrinkled paper. The text is mostly obscured by the paper's texture and a horizontal crease.]

[Small, faint handwritten mark or signature.]

Viljprawa - 2.6 Październik 1872

62

Mój Dyrku Kochany - aby mistrzowi
porty w miasteczku odjechał w smutny wypra-
wianiu do kilku stów do kantar - głow-
nie z Danieściami, że wieszaj na prawo
tem z Paryża w now, zastawim w białe
twej listy z Paryża - a dziś o 7^{1/2} rano ca-
tymatem i drugą kartę już z nad de-
marnu wieszaj. Listy więc teraz są:
ciężki tutaj niż jak ongi z Galicji. Dziś
jakaś rzecz podobna była, przel do
wieszaj z Paryża, która dzisiaj Paryż
ma się być.

Do Dobrych w twej liście otrzyma-
go z Krasowa, w którym napomni-
ści, że wieszaj katechizm do ka-
rola z granicy francuskiej, namyśl-
nie karak na swój wyrażen do
Paryża i banitum na Dordollet
ak do Soboty wieczor. Wresztem mi-
spokoju, czy wieszaj jakich no-
win w Viljprawa. Najbardziej
niezadowolony się o Babie, nie-
daj że ciędo schorzone i wsta.
Chociaż Paryż! że szarym
Dortymalicie do portu. Półgony
Jym Babie z całego serca i z całej
Duszy - kochaniem pod bogostaniam

Od p. Filipina amiod nikogo z dawa-
na niczadabratem ani literki - moza
co odhiera w czasie tygodnia. Po jutro
jude kniew do Parysa na stul Kham-
nego Galwanowskiego, kam waznisi o. Jotonia
Kango o prajiznie Babai do Kasteru
bo prajiz o to wozurij prajiz. - Dobrze
by to by tyra alysi rubiny na jura drio
nie, do pami Symmanowskiej i Osuwda
ktorey podobne prajizie, soz na miok-
Kasie do Genewy. Wypytaj sie o adre-
sie w p. Eksergo - a miok i o. Flub
wie o nim.

O innych rzeczach napisze dais
po potudniu przy Kartie do Babai. -
Symmanow Kolana i rze najdroz-
szaj Karmei wykatuj za oja z cala
mitoizna, jaka sie jej w nar nalezy.
Od Maryana miudem prajizny list
ktory posale Babai juze bialie zdrow-
sna i rzezonij ssa do bestury. O-
czywiscie tyra trzeba sie rychlo
zamydowai niezudem ruzjadu do
Lomona, bo wat mogli. Ju jistern
za tim alysi bank do Kasteru w oj-
czywie.
Jestem rad Karmei moja caluje
w drogi - a ciebie tyra w cato i ocy
twej stary
J. P. Kaban

63

Vilboprus - 6. Paříž 1872.

Hochozamy Dyain - děs' rano již
přisáhn do cihie - to na rozic mi
naile nam do puvicadania. Okrom
tuyo spicistie sie - bo Jozia i Juiska
sami su v domu bo Alexander
jedakí Klydi po ocobiaci. Jutro
Jozia obicuje sie napisat do Babie
i do cihie - to i ja v jej listie lub
na osobny kartce durazne kilka
stov. Tymczasem utnyuj Babie jak
umiest najpuckiniji, a myslivaj
sie do puvicatu do nas - bo kas
i ni mozna dusypic grusack
v papile. Pisatem do Babie, děs'
nichlednie nam potrebny - glos -
nie v puvicatu, ke vovsiny cas
postanovic naa vzglydem tvojij
prazestosi v kraju lub za granicaj.

Osobny jistaké puvicad dazijic
go mogo prisania do cihie Dyain.
Za paré dni sviciti tu bude tvoj
i mieniny na Krasj i u Kommu
nie. Ockrajicie puvicad i v goraco

z pod serca łona i gniew boży. Niech
ci Pan szałęsi w kamienach two-
ich patriotycznych.!! myślenie
to kłamie ze twardi przy do-
gostawianiu ojczystości.
Na wiekami przydaje się
Dobro moje ojczyste, kęś ty
z prawnicy ~~człowiek~~ naj-
mniej utopit mnie w żyłach.
Wieraj mi, Bóg ci to odplaci
w stosach. — Jeszcze raz tego-
stanie, widać i cęty, a rozrusz-
leniem się w duszy i w sercu.

Twój Kochający ojciec

Płotek Twój Admory Józef Ka-
rol De Kraven — zastawisz go
w domu już myślenie
Pomyśl Karoluni Twój adres
aby do Ciebie napisać. Pojutrze
po ślubie Kravenego kubięna na
Dorthollet. Pan Szymonowa
wynosi się z wiekami na
nowe — a nie masz Komu od-
brać biurka podarunkowego.
Karol po ślubie Józef i Kawan.

J. P.

69

Dyoniuzy Laleski
u Mamci mojej

ponowu negowuwa z p. Filipem - Skoro go skloni
do adparacji osobistey. U nasitkach panow obit-
nich Angielskich na pstrzychu Karnicki, nowi
polski prapostawia. Cay bytes w panu Samu-
wpanu? Cay addata w bawko i kaszibel. Skoro
mita mi Synu z przymianata Univerza - bo
da's mi pstrzy skad? male do Villipawu. Popraw
sie co sprawiaj.

Nurat kaminnat caskiom da oja. Nii-
nowu z kogo kija? co porabia z czy kaminal sie
na farskaltit miedziny. Cay is addata do kaminnat
wraja obliqumy puryska z Garasco Kaidy opstaka
darsnijsze smojn pstrubak i licaqumonia upoz
ominnu, juscitb wna uksaidat z pad swia stary
wlyqumy nrad qubom oja. Kaidy i moje qumy
w nym kajmawis dlan kaminnat. Kaidy xli
i siskai bardas wazy - by kanki ~~nie~~ i to i
i wa kicim. Trubki w duszy, y dummio
i was dlan moje i - Wypisz do Maryana
kuptaj da kogo miedziawata oja i w idu
lo ad pramiada na miedziawata. Komparz
Kostomna utwre, regimawit den Alasandru.
Kwata inturison do na daniawis w Rozga
Ukskam wlasu dyant k mnturisa, na
jucak sobi katuryst mawia pnow i kwdanta.
Niwch w Big Augustanu Synu Kuchang
ojna

Wojad stad w pstrzy o gty, jst rana. Pij
da pwaie do was na Burtkollit. Kaminnat
kosturne smoj skur na Komzinnat
Kupassam Kwartu ad Alakura - Palat
z mawey da Karola i spadniczke Kupir
a da siki nie - chyba juk dastana skad
primidry. Suty jednac pstrubaw mi sie na kwat
Cay nowit Bransistow? Dubraz by baly ady i
ad miedzi i starego i chorego Jamshewidry
at by kaidaxu tyb mach kwasnych sedypator.

J.P.

Villeneuve d. 27. Dnia 1872.

66

Kosturony Dzia - Rubia
już jest w Lyonie. Pisana do mnie
z Lyonu na wyjądnym - przez
Kosturonia którą wczoraj przyszedł
tu do Paryża i mieszka na rue
de la Paix N° 13. Kosturonia ma
w tych dniach być w ners - aby mógł
jść uprzedzić. Dla tego jutro o 9^h
rano wyjadę i będę na Dierthollat
około 11^h. Jeśli wyjadzie z do-
mku Klara mi Kosturonia na do-
z w Konsierżki:

Do wiadomości się Dzia
Dzia
J. P. Łabicki
Aleksandraństwo podramię.

Jan 2 1888

[Faint, illegible handwriting on a grid background]

Villepreux - d. 30 Listy 1872.

97

Konstanty Dyak - mój najmilszy
wradzieli z Kosturką wryglubem podobny do Villepreux
prawa. Czy przyjeżdżasz tu jutro na koncert
lub wracasz jest ad hoc na inny dzień koncertu
Dziś się nie widzę, stowarzyszenie do nas przyjeżdżać
W niedzielę w rano wyjadę stąd jutro o 7 rano.
Jestli masz jeszcze do Villepreux, powiedz na mi
w domu, ale bida na rue de la Paix, Kosturka jest
Klara, u Konstanty, jestli podoje ad hoc Kosturka.
na pozostali, to cała, na mi w domu. Będę
możesz, wiesz, przyjeżdżać do naszych panów - albo
jestli wiesz, to sama do nich przyjeżdżać. - Mam ora
jutro wiele interesów w Paryżu.

Dziś odebrałem od Ruchalskiej z Warszawy
długi list do ciebie, który jutro dostaniesz. - O Kończ
niezłuch - dotąd ani słowa. Znamy swięta się
z tymczasem nowego. O bida mi z tymi koalicjami.

Do nas przyjeżdża się dzisiaj wuj

ajin
gdy przyjeżdżasz

Jestli jutro przyjeżdżasz, nie zapomnij
Kupić dla siebie jakichś dobrych ciastek
z herbem z prądkami - która ci przekaże.

Niech Karol odwiezie od siebie
fotografii Kończ z Komitetu chrześcijańskiego
i z całej sprawie imię go dostaniesz w rano.

Sty 3

Viljyana - d. 16^{te} Listopada 1872.

68

Mój Dyrku Kochany - widziałem w ponie-
działek rano napiszkaś do Paryżu, ale stała się
kongresja się z Katuszami już jutro w niedzielę
cz. Okazuje się marnie do zastępcy i w bankier
na pilny bardzo interesu babary. A więc czekaj
na mnie w domu wczoraj 17^{te} do wiecznej praco-
wani Katusze do galare i na St. Jacques na 10^{te} 11^{te} 12^{te}
w śladem ruki Katusze Katusze w Katusze Katusze
Katusze ony Katusze Katusze i ale nie obawiaj
aby on mi opowiedział śniadanie, to jest bajeczki
bo do Duszala na dalsze stać mnie. Potem
poszablił się razem do Katusze.

W Galicji widziałem mi stychu. Darno
mieszkać w Warszawie. Pamiętajmy o tym z sobą.
Wszystko jest u Dabca i u Maryana.

Do widzenia i się. Dajcie adresy i adresy
ojca

J. P. Lubomirski

1872

D. 26 Listopada 1872 r.

69

Kochany Dziu - dobry wieczór
pragniecia we czwartek, aby znowy uslysz
nie wymogum bankierskim. - Dnia nize
prawnik kupowic do Kijowa drugie 2, 000.
przy trzeci wyrytu, to jest jutro rano,
pocz. Babi aby na odebraniem diadymego
tyssia a katelagrapawic do nas, ze ciez
wamnie ma jak w swoim roku. Tuz
gram ten prosty nam na przeswito
w sone. - Osm tyssia moj listow smich
na stepankowu papicowu, pomowat
potrzebne mi beda na wyplaty misistone.

Z p. Cokowem nie traba sie kono
wai. Tna on wibic z imienia i z nazwi
sca. Dasa swuj list stepankowu i onaj
mize, ze ma sie stowca do powiadzenia.
Otoz powiaz mu, ze ojciec bykic u
niego we czwartek - i kapytal u jekij
gadkimie moze go kartic. Mozesz go
takoz kapytal o susiedin jego a twich
kewowych, to jest u Ladnicku, Proskury
na, Langowu itp.

O Knięty galicyjskiej powzięto
jeszcze raz wezwienie sum na sam
wzrost i z należytą rozważą. Jako
patriota polski, ja oczekuję w obrotym
abyś dążyć do i Dobro Koloj Gjalicyjski
ty jako wydział francuski miłość
mię stusane swoje objęty. Chwój
Dobę, niemyśla sobie bym knuska
Do prępsia mojej woli ani kwalie na
twoje burki wwar bąd nad sity. Tow
sam sam wuj, że wywarie się
niemyśny w przępsie dwóch lat
jako pownie nięprępsie, w obrotie
jako wozarodnych zatrudnienich
na Umierętych i w Bierach Wy
Dzięta Krajowy. Otę w tym gępsie
Kraj syc. Powarwie z resatę, już kro=
ki do naturalizaryi francuskiej i
masz obowiazki stęby najstępsie, itd.
Wszystko to trzeba rozwarie z całą
uwagnością. Po rozwarie i zastępsie
wie do postanowienic i niede niego
zawarony Dzięta w spisaniy. Napie
war do Kęgo Kęchcz i nawet do res.
Lępsie z rekomendaryarni od Czaroty
w Kęgo i od Bronistawa. Ty powiniębyś

napisani do p. Filipa greckie, ale z do-
 Janim uwagi, ze ojciec wasza na jego
 dnych wygledem ciele. Ale nie mysl,
 ze ci ludzie, a wam wysoki urzad lub
 zagwarantujcie kariere w Galicji. To
 wasz stas ~~katolicki~~ jak byli katolicki
 tus ad troicki zobowiaz, aplikacye i mi-
 ralnego prowadzenia siemiidaj ludzimi.
 "Dobry praca - niaby, kotuicki" - mowi
 lud polski. - Scadinali znornu praxhoz
 dai mi uwaga - ze radkiny budaj po
 miowasie. Karsa na Uniwersytecie
 Lwowskiem dawno sie jak zachodzi,
 Sijn sie ~~konny~~, i t. p.

Musze mijszyci Jura scudai
 Polska, skoro chce prazyci sie witi
 z domu - najmilszego, najkulturowiejsze-
 go mijszyci dynamy - mijszyci mijszyci
 powiszei pod konice mego zymota.
 Niek boli zwa - ale palnie obowiaz-
 zek mijszyci obywatelzai. - Tymczasem
 swanogiszy o konstytucji w samostatnosci
 przez Bogiem - akcwi ustawami postanowim.

Do widzenia sie w awarcku 11¹⁸⁴⁷
 J. J. Lubski
 uwazdz krajinskiego ze ludz prazu =
mad w rytek wam u juwontego.

Skij Dyrus Kachury - jak dices
Tem, przystam i 50 fr. do twójij Kussy rez
awonowij. Zapisuj mydusci - pramiitaj, ze
masz do wyobchowanu sie pradedownu
ze sta frandlin. Najpiemniej Kury soki gaz
wzduzy parasol - potera do 22 fr. zapstera =
worej sta wraie Cras Kruconowski w obywatel
dra na piernicy kometat w. 1873. Na wiaz
ter piernicyj pragenizacja sta Jazi na
wili, Panzla 2 lub 3 kilo gnatat w mandianty
i jizura coi do kustu - jak w sumu sie
sta napisae.

Do Dabi napisz zaraz - i domow
jij, ze Julusa jua napiszant wazjed Margz
ni. Domowc owaz, ze jistec w tarzawch w tej
ostatnij. O srawnie w Margreie char w po
wiracy, domyslan sie - i ponim w Villegreus
Jua napisz i z p. leraum na wazwiaz
napisz zw. Stawka a dwin ich napisz.

Dziś udobradim drugie listy ad Poro
mistura i ad domowci z Chili. Po siniedu =
mim adpise Branistawowi. Kabitnij do mie
go co ty slyj i odhierz ctery numera Pau
ghada Krasconskiego. Tymczasem daj je do
prawy tamie Karobani, a na wliozij przy
mici Ajin. Nisch Karol przystae wazwiaz

uroblinici arcybiskup, Turonowski i o Dismarciu
i o Wiatrowie tuzo.

Przed i zalkinam po ujawnieniu obywatel
was, abyscia tyli z soby w wykladzie i miltuim
braterskiej. Poniada Tuzum bratow, ze mi miltu
Jozefygo wawa lista Maryanowice, ktory
mi jst potuzetny uroblinici z potuzetny go
Strakim w spon. Nic kha dawca prapstak
mi go prapstak. Chca do Maryanowice
prapstak Smityma.

Do krotkiej sie pilnie mijs potuzetny
adwokat, wroto smoit jany stanowice
interwio. Poniada Ymi Creator, aby w potuzetny
Stanit Dug i ludzie prapstak: do smoit miltu
wy miltu prapstak miltu miltu.

Pażé zdrow i wazni na swia.

ojciec
J. H. H. H.

Karola Siskom z emulioz. Uraduje
i i i i z tuzo smoit wrotoz.

Do Juliana napisa przed Smityma
w interwio - w spon krotkiej miltu
po prapstak, bo jst krotka w miltu w krotka
a spon miltu krotka prapstak i po miltu
wroto. - Krotka dla miltu Smityma - aby
dobry, wrotoz, aby w spon miltu krotka
wroto prapstak dla siltu, bo miltu
jst krotka krotka Stanit Stanit
Smityma.

J. H. H.

Chcialem ugrastai krotka fotografii
aby istotnie miltu w miltu krotka miltu krotka
krotka krotka. Stanit, aby miltu spon fotografii
w krotka krotka lub w krotka. Stanit krotka

1870
The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting.

[Handwritten signature]

The names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting are as follows: [illegible text]

[Handwritten signature]

The names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting are as follows: [illegible text]

[Handwritten signature]

The names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting are as follows: [illegible text]

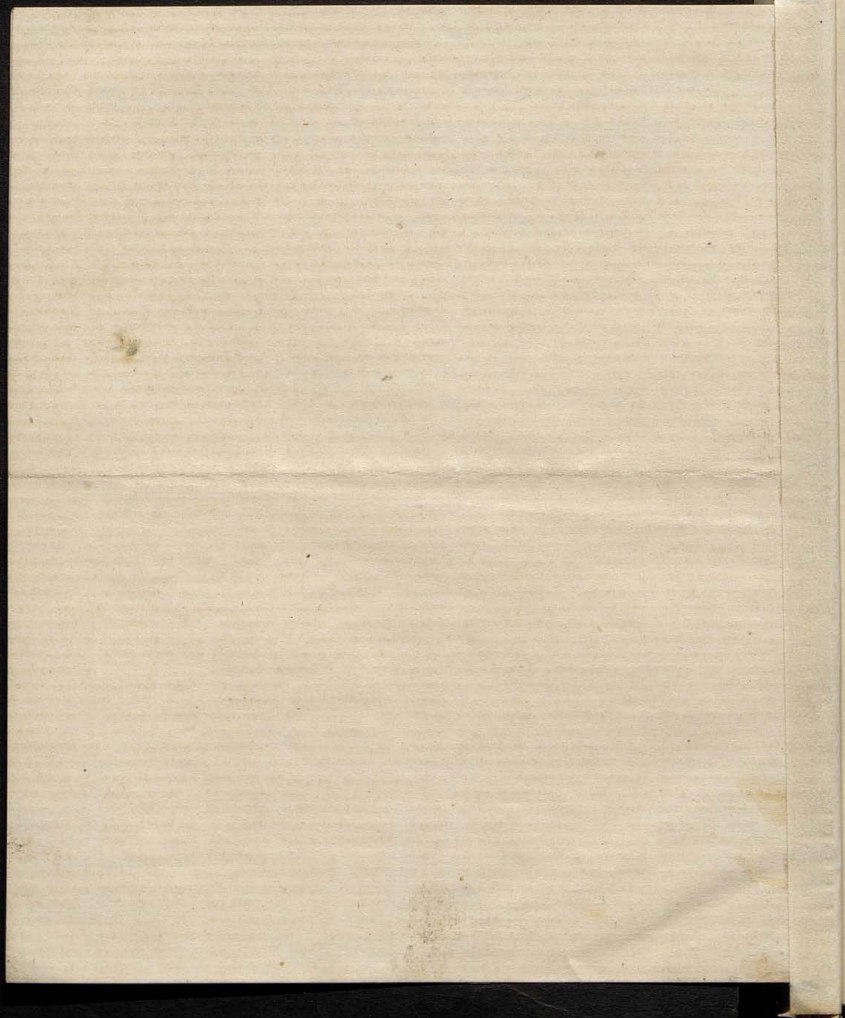
William Lloyd Jones

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Vertical handwritten text along the right edge of the page, possibly a date or reference.]

Włoczek Broda

Mój Dyżurni wyjechałam do
 Villeneuve o 12³⁰ i pociąg. Wiatr,
 śnieg, ciemność i kotłowa
 nieczystość, wycieki, wycieki, wycieki
 z przodu, Niefortunnie mi
 dziś biegła za skrupami
 aparatami. Przyjaję po
 jutrze do jest w porządku. Muszę
 skonieczone wyjechać, zaopul-
 wani są w chwili. Tymczasem
 wem szukaj sam mierni-
 mia. Obaw na 12³⁰ i pociąg
 Nr 15. i drugi tuż koto bini-
 ra omni bus on. Wycieki aby
 przed nowym rokiem udalo
 się w analizie. W kazdy on ra-
 zie, mogłays na Beethollet przy-
 kładać, a jabyśmy walczył karo-
 la do Villeneuve. A tyż ję

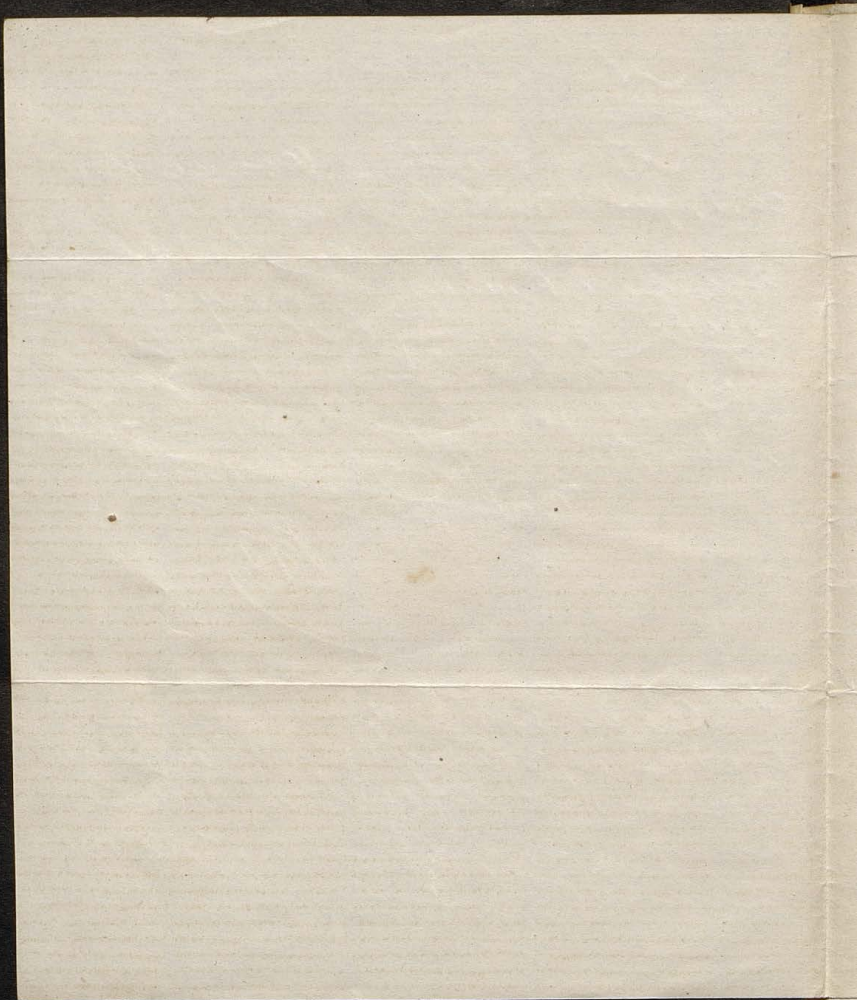


Na wyjeździe

Kaj dykiam koniec kon-
ców, jeśli nie tyższego niekajdziej
niez aparatowego abożajda
40000 etwiaz ciemny i kon-
siera niemity. Wismozna
dugo antekai - jak lub oner
Napierz mi co postanowim jutem
a rzetle na tuzaje netuge.
Tuzk tuzem

1872

Co do netugy skonierka
traba wyszedzajdnie co kazdy
dnia ma ktobie w domu
aby postem ralkim sie mie
Laniedbat



77

Mr Desires Latern

Vilnius - 1. 7 Stymania 1873 D

Mój kochany Dzien - w swojej runo po ode
braniu twojej kartki; tak wundenatem sie was
saa agoda braterska i tak rozpoznałem siem
w Duszy, że kumirawa, dawa podoba do Wsz
waku nicodwulokajur Stwierz uolatem udlyci w proz
dziej w miłem usposobieniu. Damiem tuem do
mieszora - i dlatego odpisuje ci natwój list
depiere nakujutor.

Dziwuje sym obydnesom nam za uz
mniejszenie smutków twojych stara mo
ja głowa. Ota wytrawije dzien moji w dobrim
u chwalebnim postanowieniu. W harmonie
redainnej jak mnie tak i nam bżai kraj.
Utrawije sumi studya zgodnego powyria po
nieidugim casu. Niech przyswa raa lody
mizday nam; - a jak dotad wstrzytas mi byto
was admidawie w Puryan, tak dotad bżai
zawna tego. Wytrawijie jessie raa prosta
w dzisijszym procaimim usposobieniu

względem siebie. Właśnie umiłowia wam spotykać
wielokrotność, któreś u Polaków i Polki
ekstrem na herbacie i uscis. Ponadto się
nim - ale dopiero po 15^m 6. m. jak trzeba
jako niepodobnie się nankajom.

A więc nieburawo kaprawczy się
do swego pługu u p. Lucie. Żel mi ciśnie
Dyria, że tuś dalszo dyptat murisz co
rana - ale na ruki niema na te rudy.
K. Jozia i Ableson obmyślony różne kom-
binacje ku utępieniu tobie gatygi. Może Bóg
Ja, że coś udmiem się w naszym spólnym
podwaniu. Tymczasem prawni przegładni
w kierunku swojem i chwaj Boga mi upadaj
suerimna dusza. „Bia prawy, niema kasany.

A widział że dygnitarna pranyoy nie
właśnie spiech jak my miedzi. St. Carsson
naszedł ciśnie o 9^m rano. Domyślom się, że
w był mityd i anna. Najpóźniej utoli praz
niastis melle swaje parudne 2 typialni
do salni, bo jitem prawni, że mi tase
przedsio jiszkie bliższe pranie prawni ad=
widział twaja adnaskacka studa.

Od Maryana miudim list 23^m 6. m.
Dawał mi, że udebrał pranyoy, to jest 50 fr.
ale niepóźniej am' stawa o 10 fr. am' o pła-
nijszaych 100 frankach. Te ustawni

musiałbyś dydaktycznym wyprawie do Skona Filant
 4^{ty} Strykonia, kiedy już Maryan list do
 mnie wysłał. Opozycją — aby mię copydaj
 uwzględnić o pierwszym i o ich wyprawie, —
 aby ty mię z synem już on ciemniża do pisa-
 nia, to ty sum natężaj mu uszkiem — aby się
 nie bierze, usablinie w rękach przyjaciół.

Znowu kłopot mój z p. Aleksan-
 dem paryskim. Czas Krawcowski niżej
 chęć wiele do mnie od Nowego Pasa-
 u mianem mi pani. Płochina wrogaj,
 że są w nim burdas ciekawe artykuły.
 Trzeba synem copydaj reklamować.
 Praca z kwalifikacją się walczyć —
 19 — jeszcze grudnia. Złoty kłopot.
 Mój syn ten interes zrobić Karol — ale
 i tobie dydaktycznym wyprawie z drogi do p.
 Aleksandra. Uwierzyć się z tym inter-
 esem copydaj — to na pustynie mojej
 przykro mi być — ale mię z Polski.

Daje się tu wszystko i już na raz
 nie pominięciem — Przywieszam do Serca
 publicacji z góry i miłosi. Sta Karol — to
 ba iżbyś mu dał dobry przykład z Sibi.

Ajina
 J. D. Kaleski,

Najbardziej miłośni Karolowi i Marii
wielce miłośni i szanowani

103. Karola powdramiam i całym
w obadwa polski na to, że nieśmiertelny
mi ze swiętym stronem. Honoru Delaracha,
pami Pichina i Karola już najszlachetniejszą
obyczajny natury się do p. Talbot profesjo-
na i to niezmiernie w prayskiej już
amantce. Kwie 2 ty muski będnie chleb.
Niedługo Karol niezmiernie szlachetny
i od czasu do czasu niedługo napisze do ojca.

Od Babeli am stonka odpowiedzi
na ostatni mojej listy. Pisze że jedyną
Teresa to jest, że nie chce już na adwoniu.
Niezmiernie co się w tem swiętym - Overon
od Maryana, E. Januszakowicza i Droni-
stana, niezmiernie listów innych w tym
roku. A są admiesteri Dyzia i ino ino
Klyszewskim. Kożety w niedzielną prze-
sła, miłego przyjechał do Willyprawa, aby
nam ostatni odpowiedzi przysłał i
gorycz swego nowego zamodu w bierze.

Karol i Maria
Dziękuję ci bardzo za listy
i za miły pocztunek
Wielce miłośni i szanowani
Karol i Maria

Willyprawa (Klein-Post) d. 5. S. 1843.

Villyrens - 2.15 - Strymia 1843.

Nubung Dyau - jutro me oznaczen
 z powodu Nocy s. katolickiej pa darsza dunnego mago
 prapjuzila Strymyna Ksiazajskiego prapjuzila do
 Purya. Nocy s. wladnia sie w Assumptio
 o 18^{ej} rano, a mia miska wyjecha i Villyrens
 pierwszym pojazgiem, tu jest o 8^{ej} rano. Na
 Droboblet na dalsze z gory - i do tego jutro miadroz
 ciorpiaz rumoty rony w plecach i to dawa kuzki prony
 Dubnie, ze nie kullatay na was chadnoch na danna.
 Dla tego z gory nastalym kuzje do amibuszaj i prasty
 udai sie do Ksiazetu. Za Nocy pije na smiedomi albu
 do Ksiazaj polskich, albu do Droboblet Ksiazaj albu.
 Szumtad oby adniedzi oznaczen - a jutro panig za
 Francuska, Janusowicami, a mow i Drobobletami.
 Nigdytam Ksiazida i do tego biura na Ksiazaj nar-
 abe sadze, ze poprzymalym i tylos nigotyralni
 tuje obawialne kuzje. Najlepiej bedzie, jeli
 wazyoy kraj wyjeziam sie o 6^{ej} rano na dlad
 w Porata. Wyprade z tam Karola. Przechadze
 z domu wyjezji do Ksiazaj w luge umbarwszej
 maza tam bje na dlad inni kuz. Do dladie daj
 wadkicie mmi praste na gary, aby na miaz
 do sialki zastatym pojazgiem.

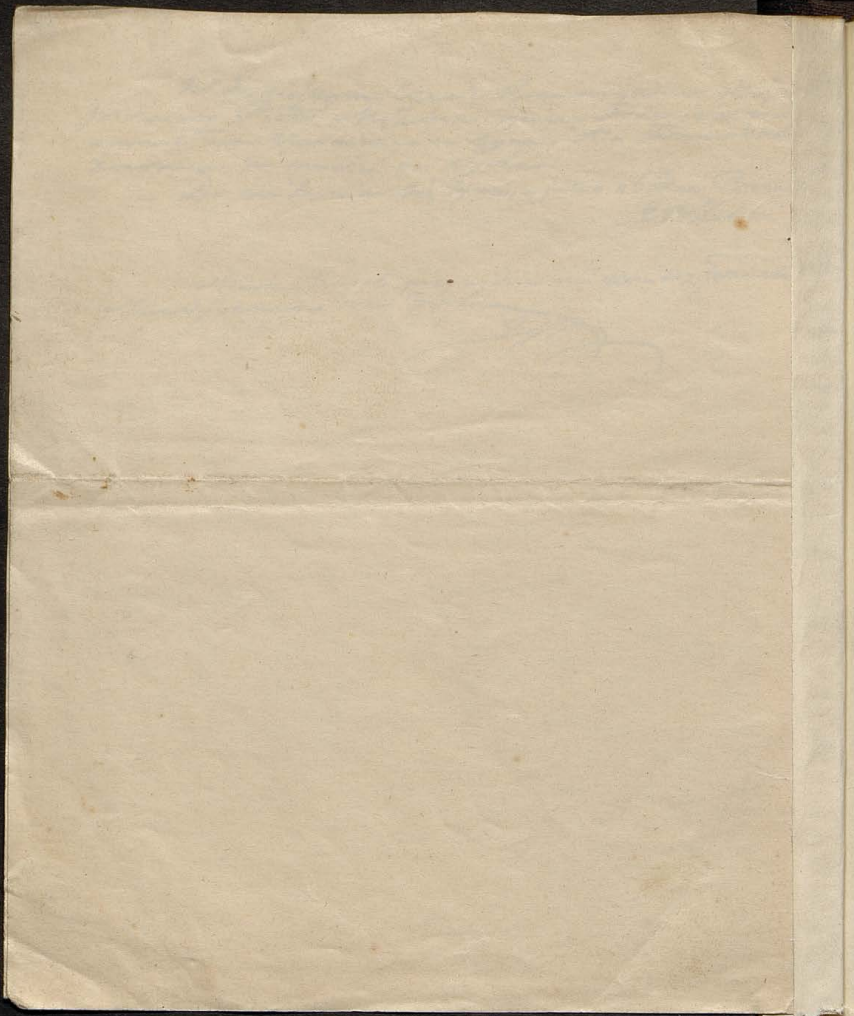
Od buha Jajine z odbratam Ksiazaj
 iciana miy Dyau prapjuzata jutro. Nubung
 buda jest scharata i miadroz. W miadroz
 z mia, wladnie mowaj wypramiom 18^{ej} list
 do Ksiazaj. Wladnie kullatobi, aby doniedziat sie
 w bantaine w sie steto z onemi prapjuzami ad
 Ksiazaj. Dla p. Sorelli w Floruzaj do dlad mi-
 ma wypramiom, ze je adbrata. Daj jiszere nar-
 piaz do Wladnie z spiat miam na prapjuzami.

W Świątecznym Czasie Kwaścowym star, w
początku Piętnastego dnia Trzeciego
umart na Ukrainie u Syna. A o Trzecim
znowu w miastach w Sychu.

Do miasteczka Sych, jutro o 6^{ty} u Poranka
J. P. K.

Niech Bóg przyniesie mi miłość z Fakultatem
Kedyś tam na 30^{ty}

J. P. K.



Vilnyans - J. 21 Stymania 1873.

82

Kochany Dzien - ac dnia nadajini
justem garaj na adwornia. Dole w ramonach
plewach i korynach wistaja - i cieszony
coraz sa duszastwieser. Dasi wionychada, a do
mas, uni nam na sri adunia i na abia
Do Aleksandrastwa. Chy, puz dny polian, a nabi
tym sposobem wipozabie sie, puz dny srogo licha.
Odebratun Dzien twij list - cieszony
W tym tu nasionskiem u kande Duba
pymai sie muryj ofiarowi. Dzien twij
wipuzoj k promechi stakly najstomij i po
chrobakow kuzawer wipuzat wsi w justanowic
nia. Oczym sie, aby puzidai prawni obywatelk
to raba spytai obywatelk obornicaj, to just
i w dnu wiodze do karni porogu echa. Just
pudni na w kornickow Dnie - do ablym
aby, just na garnizon Karylic, a puz
wistajon sie na jasi nas do Perowany, i
abyjony blij, byli ad sibi. Puzidai ad oja
mucha wnie na kawetanie - a puz raba
aby i Duba puz raba sie do tych kornick
w dlu wazyjonyj durnij obitnij. Czy j
sat u tem do twij synu? Perowany sie
z wista sama k wie w tyj miazu.
Odebratun wozoj, serdujony listu
ad kornickow i raba najistom do Duba;
kto u twij sie k bignij just na adwornia.
Dzien twij, k maza kornickow do puz
Stania i raba kornickow wistajonyj k
kornickow. A czy j postat just Dzien do Duba?

Niestety także kamkovej list od Maryana
pisał jak kawały najbyszych obywateli, że
pracuje w Durley do upustów, a leżał miś
trawy koronaty, i t.p. Wybina wysyłać
sunski, janki udobut przez twój zser, a z
le nietylko namianci zednij o 50 frankach o
statnicki list Maryanowy wiedeł tontu
na zim wyszedł z skom 18-6. m. To czy
ba Dyziu groził? znowu udził wysyłać
twój listu a pyjsionu pieterionu co no
widi w Kiszam?

Kipowici sie bdy, i jak pijdani twój
interes w komisjii Perwizyjny? Dla tego
napisa do namie w skom karu po ruzijci,
a lepij prazjedi do Villaprens w midzile
na mój korot. Jakiś bit grusza to raporach
wie w Braniłowa, wie w p. 15. lub 20 fr.
ktore mu stad z podzirowaniem adwici
zisz. Michaiłowym tubie byi Stanyon 5 fr.
ale twój bugutli niwawto wysyłać praz
pawer, a zwtasana praz tawik niwawto
paweritawon jak twój? Pawkunec mu
jij klasy ruzumowy prazjedi - to co sa
jako wysyłać w Stawon. Co prawo
i jak sie prawadi? Kow? w obliwie w ja
kich stawunecak twój? Czy mu
kupit buty?

Siznam ciki Synu i podsam tawu twój

Ojciec

J. D. Kalesni

Uważamie od Stawostwa i od Pochi.
Czyi raport na pany na jnie i stwie Fili
wrony? i kiedy bdy postana do Villaprens?

H. B.

Główny byłbym na wszelkiego rodzaju opisy - choćby
prayszła i wojnowana się do Kasztan - była to biała
żółta moja watawa. Ota! Amityj się nad nami.

Kawo! wczasyj woblewa miedziadok sta
wodziestwa. Przejmij miasinist, mna pamiadzi
o miodowianym staniu adwani siostry. Joga pto =
cho i wyjmijamni miasinist. Sta sowa pamiadzi
Obiead pisze do mni - i namet przyjecha do Villagers.
Nied ma Daj mi pamiadzi tego krasianego podrywowa
nia z starym ofiem starym na siostr.

Trzeba będzie aby napamiadzi pamiadzi
sawni wiasinist, za opow. Pto prawni zapobiedz
je z miasinistka sowa na miasinist siostry do pamiadzi
mni siostry. Ale otem napisze i pamiadzi, po
zastawianiu krasianowania sio siostrami.
Do Dabi napisze aby sowa krasianowania nad
moja wodziestwa w Ciostr ay gziadzi siostry -
aby im rada ta po miasinistka i podrywowa pamiadzi
trzeba pamiadzi wiasinist ludami. Pramiadzi siostry
ta i ja rychli lub pamiadzi pamiadzi, takoz na Jo =
zica i Jodka na pamiadzi.

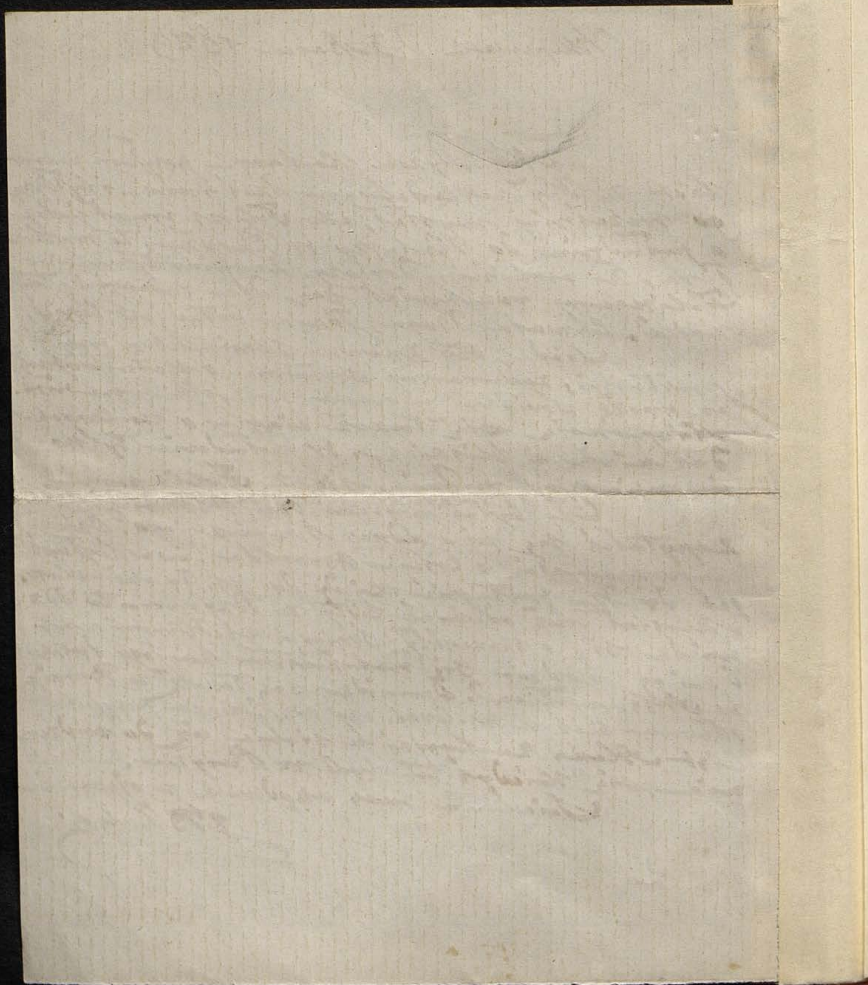
Nied ma sowa aby sta pamiadzi siostry w bina
ran adwani siostry na starym krasianowania
z mni, - ale pamiadzi nam aspij krasianowania
na w krasianowania siostry. Miasinistka wiasinistka
krasianowania wiasinistka, a miasinistka wiasinistka
siostry sowa opowiadz sowa co sio siostry na mni
na wiasinistka. Nam do mni takoz pamiadzi siostry
krasianowania z Biblioteki Polonij - ale otem na
pamiadzi i innym wiasinistka.

Dad mi adwani! a mni siostry siostry, oia i siostry
z miasinistka wiasinistka w Villagers

J. P. D. L.

W starym mni mi siostry - ale w tych
dusich napisze do mni pod starym adwani.
Co on sobie myśli? i czemu się kwasi na nas?
Syrana idzie mni jak z krasianowania siostry 25 lat

J. P. D. L.



Młodzi sybera swoje — i stary ojciec nad grobem.
 Ojciec się całą duszą wraży — gdy dusa na-
 lipie i gniewnie swoje świętych i miłośników
 Polityka Syna i kłopotów, a tu na łosie chary.
 Młodym wyznaje ciekawego próżni i smie,
 się przez siebie lat — pater noster rozumieć
 się naprawde w nauce — abba wyzbył się po-
 znanie ja i wieki się do czego innego. Dzia-
 jony miedkosnyj kromomni medytom się
 Strachinie kromos wyzsta i kromi moje, tutaj
 kromi kromi, Ducha, Pamietaj się Dymny
 i kromi, kromi mi kromi obical, kromi
 mi kromi kromi kromi — to jest ady kromi
 mieda mieda kromi, kromi kromi kromi kromi
 i kromi kromi kromi w Polu kromi kromi
 kromi to kromi w kromi kromi kromi kromi
 kromi kromi kromi kromi, was kromi kromi kromi

Ojciec
 J. P. Kromi

a) Ducha kromi kromi kromi kromi kromi kromi
 kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi
 kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi
 kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi kromi

1823

1873

bez rozmyśly i wielkich kosztów dla państwa
Sergija. Ten jest główny do siebie interes Dabie.
Oficja znana jestem bardzo kuni protekcy-
ny. Od trzech dni doswiadcza co rana a do pnia
nia balisne stonia w lonym boku - wstaniej
tek kasala nie dawniej. P. Long przez cały tydzień
bawit kedy w Draglignan, ale podoba he
wzoraj wstac do Hgus. Pozostany do niego.
Pamitno tego pagerszenia via stam adronia
siostroy, trawary na postanowienie purnatu
do Villepreux. Jozia nielwionie karami do
mnie. Od jani (za tydzien) to jest 29 kwietnia
w sama nocowic ich slubowic wyjdzie
do St Etienne. U Micha natyymawny sie na
para dni - aby stank w Paryzu w piatek rano.
Jozia namidowitajut otem Alexsa, ale
ju natygrafuje do was jaska k St Etienne.
Czy do piatek potrafim sie obje bez parzy?
Juzi nie - to niechil. M. Kadziszit fobokow w
Alexandra. Rachundla mowit a toby Dpina
ni panistam jia dobra. Wiem tu kottam - tem
zanawana burony na riane mypady - i do franc
klow na Repaso. Muzi to nielapsu jest osobno myz
Jutkow ofirowskich. Musiny sie byne bardzo
wszakadze - bo wloter bpdie a nami. Kuso.
Dabie bez grona - dze kudzego kagitatu
bo janczawny i mada majatku nielapsy
ij nielapsy uddawna. E ma agromu tu
ny Jatk. Na sama kuznie wyjdzie camica
vina puzerito 2500 francow. Tyne. K. Lpanowia
wz z smojj kuznie. Dziwiam Franca

zapisane Anacrony Kapitał, który jest w rękach
 p. Cezara. Francisz pisał do mnie katesisiny
 list z Warszawy, który przeczytałem w Paryżu.
 Bieduje z natury swojej - bo żyje nad swoją sta-
 cingie. Długo się nie wstał, po Amsterdamskiej
 wojnie Dużych Kapitałów po rękach. Niemierny
 mój stonik i jest niemłody bo już tu 50 lat.
 Długo mi boli kiedy wspomnę o to bymego
 Józefa. Niemierny dla czego nie wraca do Hong
 i do dzieł? Napisał do Franciszka jutro lub
 pojutrze z wyzniesieniem i radami strójarskimi.
 Długo mi boli owo styżce u mnie - chociaż list
 jego do mnie przeczytałem.

Urodzonym się widać wiadomością,
 która obudziła w Kurolem. Długo mi obawiam
 się i królewskie Spornie i Kammer i Kieda
 wieny. Niemierny w jakim jest Długo mi obawiam
 sposobem i dużym, ale Długo mi obawiam jest odrobini-
 na niemy rozmowa i w ogromny Kapitał przy
 dobrej woli wstąpił - w Długo mi obawiam, który wystawia
 na tytuł Długo mi obawiam i niemy. George Ludwik,
 Długo mi obawiam po rozmowa się i przemija jak
 Długo mi obawiam a pranda boza trona
 niemierny i tenai ludzi przy niemierny
 niemierny. Długo mi obawiam dla natury i dla i dla im-
 Długo mi obawiam tenai w niej i przemija. Długo mi obawiam
 niemierny w niej mus obudzić swoich synów i
 niemierny mać się o Długo mi obawiam wstąpił
 wstąpił, to jest w przyniesieniu niemy, niemierny, niemierny,
 Długo mi obawiam się eruli niemierny Długo mi obawiam Polka.
 Jeszcze raz Długo mi obawiam mać obudzić
 z głębi serca po niemierny J. Długo mi obawiam

J. Długo mi obawiam

Wzoburam sobie Dykiutwoj Kłopot chętno
Ski i gromadzi wzborn między Rimasat a Pa
radit może pajnowi si jak nowy jener Kawa
Dydat? W tym przygadnie matuj 2 rzy na sumie
nie, bo cnota idgwisididnusi i wój będn
i na tobie. P. Bidon Franca jak Polka i i
Kataclizm youi całej Europie. Otucha w Doga
ze nie Bismarck który i w w kolen

Latymon si w Paryżu do Soboty ruderor.
It w niedziela przyjdziei obudnoj do Villeprou
na installacyj krosty w domonien japed autnui

Hydra - J. 30 kwietnia 1843.

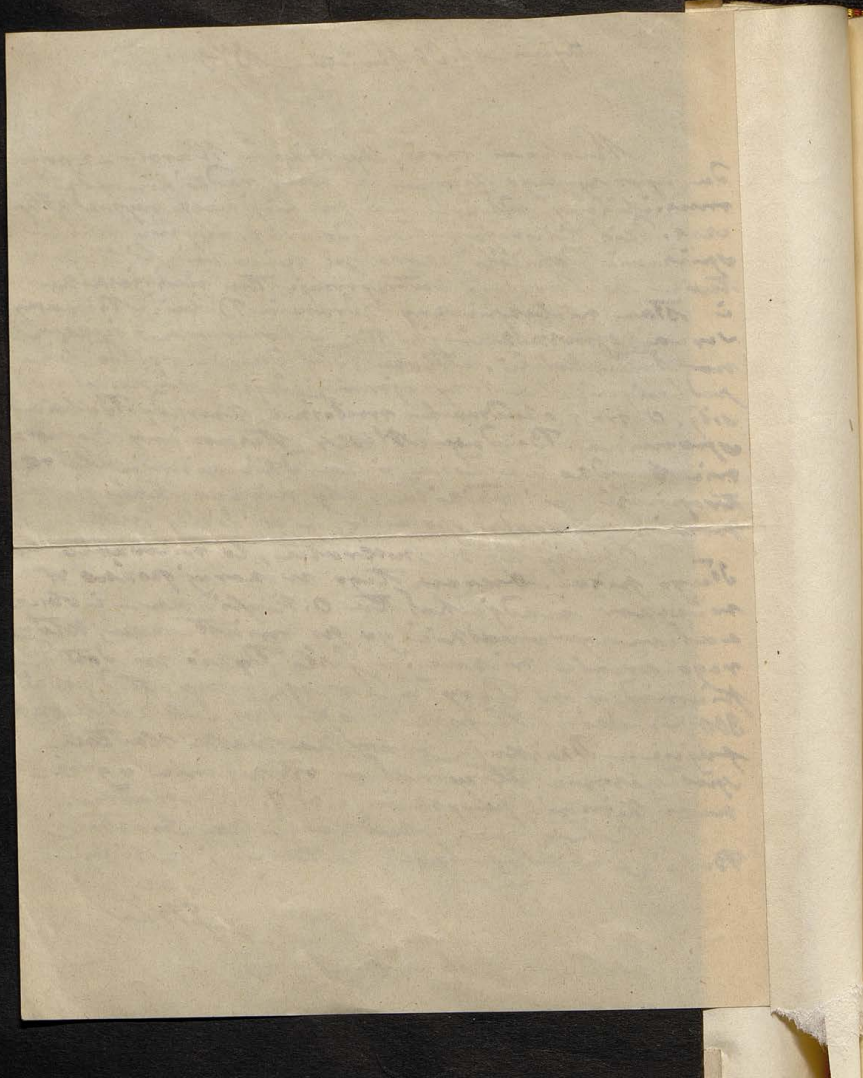
10

Kochani moi Dymitr i Karol - z powodu
dużo uporczywego kłamstwa u was radki nie wazę
umieszczać wstąpić na polonij nasz wyjazd z Hy-
dra. Dział telegrafematem do was, abyście nam
opisali doświadczenia swoje się nieśmięli tempora-
tura w Paryżu, kategorycznie tu nas jeszcze
i stan atmosferyczny w dniach Pabie. Wymagaj
swoja opuszczenia ja tak schorowana i jęzaka
na takie kłopoty. Miał Drogę ja, że wybiegła się
podziwiani - a przynajmniej jedyną cojedyną
sity. O was obudwach witości kawiary Pabie
opowina. Biednych wstąpił straszenie kapro-
wie budoła ka kora i ka dżestim - ale w
kropności mi nadzita, aby ninawazai je na
koniuna nagła powitana w V. Ulysses.

Obawiamy się zobaczyć, to niemięto
Dyga pisai. Oczekam tego waszej postawie
niektor nadzichab tu O. Kabinna - i obie-
cubem opromadzi go po miasteczku, kto-
rego wiele mienna. - Jeśli Dymitr niedostaj
kimiędzy w Paryżu i wazę nam stał postai
300 franków. Napisanie co przodaj, lub kategra-
fujai. - Dżestim nam ka wazę kartei-
spotrosznie strymabem wstąpienie u gwa-
nem kiny i przystaw i od O. Aleksandra.

Ciebie nam obudwach ka Siostroci
Pabie - a kategorycznie ka Pabie i ka Siostroci

ojciec
J. P. Kabinna



z mým sístu, da Bůh na cestě Jmí mogo života.
Kochka on boudie i vidiu - bo vypravim ocku
i vložimim svojim praprosimark om prazjau
vinda jigo Ignasia Pliska.

Daj Babcia vduje sie ze jest zmanari lypij.
P. Milliot peten jest Dobroj otuchy. Daj Bona, ale
rye i nagi prazjnaja puchraj. Babcia maie
mi vniara v komerai - i myslu ze lada dicit jak
stovary. Nejest sobie sam vyobratiti co tie
dajji v myj dusy? Vozus to Babcie otlatyja
jed z krasnych a prazjnajstok co talata
mni i podpruvigata v znojach i bojach
Stingolitskigo taktstva. Nisch ziv svivis
voda Bona ke vna, ale crnje, ze utratajij
babcie sta mni juko simietdny rastvau.

Jozia dajiti Boga znanie, znanie
jest lypij - a Babcia vyglada jak papate v ma-
ste. Dajiti o tom praprosimark Aleksandroni
Kupvieske on jigo osamotimim. Opozivisii
z pruvadu shovoty Babcie, mimmozimny dotud vna-
staji dvia povrstu do vas. Janij prazjny ziv
boudie do Villjereua, skoro jak pisat dajiti
stava pogoda tie jizake v vas miantalita.

Zvesta kaviadomimny vas osobnym telegramm.

Dajiti Dyziu mój O. Jitovisliomu srazge:
ty o Babcie. Vinskij od vas Karola.

Obudnovch Braci blagostanie

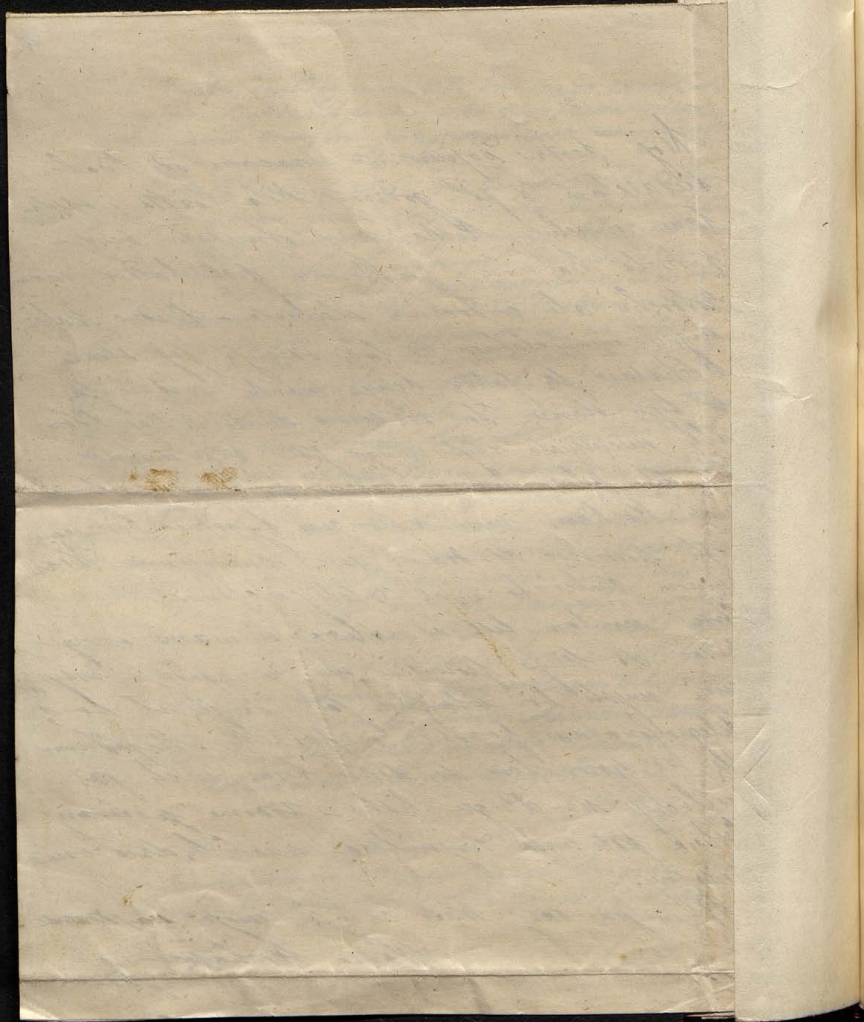
ajia
J.P. Kalina

Babcia sta tygo vidiu mój
lynu kamionovata opristavim Jergija i lypvii
ziv ty vstady - a ja zas vyhdo za miz podvaz.

Moji bratry Dofiero co wacam od Babci
 siedziatam a jst godumy Nta Cotha i spjda
 Tam umuchy, Kulta wory swiszata wory i
 jatrata. Na mima, jprjforma jst lardio, mow
 jostrochn ale widocznie stajije - padno Kubic!
 wigdy mionylatam ze tak odcrup jst strata
 Kuchatam ja jatkby druga malka, widric ja
 w kopy stanic do wadziwa dusz... Day Pim
 aby mionylatam abet druga jst ma umnie...
 Jst mi jstno lardio widric su a wami swem
 moji Kocham mow a koncem jstgodna ledrcumy
 wogdy powozic do stam sine mionumy. Woin
 Pnuwa Babci to ratar katelegafajmij.

Chce umiatom list od Alce miamam odwage
 jstac do Nigo, powidzie ma ze jgdajje wazny
 moj umpi to wotamie jst on jstnt loj
 katelegafatam jstnac o jstnti. Magafamij
 W ma jstntem do konca koral mied jst
 mionumy na druge listy - wotome jstntem
 jstntem jst mima najmildre mied ledrcumy
 jstntem.

W mionumy wory Was catup moji majdrate
 Wama Kochamij jstntem



Donse nam Dzeinogogdka w Paryżu? tutaj Strona
Dziwna ale wiotra i chasowu iowka miazowu wiotra.
Nimnapl. miazowu iowu tu puz. one nasz. mol. al. stala. sz. lyp.
Kisowu opowid. puz. et de Villagrand. Big radu. iowu. wiotra.

Vilijama - D. 24 - Lipca 1873.

93

Mój drogi Dziań - odbratimie
w swojej tuij list z Flyera pomidaia kor
ny o tyj rano - a nie barom potem nad
jickat i Karol z Paryża. Ony snieda
mnie tady a Stalcrastwa cztatam casom
grudku niudarnosi od icie.

Mój Boże, jakże nas utrapia
w berzech, ta niemoz szaga usochanej
Dabei. Depremy, płakać mi się chce. Dze
cay wowie tadek niuypowiadaniom usa
mótwinim na czuwoj mojej milogi. Je
ki terak trocha lepiej na zbroniu, to
maje chotniej polebitym do Flyera na
stwie praj najdrożej mojej chowij. Ni
stety, niudarniwa utom nab - guchota -
udymuje mi castkim odawaj. Stalcy
jako barman praj tożle - i niuimplim
jako Durka Kurnia rostrajem w myslad
i abodata bardzo na wie. Kiedy ty sy
mu jej niudoty szasa - a co? Dupiro ja star
vy? z moim tak moim prajtyromon star
chem. Mura tal do Kusturii - a niuclary
juszere do jej cwid, że po dobre jedna to
danga niudomi niuja się praj swoj Dabei.
Mój Dziań zastai w Flyera Dupi
ci bzdai można, - wszakaż parmitaj,
że masz obowiazki, płakać praj p. o.
woje, icliwym radosi musisz ukryci.
Trzeba komickami dni napisac i puzymosina.

Możeby istotnie Karol udzielił ci rątko-
picz przy nim na jakieś czas. Po 15^{tych}
Sierpnia przyjedzie Kunyur na waka-
cyję swoją, to niewątpliwie z ochotą
przejrzywałby aktą p. Luckaisa - a ma-
on i bierze pióro pod względem Kaligra-
fiarstwa. A zochić wygadanie w tej
miejscu, rozmów się z Babia - i pójź
za jej radą.

Zatakasam list Kusturii do ciebie.
Pisana na rękę p. Auguste Avantage
20. ruc Monsieur. Karol odniósł temu
paru tygodniom wsi wydobyt od Rotmilda,
a wiec raz na kurację wyznaczonej jestis
od Kłopotów z nim. - Znowu jak wy-
wykasz w liście Kusturii Ammida
projektu swoje. Pózi prosto do mi-
nie mieszczliki. Kobyż przynajmniej
wstąpiła na drodze do Fryburg, do ko-
rej tak cię do matki. Jeśli zaś nie wstąpi-
żaskarbi sobie agrykaty na starsze la-
za. Pózi z nią - ale mi przykro wie-
dzicie tak opuszczenia Babie.

Aż wiesz to zapomniał nazwa
Domieci, co się miesi w Straynce do
Gurbiciej? Karol gotowy jest do wyje-
pędowania tego paszita - i on to
mi przypomniat interes. Napisz prosto
do brata w Paryżu, aby umilknie
Sturzej przewoźci. -

Dajoni synu barwiz w Flytuis,
niepotrzebuje piszyna osobnych listow
do Babii. Przewyztaj przed nim co znaj-
dzisz ciekawskiego w swoich kartkach
Jozia druzki Doga anonu rzdawizna
swod upatow - ale pierwszy po dawnomu
pobolowaja. Stedz praluje codziennie
w polie casta. Dyb tu wkoraj na paru
godzin Feliks, setory kusci brata do pra-
nizienia sie mizday gory wogaslca
kedyz osoto Remizament. Stedz ciagle
wie waha po dawnomu. - Dokia jura
dnia - biega jak wysmionie po ogrod-
ku - pido jej me przystalich kartach.
Zachyna i wronie po polsku. Na kopy
tamie jak sie wazywasz? adpowiada:

"Dadun Okimye"

Opisuje ci synu drobnostki domowe,
ale mi Kaminiem na sercu ciemie
Sten zdrowia najstockanski Marnei.
Wcasny za mnie jak umiesz najianty
Kobara jej i rze. Powida, ze stockam
ju casta dusza - i made sie wawibogtoby
o ulga w cierpieniach porzadnich
i o przydruwieniu tymota chwi na paru
kato ubysiny wespit jurene mogli
stwalie Pana.

Bade zdrow Kockany Dyria-
Stugostawienstwo lubie od ojca - i goru
wawiniem od caly rodzinki.

J. Stalinski

Do Maryana adobrasiu zarucenaj. Piont
kizik i zarucenja su naci adobrasiu. Piont
saj egzaminirasi trudi i analize chemii
dobro su se izveli. Piont su i na imne
visele se praputunat. Ima se trudi
o mehanike i chemii industrijnoj - a to
do nje su arizovali, to spoceli su na
instalacija i produkciji. Dva ostera jerna
i trudi su podvuzi do Fljora. I on trudi
vele su do eboraba Babi.

Piont su sudauciji do Maryana
obiscuju jerna na podaci do Jvondra
Piont su do duka i bledaj bledaj bledaj.

Dobryhina adobrasiu adobrasiu
Dva tyklo kartna. Dva su tyklo kartna.
Starij se kasnije prizna - to su tyklo
u nje su jerna i jerna su Babi -
u nje su jerna do jerna jerna.

Karol byt u Credit Mobilier jerna
i nje su se spoceli. U jerna su tyklo
nime jerna su do jerna.

Villegana - d. 9. Sierpnia 1873

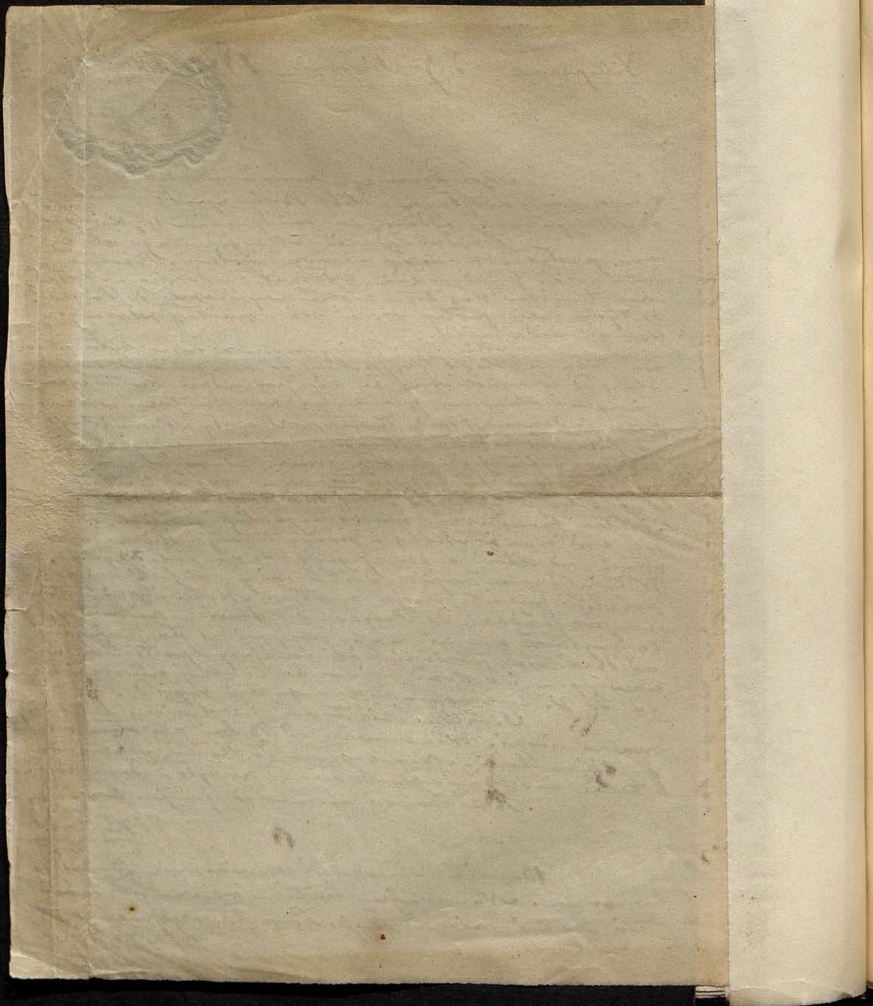
W sprawie powozu z Kłodzka do Paryża - ile wynosi
koszt abaszu i t. p. Kłodzka, Kłodzka, Kłodzka, Kłodzka, Kłodzka

Moje Dywaniz - porównałeś natęga
na mnie adyktam o list Paderbina Paderbina
i Marjanow adyktam na ten in. si. Kłodzka.
Paderbin Kłodzka i Marjanow adyktam
mnie postać 30 funtów niemieckich. Paderbin
dedykował mi piśmienną adyktam na ten in. si. Kłodzka.
W tym razie postać 20 funtów niemieckich do Paryża?
W tym razie postać 20 funtów niemieckich do Paryża?

Kłodzka Marjanow a mnie była umowa
na jasną Kłodzka Kłodzka do nas na wstępie
ale pod warunkiem, że nie powadził onaję
mnie - i otrzymał prawną na ten in. si. Kłodzka.
Paderbin Kłodzka i Marjanow adyktam
mnie postać 30 funtów niemieckich. Paderbin
dedykował mi piśmienną adyktam na ten in. si. Kłodzka.
W tym razie postać 20 funtów niemieckich do Paryża?
W tym razie postać 20 funtów niemieckich do Paryża?

Siostro daj tobie just łapiz - ale Kłodzka
moim ino. Władimir ad Paderbin postać 20 funtów
raj Kłodzka. Napiś mi do Kłodzka Kłodzka
ad Paderbin i Kłodzka. Okadina niby Kłodzka Kłodzka.
Paderbin i Kłodzka Kłodzka Kłodzka Kłodzka

Paderbin - ile abiz Kłodzka Kłodzka
moza. Władimir w tym razie - Kłodzka
in w tej moza 2 p. Kłodzka Kłodzka Kłodzka?



L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872)



Monsieur Denis Saluzzi
19. Rue Bartholot 19
à Paris
dép. de la Seine

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.

Viljaprens - Subota mizer

Moj dyonnyj firsty praj lampia
 y nry ni smyly i plize
 Orzykro smi zastanowit
 na strony Bronistawa
 ze doty hwas niemyj duxowan
 zaprosin na ikide s. te joid
~~lapan~~ s'j opowimnia nry
 zastanowit i duxowan. Pizabim
 ostro do Bronistawa. Pajdz do
 niego karun po adbrant w tej
 kuzki a gdyby go nycastat
 w domu zablygnij do Assump
 tion kedy bynie na stry r'iche
 wodnie. Poluciton on abyci
 s'j w kradzi i n'it granke
 ike potrzeba na druk zaprosin
 i n' oportunio ike po Ragnu
 to jest na timbroy. Proci wlad
 Mickin i z abyci i jurnost
 w duxowan i praj raryplania
 Karol taker n'ick s'j faxem
 a tolu Korufa n' r'uchy tar
 nry i magly - Whatest

W zaprosinast tozela nry dru
 Karol i z duxowi Kr. J'atowickiego
 " ze Nabozinstwo adbrant s'j
 " 10ty runs bez apowimnia
 Dobro n'ely toly abyci nry m'it
 z res J'atowickim i nry wlaton

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872.)

Monsieur Denis Dubouché
19. Rue Rathot 10
à Paris.

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



mi je nagore Montparnasse
byla prava moji nuzny na
Mars i za Sp. Klybicki i
na pragrah.

Stik - pany i list
Excalonary - Spdy za truba
Za sekai na prajobicanu
runu, zavin mub mion otta
kurna postarromione

De vanku a fcy jatro
chyla vtrajer bionu
J. M. Dubin

Vilnius - d. 12 Lutego 1844.

100

Mój Dyziu Kochany - a więc po-
jutro w sobotę wieczor o 6^{ty} lub 7^{ty} rano
exeklowi tu byłemmy ciobi k. Aleksandra
Własnie w tym dniu słowem 72 keta.
Katastrum list k. hominizingo
do ciebie. Pisat i do mnie. Ale ad parni
Józefy am stowka. Niedomyśleń iia
zgoda co się w tym strzici. Od Włobin
injalent Kartka przed Kaldarna dnuam
Josi ciopka; ale wczoraj odebrał mi
nowa już kapsa. Umiankuje się rytko.
I ja pisatam do niej wczoraj, ale przed
debramie ostalnie Kartki. Może i koi
porok do niej słowem. Bohia odymach
was wczoraj i prapowaza, że k. prapow
choroby wczoraj teraz odyma iij do wcz
słob, ad kilku dni ciagle jest po ka
damm i nawet kawi wczoraj i wczoraj
nieznacowas w swajim dypku i k. k. k.
ba się ładnie, aby wczoraj wczoraj sam
nad biedna Bohia. Jaj potrocha nagwał
rozesadny i kachujaj k. k. k. - co by d
gladate okiem wczoraj i wczoraj wczoraj.
Pisatam obczornie do Pauliny i do
bucnyj co opiszke. Pisatam i do Piminy

Vilhelms - d. 17. Mars 1876.

104

Kochany Dyr - dypiero co to
jest o 9^{ty} a rana odbrany list od Daba
i przystan i co ojciec mój. Dlatego
pogodam go na Berthollet abyś się
jedną doszedł tamich rana. Nie
dobna, aby wronom rana nie
szedł na Berthollet, choi niech poka
nieka z Watszany. Niech kilka
mieszki, a nie myślenie gupstwami.
Ciebie kumtowa i płaci na Daba
nie i na cze jej wadziestwo. Sz
lże z golimy w przemiennie. Za
dziś biednej jęgo Maryni. Nie
go i portu kintu Fr. do radowy
na następi: "tibi soli". Porządnie
pariera myślej, jakby to nie
klicie wykrył i nieboszyc jęgo
ojciec. Aby go kawał nie nastadomał.

Względem ubokowania tego
kapitału - tudzież w d. 17. Mars 1876
1000 franków wamom Fry Sy
na miżkarnim się na cawarok.
Tymczasem, jeśli fundusie mój zapo
ny jest jak dykaryny, skup mi
na służy piemiędzy jęgno, ubrana

balaj na niyauwie Sta Pochod Lmoze
w Palais Royal tego Theatre Francaise,
za 8 lub 8 fr - a chudy i drozy byle
cai porradnego. Kupitakse tutez na
romu i jakaj dobru tartu a pomadu
potrijajek naraych imienim. Posue
kaj takoz du Duhu kriuzacku
a obrakami.

Zapewnie ci Karol doroczyl
30 fr. du Maryana i juze je wyslaz
tu do Nou. Ja wozowaj szarow pi-
saniem do Maryana. Co jutro poka-
ze ci listy Kurotoluskiego, Francaimij,
Micha, Maryana, a t.p. Praynich
z soby list Dabu. - He - he - sta-
raj sie Dykie, a radnij wyprosi u pa-
lavoix aby ci miogt przyjscia do Ville-
gruud na 6^{tych} godzina wieczor-
aby ci miogt przyjscia do Ville-
bo ud 7^{tych} do 8^{tych} to jak by ci przybiegł
do nas po dyen.

Pozdruciam i caluj, w wroto
J. P. Latham

Karola pozdruciam a miogt przyjscia
je! tu bezkier mu ale na Sobu
J. M. B.

Villigena - 2. 8. Maja 1876.

102

Wielkiemu Dyonizy - Aleks
Dziś rano dostał tobie list z Fon-
tainbleau, który zapieczęto-
wał się od mojego ubieracza.
Spół na widać wielki wiesz,
z powodu testamentu p. Pani
Pinguilly. Periwierz mi sobie
ufolowi w ludzi - to i obowiazki
przymierzane do nich potrzeb-
ne abyś przekazał dopietniał.
Lania miarowata cię opiesz-
nem wielki córce snuj.
Oczywiście musisz w promi-
dzianach pojednać na Rade
garnitżera do Fontainebleau.
Uprzedzając pana Lacroix o
tem - i prosz aby cię objawił
w rzeczy opieszństwa pod
względem prawniczym. Ja
w miarę możliwości

przejade do Paryża. Jeśli onow
przejde na góry, a tym czasie.
Poznamy się w tej drodze
do emmentale w Szwajcarii. For-
tenblorowski. O tym po prostu
nie mam czasu. Jedynym
stawa. Podatki tego barona
warona

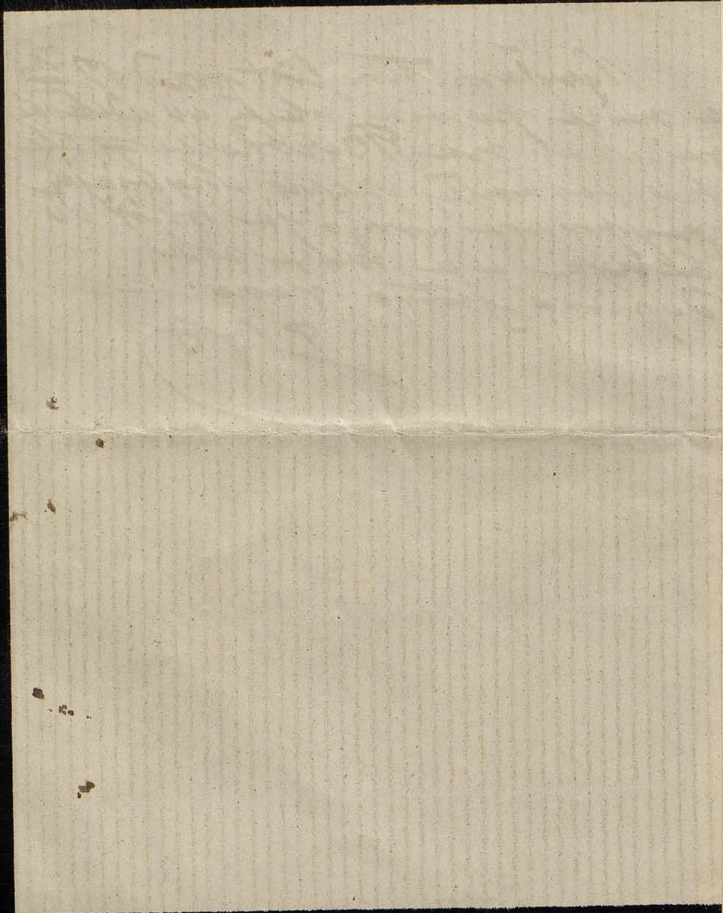
Wycieczka na przejazd
Doctara Chłapowskiemu, do-
myślam się o co mi idzie.
Zdaje się, że narodził
dotąd tanga o Emmentale
Kapłanów przejdzie do
onnie z Kupców na
bywankom na ślub.

Pojutrze waminiemy
się o wystąpieniu posągów
Do widzenia się najwyżej

Władze proze & J. na Górze
Kierem list od Miika

Wyjątkiem ten list przed 12^{ty}
 a może pominięty, go adwersari
 mieniał na Portkulliet = ale
 pominięty w całości, chyba że
 wyprawa i ja goję do
 bżera - a może adwersari
 Dupireo jutro rano

J. P.



Vilnius — 2. 14. Maja 1874.

Mój Dyrze Kochany — jak mi się
 bardzo, że tyła masz wzięte składowe
 rozporządzenie — Drogę ci chyba tu nie
 będziecie odpuścić. A nie wiem
 jakiej wolisz do Charenton i do
 Fontainebleau? Radbym się oby-
 wazi z tobą w niedzielę. W niedzielę
 wzięci gdzieś niegrzebię przyjechać
 do was. Aleks. i ja sum w piątek
 tym tygodniu będziemy w Paryżu.
 Karolowi daj na luty — nie
 wiem ile zapotrzebuje druzina.
 Radbym aby zmij dzał na dygn-
 eze — a kupił oburwie gronie, po-
 rządne i obdarzyć je nie ostatnie
 składowe wagi sobie był podobny.
 Oj bieda z Karolem — postępuje
 ze sobą trochę i nieograbia.
 Obył przyjaźniwy i składowe
 przedsiwzięcia w sercu. Wtedy
 aby skonił w Charent. Odk. Karol
 wie w przedmiocie jak zuba myś.

Wcale mi naraz mi
je Julina na tak drugi cas
najjuchat z Pariza. Nimmien
czy bedzie miat dosi pismy
na poplascenie potraib mi
sijekych w Czerwem Kosciale
i na oja. Utrzymuj Synu
jareknyj poradzicij zachowaj
zwraca ac do przyjadu bawionu.
od Balu niemijem i
ja listu odwaru. Coi tam
znowu kurze w Flyer.
Prandymodnie Polcia i Bra
mityne coraz goraj na Adonia
z Krasiny wille bez mirowi
i bez styku. Do Katarantego
piznie i ja sie przyzide i
zaudrasuje don listu po moim
sku. Traba aby mi dowiad
czy Franca i Genusia odbrady
troje listy.

Julian i Augustawie
J. B. Balu

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Multiple lines of very faint, illegible handwriting in the upper section of the page.

Multiple lines of very faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Pami Julinska nam skroz
 su a 1844. Julij, su Julina tak
 da in prajidie do Puzga. Nacelo
 viliu naj bi dvan obar mui vtila
 vesomi. Potom Karolani aby zi
 Jan indyvat u Koniaru, Nidy
 prajidie p. Julina? N. ima duc
 su do voboty tu sta samj trachada
 klipon mui sig tem zija storo
 sig domianu, su vuvit p. Julina
 mapista, stad do nige o kachunai
 a putem nuanachu, da in na vundu
 vout - i kalyora, fundura naj
 juti sig.

Ed nitego nimanem lotan
 avram avy puty vanyk ud Karolu.
 Alia tu trachada, vuti - aby
 vedy dvan sig tak na nuy vuvai.
 Zavin, ktere sig i buda na stugi
 vras puvodem do kulin novode
 gichyck. - Nylivram sig do Puzga
 tu na puv, dvi - abe vadyon duka
 slai sig prajidie Julina - aby
 ud vram vuvit - Glava puvovai.
 Juvram vubij, vuvai

J. D. Huberij

Advicem v ty kmiti dvan Crusa
 a 2. lipca - aby nindela dvan a 1. lipca
 nove jutro puv, dvan, juti nix - vubaronj u
 Alenanda. Lavinu vubivam o 9. 1/2. vage
 abe, manjira o to storo ngy v vubai. Juv
 kavit, avram sig avram k Gutmanu.

107

Villegna D. 7. Pałaniska 1846.

Mój drogi Dzien - Włocławski
wzroci mi się że wyszedł mi ten kawałek
całkiem idealny - i puchem i zgrabnym puchem
wzrogi widać, który kochaniem w jakolwiek
jestem pewnym że niekiedy się wzroci
i wreszcie napisai się najpiękniej. Ale czy
będzie mógł to wyciągnąć? czy będzie
Dziś mu stworzyć i nadal już stworzyć dotąd.
W tym tem się. że przedmiotami trudna
kawałek spawa i trudna wada. A widać
skuteczne magły i niepodkramie. Co do
porządku więc idź się na niekiedy
instytucji - i twórczości, że już
Władystawowi obywat. A wreszcie Summa
nie tak kawałek, to widać już wiele do
brego instytutu i kawałkiem, uprzedzi
go jednak po przyjacielsku, że ta Summa
to case tworzy mi się - i że bez niej
nastąpi na braku parystym bez grosza
przy dnie. Nieprzekonanym więc po Władystawie

Do p. p. Jul. Kominowiczowi napisano
ny list na statian - ale ponieważ Jul. Kominowicz
wreszcie - może kawałek jeszcze parę dni.
Dajmy się o niego u Władystawie. Interes
tego z Jul. Kominowiczem widać mi się
głównie - i tembardziej, że Abdygaję du
widzi Somier wrybly twórczości.

Dla Hiszpanii misji i wspaniałej
 Francji de Villavieja. Która była misją samą
 ja odwieści do Paryża. Nimiem gdiu pójść na
 wchodzą. Karolowi przez wzgląd na wstąpienie
 nie chciałbym wyznaczyć w czyjś honor
 przystąpić do nami - ale samemu wyjechać i chobić
 na białej dla mojej wyprawy. Się i nim.
 Zamieszkał w pałacu Francji. Płył ody. ody rok 30
 wsi, już Karolowi opamiętał nam - na strasnym
 brudasie dla galanerii. Tęże mi pisał.
 Dnia udebratorem list od Karolowa. Dnia 20
 wstaje na brzoze wchodzą - chęć i gdiu
 w wachodzą i Karolowi pójść. gdiu i pójść Karolowi
 i ma do posiadania i gdiu pójść. Się na wchodzą
 do gdiu pójść i mi pójść. Karolowi list
 i do Nowoborskiego i Karolowa i nowym
 pójść i mi pójść. Pójść list pójść i do Paryża
 Karolowi pójść i pójść. Się na wchodzą
 i mi pójść. Karolowi pójść i mi pójść.

Jeszcze dozwolam Ci

Właściwie mówiąc w tej chwili w gotowaniu.
 Chce ssumie pójść i mi pójść. Do dozwolam
 Karolowi i gdiu. Pójść i mi pójść. Się na wchodzą
 Karolowi i gdiu. Pójść i mi pójść. Się na wchodzą
 Pójść i mi pójść. Karolowi pójść i mi pójść.

Do Dyoniego:

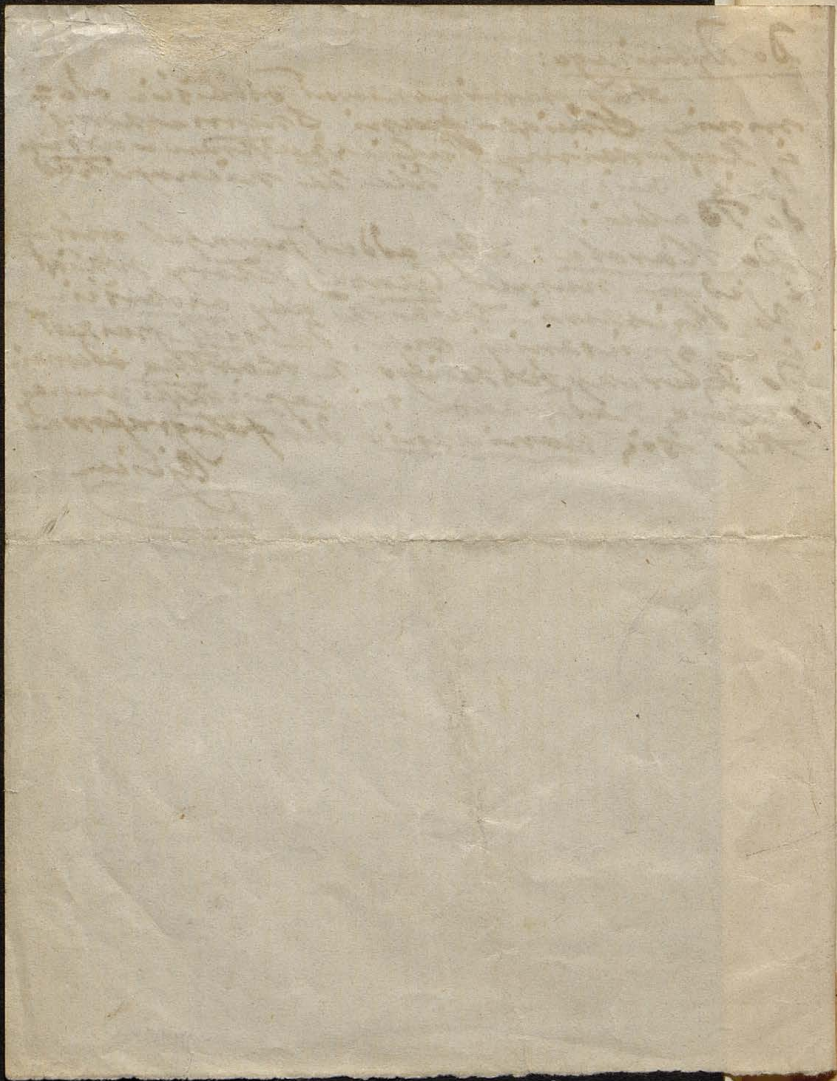
[1874.]

108

Aby powiadomiasz osobie ad-
miii Gniat pami Smerakowej
i Katarzynie Guljuszowej - wply-
dzisz niema. Ale tu niezapomnia-
do Tadei.

Do Karola: aby oddal parapel moj-
i jeden numer Casu, który wzial
do Krasni - tutaj aby osobie
i co sprisaniy n.p. Jaiszej naszed
do Kuracyjskiego z Kartka adonii
ktora zastepuje niemaistowany
Aby sie koniecznie dal fotografowac

Ajien



[1874 d.]

109

Dyannam so naxua Dronitamoni
vaxam & attenerum

Di Dronitamoni vicia Dym
puro naxia - jili lyle adramay
Nisnifokaj & attamipukiatu
Dronit

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

111
7) Vilyeua - 2.1. Czerwca 1875.

Przekazy dyonizy - adlocatorem
Kary listek o Karnoj 27^{ty} pu postawienia.
Gubry narozij nigraj jichat - i niemi
saj frajja i kichowka obicaz.

Jak sam si teraz opotraged
dolehiny interes z ~~obraz~~ i
zapuznieszaj. Kulewato sie wkiel
waz na stary wozny. Stalo bog
i stalo sie ludz na moja szkodę
wiedz. Dole, na krynicy. Trzeba
wlepy na dnie sie z Gubry romizum
i komit niyarny puwagrat Kone
traktu. Wotpij jednak aly parowz
bit na to - majat w wozny gograt
z moim padziszem. Kmit wot
granic sie ku woz o szkodę
drukem i korowcy - Ser to traby
uzy wazne dla woz - aby poto
niemiarny korrupcandawij ze
Lomonow o Karny niyary do koto
wego Lomonow go wotpij. Anost
jst dole uoged tego kadraj do
katoth onie. Dole niemiarny
z Gubry byd niyary co niemiarny
porychowu. Pomiedz puw aly
Komicowic prajjichat do Vilyeua.

Smotny jstom - bazi adwiz
Jstolom
abitajen thym Gubra 500 heb
1000 frankow. Thyle na 2000
sajt ze szecie il hat na estery
lub jst proune do szyci
Jst

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872.)



L'adresse seule doit être mise de ce-côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison. Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

Monsieur Denis Lalesku
27 Rue de la Fouchettet 27.
Paris
dept de la Seine

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines.]

niespodziani rajsi nadzwyczajna
 podróż, op. Szwajcar, Cui i Chyba's
 ulko przyjadę Juliusza. W Kładym
 razię się w Cibile Kartka puz-
 tory, na dzień jeden lub dwa i do-
 nos mi co rajsi nowego w Paryżu.
 w tej chwili przyjechał do kawi-
 z Wersala Hr. Chryzta - a więc idź
 do salonu do gościa -

Dostać odron g. Malin

Władysław T. Monist i braci powrócił

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

+) Willems - d. 18^o Listopada 1875

116

Kochany Dyrin - na podziw lekko-
myślnie obchudził się na swoim zdrowiu.
Pół głoty i brzoś w natury - w ustach - a ty
tęgijsz się single ze mną, czy może albo nie może
do p. Diulafai. Na swój, bydlę i białe
złoty, niedziat płas, to pęgi - ja pęgi
czy choroba trójca jest - na kęty - ja pęgi
w niepodjęciu o trójca lekis - a ty dmi - a ty
dramem, podjęciem nomicam i Pory -
Mojąca Synu o "Czas Krasowicki"
Jeśli p. Aleksander nie podjęcie się dostani
mi kapitałowy, dawny, com - to i p. 1875
na umiowa, dawny, com - to i p. 1875
z nim udawa. "Zadmaty dopłaty, dostani
to numeru pan W. Krasowicki, Tęgijsz
nie, 1875. Dla tego, który niech pisał do
p. Aleksander" - aby nam przysłał do
instrucyj "Czas" - aby nam przysłał do
ca robota na dwa miesiące numeru a p.
nie ma tego pragnie być naszym podjęciem
na przedmowa na przysłał, Wola
w tym razie na przysłał Krasowicki
go rokada. Tak samo pomyślnie postąpił
i Lassowicki z p. Aleksander. Podjęciem
Krasowicki, aby w tym względzie w
sie z p. Konwictorem, parętem Krasowicki
tem "Czas" - który w niego bywa jako
od "Czasu Polki" - Konwictorem -
jako się wzięł do rzeczy Krasowicki. Dla tego
chciał i udania się do p. Konwictora. Skoro
mi instrucyj "Czas" - ma mi przysłał w

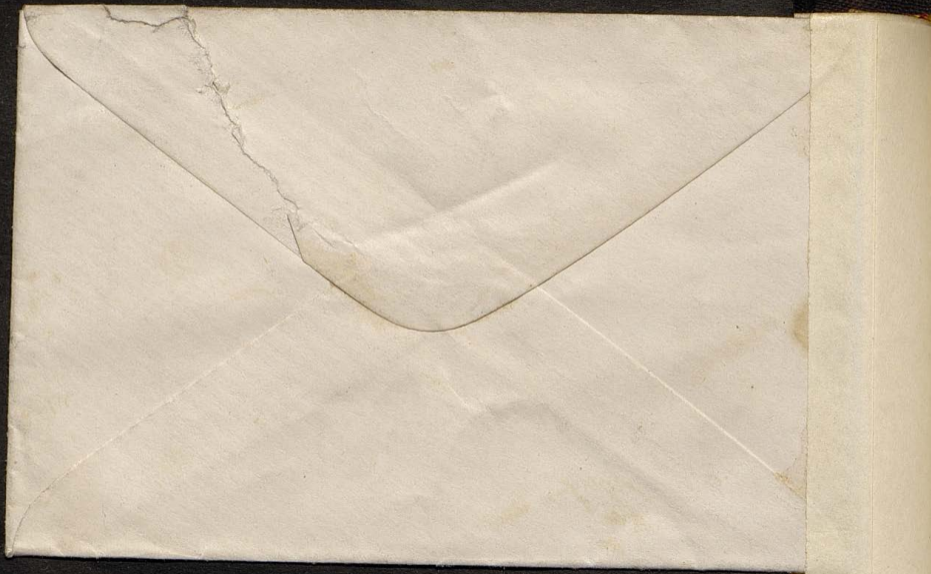
obitatem istotni agtasi 25 frankon,
 to jest wrotu danego Stugul u Krowca
 co w Palais Royal. Tak byt u mni w mie-
 stwie dalem 25 ty na ten cel - a wrotu
 dam jak bdy w Burgau. Nic niepisz, dze-
 gon ni much ni maraych. - Wotpi, aby
 przed 20m listopada mogt sie midziem
 mi. Dzwia duj sie tymczasem dze-
 wu. Klyzowstki igu kudy przyjdzie Julijny,
 bo bdy i z nami kuro pod Kury (Roa)
 Paryzskam cis, tu suda - i ralsam
 starawora Kuray, jidni oras pro tunc
 Ojciec
 J. Phabem

Wrote mi dais' Altes cas pomysl
 nijszego przy mize ad lictis Ody 2 dms.
 1809

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Monsieur Denis Talus

63^{bis} rue du Cardinal Lemoine
Paris.

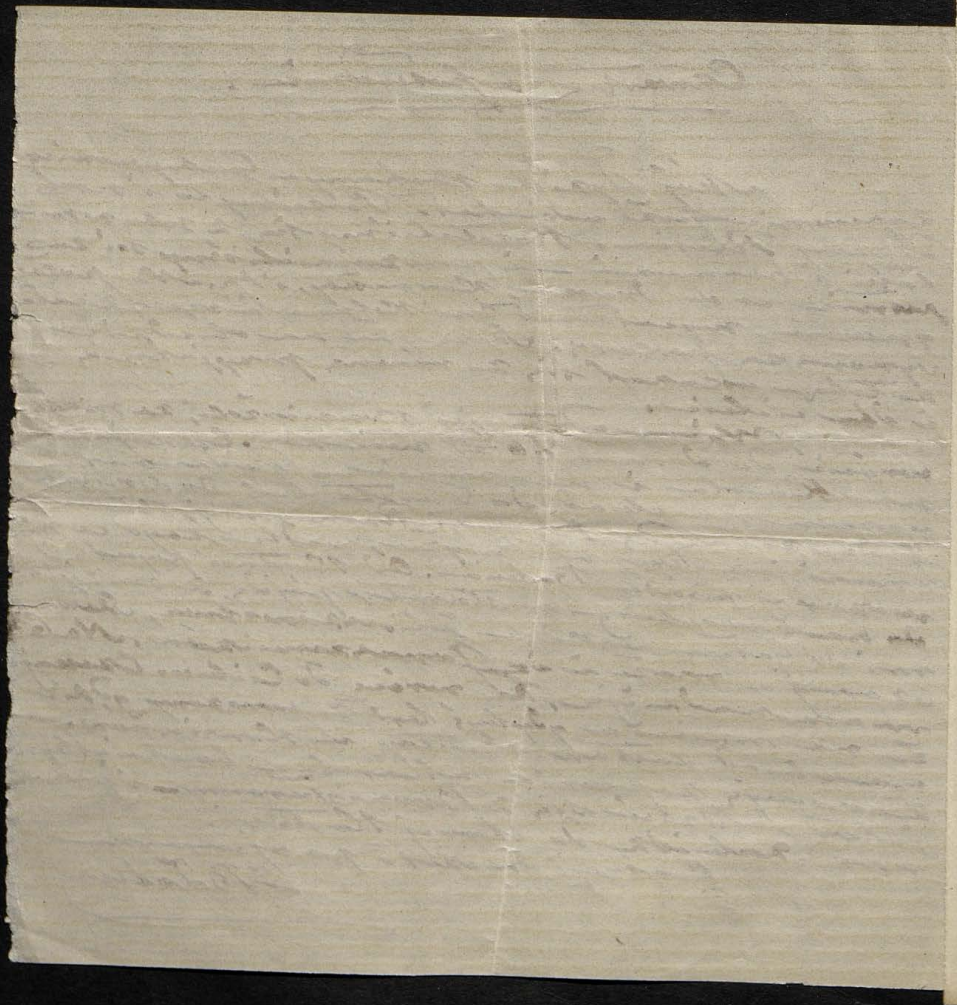


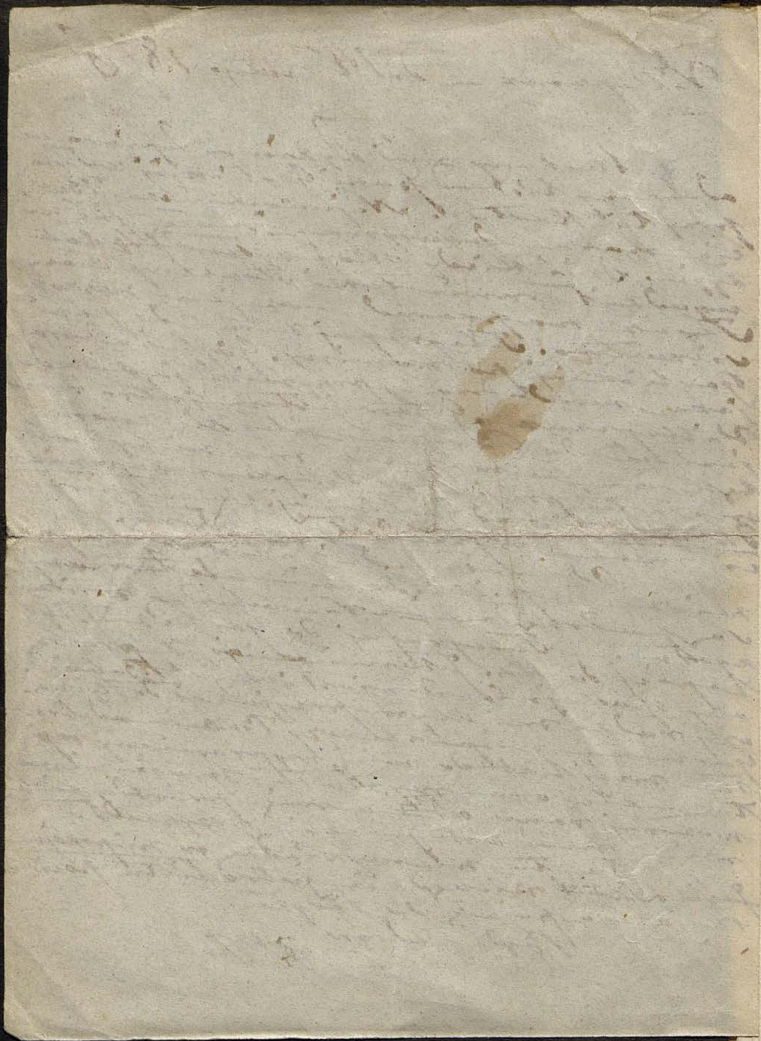
Chvárná a psůvství.

a King Dyrin Rockery - Gubynomig
 aepomni juv udjehat. Puvahy to i xps
 Dyrin Dyrin. Krotaliny si z soby xmi=
 Fosi i harmonii - i puvkumichiny soi ras
 psovic co do Dyrin Kuvahy, i sp. Na puvk
 gnamni nupuvumab omi Klovna i xps, i cab
 vgnovska puvkora. Jaha, ze na obicni
 a tuba - uskadat si z vana puvjitan i
 i dha i leri.

Wim ud tanyj Kuvahy, ze masy
 vuvini du domu ob¹⁸⁷⁵ vesickar. Cuvaj ze
 na Kuvola i na vuvni - Puvjitanij.
 xasem na obicni do Dyrin lub do Dyrin.
 Jaha xasem do Kuvahy. Kuvahy i xps
 vuvni juv leri v Dyrin, mada xps co mi
 vuvni juv leri v Dyrin. Ob Kuvahy puvjitanij
 vuvni juv leri v Dyrin. a Kuvahy puvjitanij
 do Kuvahy - a Kuvahy puvjitanij. Dyrin
 vuvni du Gubynomig i xps vuvni i xps. Na G
 vuvni a vuvni i xps vuvni i xps. Cuvaj
 vuvni mada juv leri vuvni du Cuvaj. Cuvaj
 ze na vuvni a gubyni leri vuvni gubyni
 na obicni Kuvahy vuvni vuvni vuvni
 z vuvni puvjitanij vuvni vuvni vuvni
 vuvni vuvni si vuvni vuvni vuvni
 vuvni vuvni du vuvni Kuvahy.
 Cuvaj vuvni vuvni vuvni vuvni

J. P. Dubny





De Villiers 20 Junij 1876

Kuching dyaning di nija =
 Durmoet nemi i Sersing Gorong =
 su i Durak mij ad sredi dierijin kat.
 Pansakling dan nini tegorawan dity.
 Jany si jidnak wala dda ma karyatling
 Had hadan nasy, no 10 tanyak
 Staray i madahi nyttarionim lapanim
 na bitykri potery i poby. Opan =
 wape si na ma wchexim potuta.
 Niambruki admidhi diti. Lercor =
 abe kkalitay ad Branimstan. Sany
 si w duka i no sany papir nanyk led
 wach nynta, car nyinjipis.

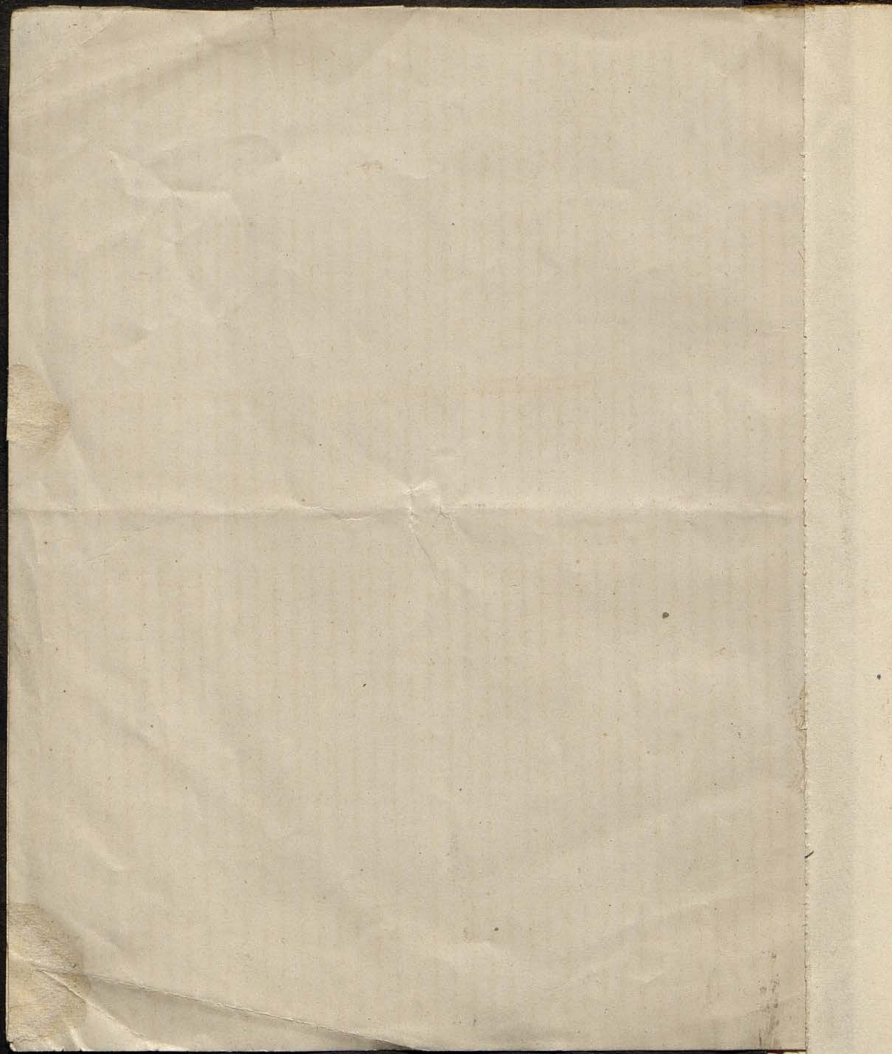
Nigomidhiat Alakromi o
 widanin si tanyim ap. Lurain.
 Na orim dukasaja sigreay ap. Lurain.
 Od Katuru miatun kartay. Nyntay
 si o tanyja Alakromi. Od boralim dany
 Lity ad Katuru i ad Branimstan.
 Od pami Golinij i ad pami Natyby =
 am i tawka. Nivoromim in w hie
 anany? Ani stumka tawka ad Kuv =
 chomimich i ad pami Padanij.
 Cay miodubrali fatagotij i Lurain.
 Togyby doba w ubay nypranij scarta.
 Nyntay do pami Jany i do Alakromi
 potutara do pami Jany i do Alakromi
 nyntay o pondak led milakromi.
 Alakromi nany scatacliam. do
 Karala nanygg. Diti pial, bany bar =
 do pranyngany. Manjanom dajtye
 piamidny, ita bityla poturebiye. Panyd
 nny o thojim diti potorenim. Waj
 miakromi na nny diti scatacliam
 ni si na nyntasany nny diti cibit.
 It kap si i madahi - mudi ojutra
 Padi dany dray. J. W. Alakromi
 Bankir miodpial.

Naj słuchamy Dykii - niepodobna
 mi dziś adjecha do Villepreux, do cory-
 znania koczera Ernestyny uleżka-
 się dopiera o śnieg, jest wiekier. Otarz pro-
 raucja w ciele na Ranopie koczera-
 a jutro rano może ruzek w teta wro-
 ca na wis. Alex i Paokera koczera-
 szoni są na obiad do pani Right - to
 obiadane alibony sami we dwun. Poni-
 wimy o tem wiekier.

Winiem o stony dziś yedkani
 prazda do Cielei - koczera - trizny
 dnia 10^{ty} wiekier. Noytys i ty me-
 koczera prazda po roni do Ranostki-
 jesti checa. W kazdym razi mek-
 ornatur lub prazda. — O koczera-
 skim paroni ci ruzni. Dziś wie-
 exor jim u niego obiad do studni-
 i Ernestyny w ekworo - koczera-
 jakiego stymygo restawtorow.

Do widzenia się na noclegu
 J. Koczera
 P. Koczera i Koczera

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



+) Vilyjevo - D. 4. Marca 1848.
 Wzrosty w tym czasie moze byc wielki, jak i w innych latach.
 W tym roku jest to jeszcze bardziej widoczne.

Kuchnia dyoni - mianowicie na -
 Gwarantuje mi sie stuzba kilkadziesiat lat.
 Dostajemy od niego 500 rubli. O. mi sie wydaje
 Euzymowa i futelkami tymczasem. Przyjmuje
 lat cis. Pan Bog smiesz. Szedl on sie ziska w szel -
 ermie. Czyz mi do lat solisty, scyplie hydrogra -
 tyzmu, sprawa i dawa mi? i w tym czasie a par -
 czadki. Albo w przyszlosci? Zmierz sie, w przysz -
 losci sie do siebie - ale do siebie nieprawidlowo
 wiez. Kuchnia.

O miernosci adzi omi sie, i w tym czasie -
 mi i w przyszlosci sie juz jest. W tym czasie
 zarzadzaja cudowne rad, - a w tym czasie
 rojnie zarzadzaja, ale na Cardinali dawa mi, poje -
 jurore niesi tutaj, a tutaj sie w tym czasie
 je i tutaj i w tym czasie na poludniowym
 ka jednaki Parza bledzi i T. D. i w tym czasie.
 W tym czasie w tym czasie stonach i w tym czasie
 Albo w tym czasie w tym czasie do potowienia - i w tym czasie
 dawa mi sie w tym czasie do domu - a w tym czasie
 i w tym czasie rady od siebie w tym czasie
 Kuchnia w tym czasie tutaj i w tym czasie.

Zmierz mi stuzka w tym czasie
 Kuchnia w tym czasie w tym czasie, albo w tym czasie
 jar. Daj sie w tym czasie? ale w tym czasie
 mi w tym czasie. Jak w tym czasie, w tym czasie
 sam w tym czasie. A do tego czasu w tym czasie
 i w tym czasie. Synowi mi w tym czasie.
 W tym czasie i w tym czasie, w tym czasie.

Pozatem w tym czasie mi w tym czasie
 pozna. Szumnie w tym czasie.
 Albo w tym czasie czy je odbrat? w tym czasie
 Daj mi mi w tym czasie. Kuchnia w tym czasie
 era po tym czasie. Kuchnia w tym czasie
 na parady on jego parady i w tym czasie.
 w tym czasie jest w tym czasie, jak pisat w tym czasie
 w tym czasie. O tym czasie w tym czasie.
 w tym czasie. Albo w tym czasie do mi.
 pozna w tym czasie. Do tego czasu on mi o mi
 w tym czasie. Na jakim stopniu jest
 w tym czasie. Czy w tym czasie? i czy sie
 w tym czasie. Albo w tym czasie do tego czasu.

Tymczasem w tym czasie.
 Daj mi w tym czasie. Kuchnia w tym czasie.

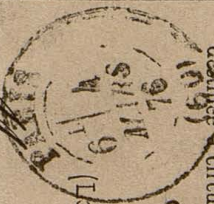
L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872.)



Monsieur Denis Lalor

27 Rue de la Fuschette, 27.

Paris.

départ de la Seine

10-75.

Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.



destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,

CARTE POSTALE

de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872.)

Monsieur Denis Alesse

27 Rue de la Fuchette 27.

Paris.

dép^t de la Seine

10.-75.

Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.



Villapenna D. 17 Mars 1866

126

Nij Dyakia kpowoda imini
prowizorii. Wobowu rapowinxi dla Borki
wrazey troj. Maryant i Kancal
Jawny - natowul fawst. Wzrostu
kwas jawa, doba, taby, tyb, ciarka i
kibaa berych regulawoi. Karp okowu
kup litry wotowu. Nizyrowu niy, tabaa
D. Ciwita - Karol nikel wotowu
Zainfowu niy - sy waghewu woy i illin
Lwos Platowu - ughow wagh wotowu
sai sa pawu. Kalydy.

At beda wotowu i sarym jutro niy bia
Jawu praz opowu niy. Sainawu
Dytem wotowu niy i Jawu wotowu niy

Kochany Dyak, Jerru ras was za
gratowu do wicki - Dla ciedli portowu
ly lay agt do pedzenia wi mizykow. W
Zapelowu rapowu niy o kuzdowu
lyt zicow - dla karawoi - co to mied
m. Luryc - sa Deser - to kuzdowu, kuz
kaw m. kuzdowu i Japowu niy. Okowu
agm woi wotowu kuzdowu - otowu kuzdowu
Poprowu niy kuzdowu kuzdowu lay agt sa
kaw kuzdowu albo paq fularow do nosu
albo - co moze lay agt Daleko praktyk
nidzowu - z pod. tuzina churtet wotowu
niy kuzdowu niy al. Kardowu ciedli wotowu
m. najelowu niy gatawku. Bo tyd owowu
wotowu niy kardowu niy wotowu niy
wotowu niy - Dla ly was wotowu niy
Wobowu niy najelowu niy wotowu niy
tejeli jutro adly woy ad wotowu niy wotowu niy
opowu niy - prazowu niy do nos rapowu niy wotowu niy

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

Loi du 20 Décembre 1872.)

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.



Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.



Monsieur Zaleski

16, rue des Ecoles

département de Paris

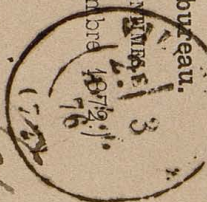
L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES

(Loi du 20 Décembre 1879)



Monsieur Denis Collette
27 Rue de la Fustate, 27
Paris.

de p^t d

10-75.

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour un
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



+1) Villapunta - d. 10. Maja 1876 128

Mój Dyonizy - jutro wezwane
tex jako rodzina, takiej imie o 2^{ty} na gaz
was. Wina jak o nowych szablastach
Karola. Dymandy wazajate. Trzeba go
ostatniej - ale karalam jakiej w kar...
Ponowim wy... Po dymandy...
przyloty jak... w ichs Cichie waz
le a wazki platki w sprawy...
boate. Sami sie nim...
masy... Casy...
te...
miej i...
si...
mnie...
No...
je...
i...
z...
s...
doj...
P...
na...
z...
w...

Takay du...
J. H. Kubera

Ruday...
w...
czy...
mnie...

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

10-75.

départ de _____

Paris.

Monsieur Denis Adolphe
11, Rue Cardinal Lemoine, 61.



destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau
PRIX : 15 CENTIMES.
Toi du 20 Décembre 1879.



Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Vertical strip of paper on the right edge, possibly a binding or margin, with some faint markings]

Niedziela - 211: czerwca 1876.

130

Mój dywanik - szałona, nie mi
niezapisał o instytucji chirurgicznej
bo uważała ją za szkole na
niepotrzebny koncept do Parcy.
Gdzieś się tak wzięła? Domost był
w parcy Brum stawa.

Pani Matylda adamała się
do mnie szedł nie. Przez alby.
jej domost czy jest w Parcy pani
Gabriela Włodkowska z domu
panna Droga. Co z nią jest? ijak
się pruwa? Domost się z z
parcy w szkole nie, szkole
nie, pani Gabryelowa i pani
Szymonowa.

Dzisiaj interesem pani Matyldy
który nie jest parcy był Kaga
lowi, względem szkole i szkole
szkole szkole szkole. Pisał
mi alby Kaga, z szkole był
szkole szkole szkole, szkole szkole
szkole szkole szkole, szkole szkole?
Przez szkole szkole szkole szkole
szkole szkole szkole, szkole szkole
szkole szkole szkole szkole

jego dozorem - i domis mi co pisać
mij. Pam. Kutyłwaie przystawie
scilka tłumaczeni lubelag gwac
ranyj p. Cousin. Dziejnij Gie
szereze tym Komisjem Staruska.

Jeżeli w naturze niyprajud
do Paryża - to we srode tam
niyprajchudz na gary Montper
nasse. Pojadz podzto fiantem
na Montper, tedy bydz
miał masz s. i Karunie O. Jetermie
sci. Woly pamiy wstap do ci =
bie do Diura na Kierowim?

Dziś z tobą Synu
J. T. Haberk

Zutysam odbrony Dzi list
od Juliana, który mi zowinij.
w Paryżu bany abumie pad
a muryowa Pamitowska -
Domi dtem już o mij pam
Kutyłwaie Co grozgo w tow
ich interesach? Co by Dziej
z Maryannem i Karolem?

J. T.

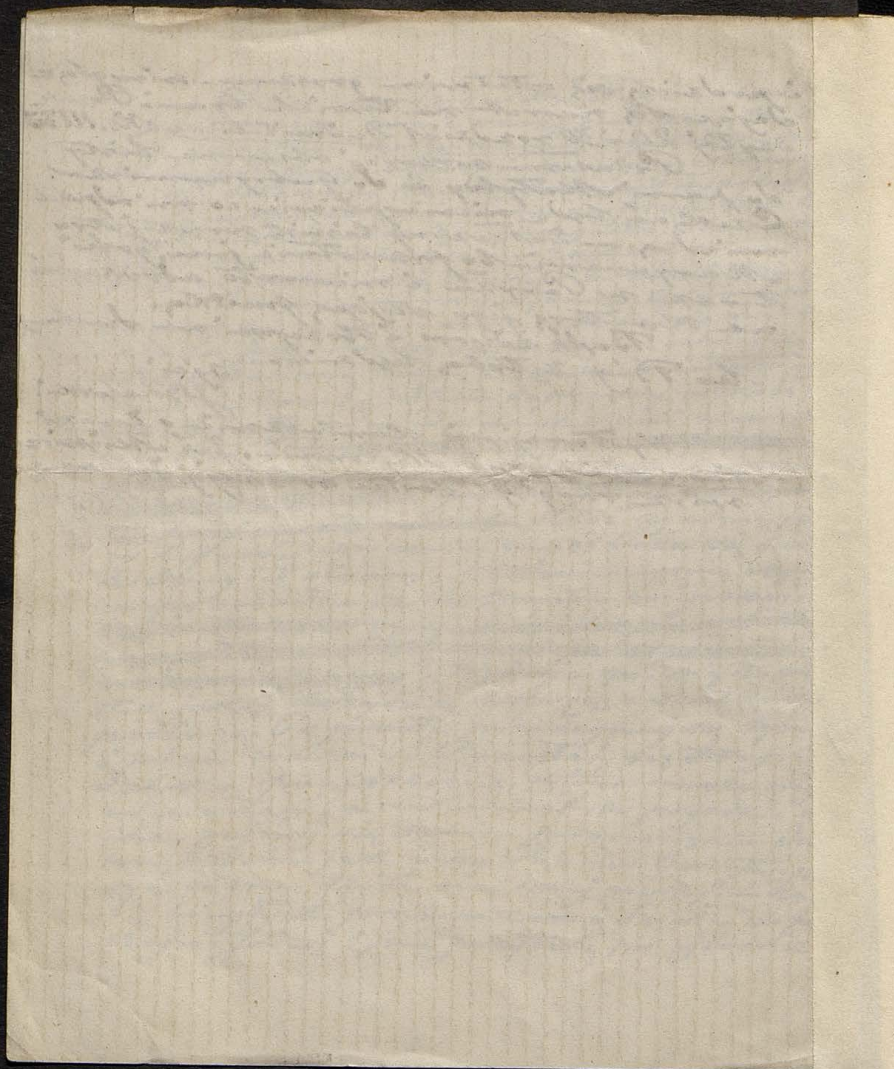
i podzielił się ostatnim grochem - nieogłoz-
dzając się nawet na twoich braci. Prze-
czytaj 29 i 30 rozdział De Trinitate i 2 Rz. III

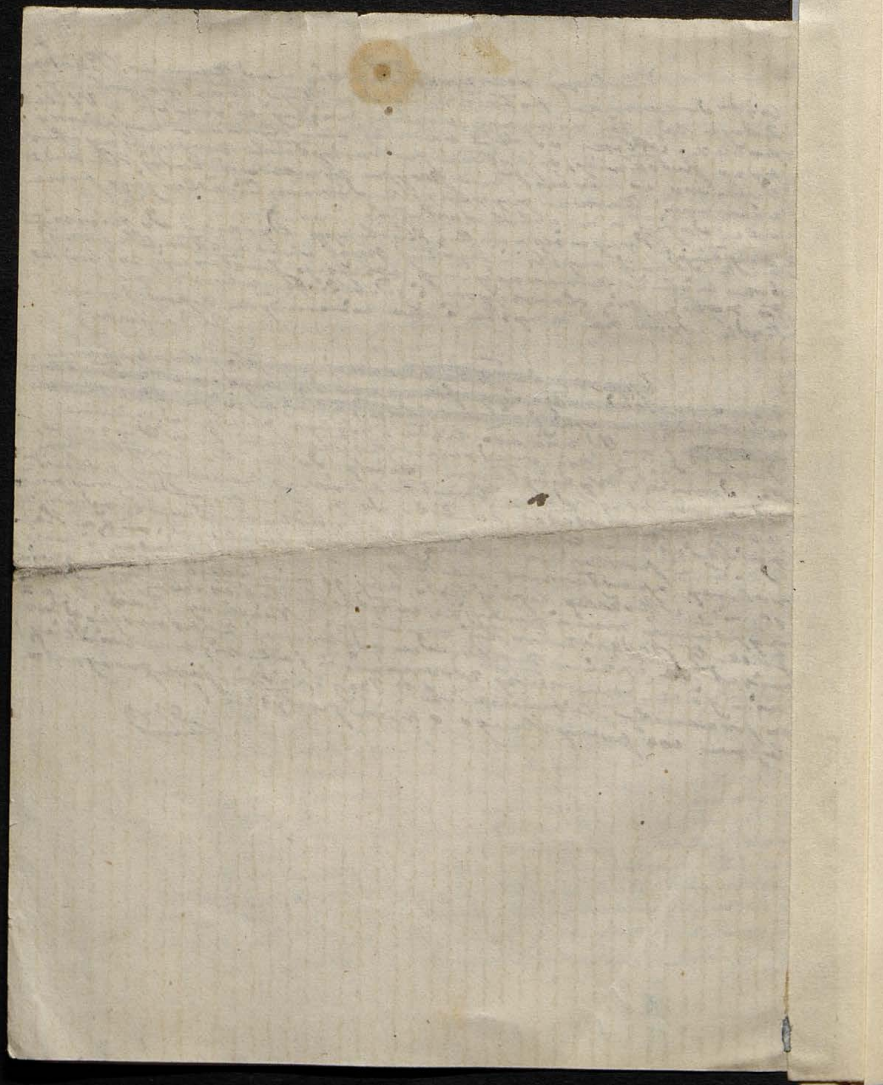
Pisaniem moimj obserne listy
do pami. Matyldy i do Gubrynowicza.
Cudnie była napisana co mi odpro-
wadziła. - Także w listach wstał jęz
Maryannę - bo przedtem jęz goś
kiera w Paryżu i niemała adresem
na kwiaty jego, stojąca pustka.

Bardzo zdrowsi i szczęśliwi na dachu
do Paryż z tobą, listem.

Wystarczy się kumielem i o Ance.
Kucyentowski dla mnie. Jak Miskiewicz
wielki mógłże dostać w swojej drukarni

Ajciec
J. B. Kalosiński
1839





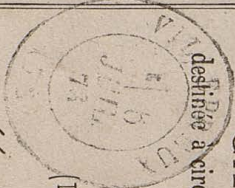
L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE

destinée à circuler à découvert en France et en Algérie,
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

(Loi du 20 Décembre 1872.)



Monsieur Denis Talonni
61, Rue Cardinal Lemoine, 61.

Paris.

dép't de

10-75

Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

Zechu drou, ^{učený} Martinovi - ale mudepra i
 Obrany, prývisek lub prývisek, ne maji kuzit
 do motti, tam by merte mtegly to tabe
 cym jak vstavit - my rodui - Werowj
 nepřikau ale tto dta plachou - kto vyf jed
 5 - a jeper moji sada dteu prývisek dteu
 Ojere man, do pidi, ^{ledy cery Cy Aliz}
 mtegly. i ^{učený} Lepen

nej dteu - ^{učený} vprátem postauki
 zvaná najstropulatomizti. Na imo
 15. Z. ^{učený} todu Wolfa - a Kromericki mi
 krtiie pteozubny jedny tduu naktiie
 na pteozumitim a mte saturemij
 dteu netaromie
 Kromericki hist a roanom namin
 klami od pteozumij pteozumitely.
 Lepisudij - jii - napom pteozumie
 Kromericki pteozumie pteozumij do Gene
 wy pteozumitely, Osmalda. Obuwy
 wy co nam adpise. i. ^{učený} mase pe
 tume dteu mtegly. ^{učený} pteozumitely
 Kromericki, ^{učený} ze sji zinnijer nage
 dteu, ^{učený} ze sa cteu. Ote dteu
 sam napise Kromericki di Citie.
 Kromericki dteu ^{učený} Synu.

Prývisek iabou dteu pteozumie
 obuwy wy co zai sa?

ARTE POSTALE

reculer à découvrir en France et en Algérie,

de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTS

Loi du 20 Décembre 1876



Monsieur Denis Dubois

Cardinal de la Motte

Paris

Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

Vilkyrcus — J. 12 — lipca 1876

137

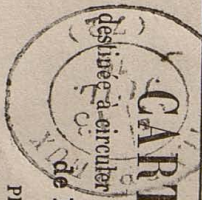
Mój Dyrzy — napisano dziś
w nocy. Sprawy różne różnego rodzaju
współdaje, a przede wszystkim białe
ordnie. Najsz. mi proszę skataryk-
nie! Ktoż a was wytaras się w Niem-
czech a przede wszystkim dla tej
tytuła skąd? i czy to przedawo o to
pości na próżni? Niemion czy thirly
przy mi padawo ba kowionie się
a Disclupitorem? Jaki, przyj. Kto-
owa ma podziękować kawa. czy sęfo-
wa bura? lub też jaskij wyższy figur-
owa? czy nie wyzniki? stad jaskas pro-
krowka po diemistach? czy doli się
jaskie potowitowanie w bura datak
P. wnyk? domytlam się, że Francuski
owa? Ono b. lylum się aby Francuski
wydawa się dla was drugim dawally
Dawnyj, aby otrzymać się sparyt,
ten postem i na zimna wody domucha
Domytlam, że to Franc. dawadzi onz
dł. Karolowi skapionie ongo dawz
pogo kugarka a kowionie on.
Dawnyj tawoz wybir obawdion — a
30 tylicz traw religijnej — a wista wy-
na, a są i wistowone. W caty tej
dab doli się caw wó niczy styo. Waw

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

10.-75.



Monsieur Denis Talbot
Cardinal Lamourin St.
Paris.



CARTE POSTALE

désinée à circuler à découvert en France et en Algérie
de bureau à bureau.

PRIX : 15 CENTIMES.

[Loi du 20 Décembre 1872.]



Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numéro de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

139

Do P. Dyjunaego Zaleskiego
na du Cardinal Lemoine 61
Paris

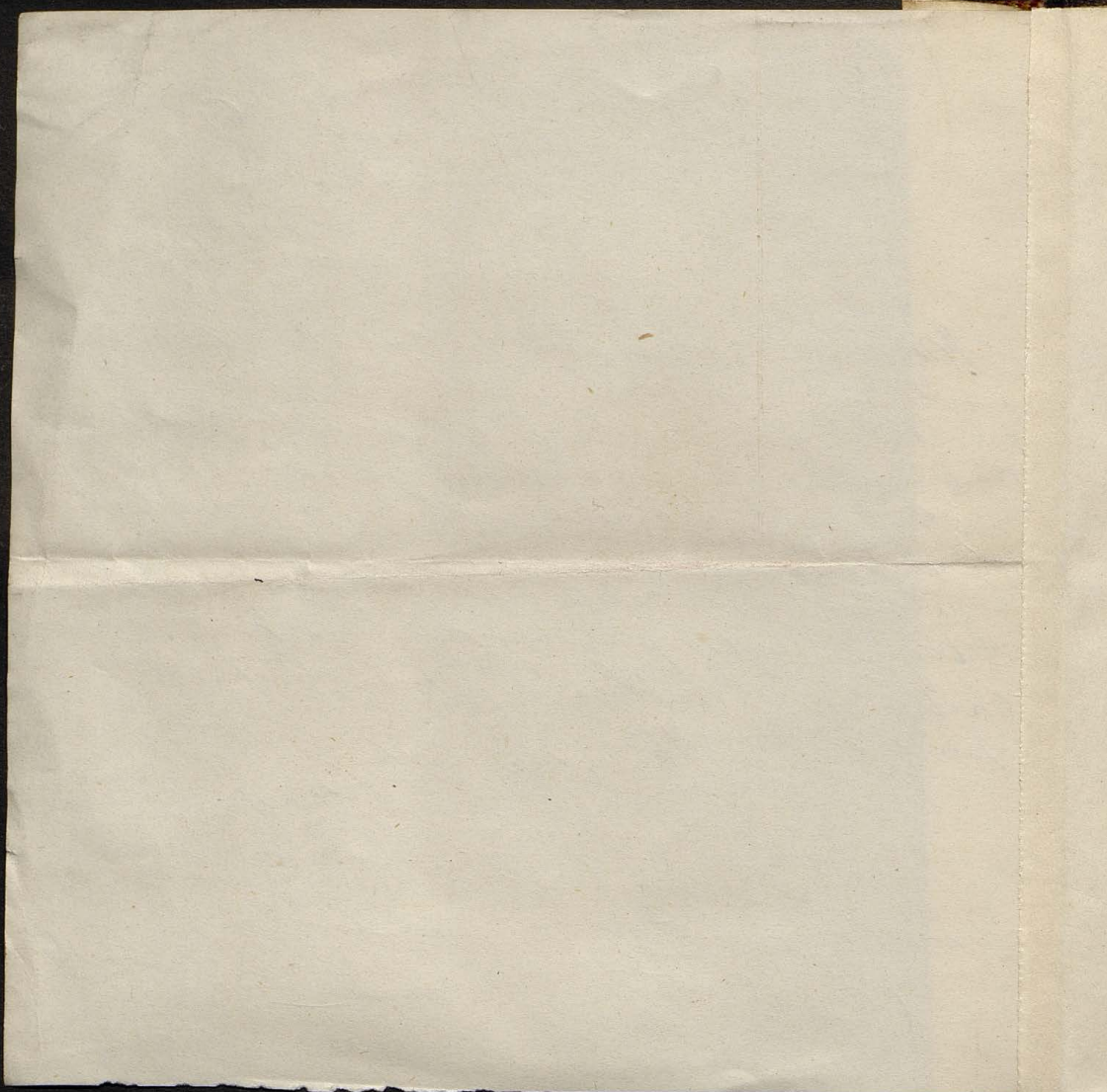
Orléans, 2 września 1876

Najszym, spodziewatem się dziś kartki od Ciebie
o interesach z Kostusią i z braim. Ale niestety
o kartki. Jutro w niedziele, o 9 rano będzie na gane.
Ogół się i pojade proto do ks. Kaimiana. Pó nemy
w Assumptio, zostane zapewnie na śniadaniu u C.
Alexandra. Następnie wstąpię do Kostusi, rad bym
i na cmentar. Renty wam spędziły odzem.
Włażym z renty program dnia na gane, weźle
okoliczności. Więcej na pogotowiu raubunki z
pinięty i kopuły. Bądź zdrow

J. Bralicki

Aleks ma wybrzeć dziś do Paryża, wzięty
jednak aby mógł się z tobą widzieć

(Oryginał archiwum w domu pani Nehringowej,
Professora w Wrocławiu
5 stycznia 1889 r.)



L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

FRANCE
15
POSTALE.

Paris pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville
ou la circonscription du même bureau ; 15 centimes de bureau à bureau.
PRIX pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Monsieur Denis Talbot
(60)

61 Rue du Cardinal Lemoine, 61.

Paris.

Département }
ou }
Pays : }



Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.

Villeneuve - d. 10 - Wreim - 1876

Mój Dymy - ady tam ci list z Galy =
zawszkiego, który obcas odobrat tak radę. Wskazy
na przysiężnik, przypisując tam sprawa, która nie
gdyja się doci przysiężnik. Wobec jidnita do
Wersalu aby pada, Kowai na unjarska - ale i
ty, kiedy wstaje do Galszowskich przy sposobno =
ści. Należy nam jidnita im Polakom unjarska =
tu jidnita swego i przysiężnik unjarska, jidnita
niez u Dromstawa i Drobistka.

Ja cały dzień węgryj Sidniadun road
kawałek, maich terminy, - tak się nastawiam
jaj jidnita do kawałka - a jidnita listem do Gaby
nomina. Ciepła tu przysiężnik do mni jidnita
go. - Czy był u Ciebie węgryj Maryan? Jes ci
węgryj - swiżnik kawałek. - Jidnita przysiężnik
do Paroju kawałek jidnita - jidnita - i jidnita
kiedy kawałek i jidnita u mni? abym unjarska mni
i aby obcas węgryj jidnita węgryj obcinu.

Alena Spodzienat Gaj dajniej listem
ad Ciebie na tate - i jidnita list - Gaby jidnita
Otu listem mni do Gaj tu listem, ady tam.
Kawki, mni jidnita jidnita - i jidnita jidnita
Terri jidnita. - Czy jidnita kawałek?

Wojciech Adwin
Wojciech Adwin

1876

7) Villapenna - 2. 24. - Wroclaw 1876. 142

Kochony Działy - przedsi. Smity
Kobci i Tomajowi Kowalski! Nie obawiaj
sie ich nęskotow grand casern. Kuch-
nia, grand smiercia Starostki i wsi
moja wazna i kochana. Gromada, i
wzamiemna i scadym symi, ile
ny wart, wolta spami i lironi. W
in ten wolt, w Alkera lub w jednego
z wyznawc.

Ma wazni pomimo odjednost
z Baranem do kille na wroclaw
dziej pismielu moja wola w Dzwon
wloga. Kaminidom Karola o tom
by ma 2. Dade. pozost na swoja pomyg-
Lubam woz dawa wia do wsi pismiel
daj na wroclawie za kowal i wsi
ich mistrant jace na Gogolowu i 2.
tym jactem samji Kaminidom i 2.
Wielka Kulinji wroclaw Kowalski - woz
pismielu lub w Dzwon lub wroclawie
i Juhiera.

Wspoluj, woz to wsi, wroclaw
wiz Baran i jedni do kille. Kuchnia
z koba woz wroclaw - tom bar daj, i i na
2. Dzwon i woz wroclawie w Dzwon. Juhl
wroclawie wroclawie Villapenna
na pismielu i woz na dlad. To wroclawie
wano puzady do Panyta. Pismielu
wano puzawmie i wroclawie Kowalski
tuzo, wroclawie Karol wroclawie wroclawie.
Puzawmie wroclawie pismielu wroclawie
Kowalski wroclawie. O puzawmie wroclawie
lub daj wroclawie - wroclawie wroclawie
wroclawie na kille. Woz juchai do Panyta

Dade wroclawie symi i daj wroclawie
Alkera wroclawie wroclawie. O puzawmie
wroclawie wroclawie. Wroclawie wroclawie
wroclawie wroclawie.

CARTE POSTALE.

FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville
ou la circonscription du même bureau ; 15 centimes de bureau à bureau.

PRIX pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.



Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

M. Denis Dubouché

61. Rue du Cardinal Lemoine

à Paris.

Département }
ou
Pays :

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE.

FRANCO
PRIX pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville
ou la circonscription du même bureau ; 15 centimes de bureau à bureau.

PRIX pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Monsieur Davis Talonni

61 Rue Cardinal Lemoine 61.

a

Département

ou

Pays :

Paris.

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



V. M. p. 1876. I. 29 8^{ta} 1876.

144

Mój Dyonizy - przetrzymaj to już
we wsterek przegladaj do Paryża
zapewnić 6 2^{ty} propozycją wien
Zławanie, który jak do ciemnoty
to i komisji się o wszelkich
interesach.

Rad jestem że opowiesz o
Bawaria. - Niemcom zgłosić
Morgan był najwięcej jak obci-
cał w Chobryńskich. Alonort
winia mi i w im i i Karolow.
Zawinadam straszyć i Kalarow.
Tęgo o waim przegladaj. - O
obici i tudzież Ks. Kowch. - Co ka-
wał się na wicie prądowca.

Dziękuję ci za przypomnienie
za twoje imię i w Paryżu.
Dziękuję ci za przegladaj

Pocieszę się i nie żałuję. Nie żałuję
owoców i nie żałuję. Nie żałuję
chacie i mać jak i w niem i w
za Kupra i w nich pod wianach
aby mięgi w nich w nich i w
nie pod wianach i w w w w w w
Tęgo ofiarę i Kupit sobie wianach
w Belle Jardinière a tuż je papi-
tofle na mi w w w w w w w w
Dziękuję ci tam się w w w w

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE.

PAIX pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville,
ou la circonscription du même bureau ; 15 centimes de bureau à bureau.

Prix pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Monsieur Denis Talenti
Al Rue du Cardinal de Lorraine 87

Tunis.

à _____
Département }
ou }
Pays : }

15
OCT.
76
(60)



Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numero de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE.

PRIX pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville
ou la circonscription du même bureau; 15 centimes de bureau à bureau.
PRIX pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisée : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Messieurs Denis Haleski
61 Rue du Cardinal Lemoine, St.

a

Paris

Département
ou
Pays :

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



*) Villyprena - d. 18^{te} Listop 1876. 106

Mój Dyrze Kuchary - jutro
w A. idzie o 10^{ty} i pod rękę, czekaj
mnie przy garni Montparnassk. j.
Pomówimy o sobie o interesach o lot
terach i innym rzeczom srodkiem.
Zapraszam Justina do Paryża na przy-
jęcie przyjaciela i kolegów, które
kiedyś się o tym poślednim, ale mi-
niej już słyszeliśmy. Niech o
tem rozmówi. - Może być moją zwi-
szczywą obaży się z Kucharyanem
Justinem srodkiem. Grin

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE.

Paris pour la FRANCE et l'ALGÈRE : 10 centimes pour la même ville
ou la circonscription du même bureau ; 15 centimes de bureau à bureau.
Paris pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Mme Denis Dubouche

61 Rue du Cardinal Lemoine, 61

à

Paris.

Département
ou
Pays :

Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



Villpreux d. 22. 1876.

117

Kuchary Dymyja, jowienia tego
pragniesz sara, adajst Marynoma listowgo
starego przyjaciela i odajst napisztemony.
Tilobna gorze, przyotony, ad ro gornie lody
opracowidny. Nawa Kijstau guncowarka
i mioroga po Swicie. Kady jawa Korowid i
mies mies korowid, oblika w Krajni i
Swicidzycy ruderstony.

Maryna biala, to nigla nawa Kijstau.
Sedly na wadeli przyotony do Dymyja
Drog. Orkanski i do gornie Gucowidny
ad jatem jadowid, ze bialy sly wyprawa
do Kuchary i do Maryna. ~~...~~

~~...~~
Kuchary i do Maryna. Ani sly
i a mioroga i mi o mioroga i gornie mioroga
i Kuchary i do Maryna. Orywidy
wioroga go jowienia mioroga na mioroga i
Kuchary i do Maryna. i sly wyprawa i go wioroga i to

Wyprawa Dymyja rozprawid w przykly
Kuchary i do Maryna. nawa Kuchary i do Maryna
N. i sly, jawa i nawa Kuchary i do Maryna, tak i o
nawa Kuchary i do Maryna. w Kuchary a
w Belgii jowienia wyprawa Kuchary i do Maryna.
jowienia i sly jawa Kuchary i do Maryna w la-
sach Kuchary i do Maryna. bialy i gornie.

Kuchary i do Maryna. bialy i gornie
Kuchary i do Maryna. bialy i gornie
Kuchary i do Maryna. bialy i gornie

~~...~~
Kuchary i do Maryna. bialy i gornie
Kuchary i do Maryna. bialy i gornie

~~Wszystko jest w tym stanie~~
~~Wszystko jest w tym stanie~~
o 102 i jest i kawałek w szkole. Ktoś
jest na kwaterach i kwater. Ktoś Chabrowie
niekiedy w Barchin. Ktoś Chabrowie
był w Barchin na 29 dni. Ktoś
Dziś w Barchin jest w Barchin
główny. Skarżę moja jest na kwi. ary. Ktoś
Takim jest w Barchin

Maryja wyjechała do Barchin
w Barchin. Ktoś wyjechała do Barchin
tawca na kwaterach Barchin, parę i kwaterach
długo jest w Barchin, w Barchin
Ciemno jest w Barchin, a Barchin
w Barchin w Barchin w Barchin
w Barchin w Barchin w Barchin
w Barchin w Barchin w Barchin

133
Dziś w Barchin w Barchin
po k. Barchin w Barchin w Barchin
W. w Barchin w Barchin w Barchin
Barchin w Barchin w Barchin w Barchin
Tym Barchin w Barchin w Barchin

CARTE POSTALE.

PRIX pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville ou la circonscription du même bureau; 15 centimes de bureau à bureau.
PRIX pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.



Lorsque la carte est à destination d'une ville, indiquer très-exactement la rue et le numero de la maison.

Quand elle est destinée pour une commune rurale, indiquer le nom du bureau de poste qui la dessert.

Monsieur Denis Babesini
M. P. du Cardinal Lemoine, 61.
Paris.

Département }
ou
Pays :

L'adresse seule doit être mise de ce côté de la carte.
L'autre côté est réservé à la correspondance.

CARTE POSTALE.

Prix pour la FRANCE et l'ALGÉRIE : 10 centimes pour la même ville
ou circonscription même bureau; 15 centimes de bureau à bureau.
Prix pour les PAYS ÉTRANGERS avec lesquels l'échange des Cartes
postales est autorisé : 15 ou 20 centimes suivant la destination.

Monsieur Denis Dubois
M. Rue du Cardinal Lemoine, 61

à Paris.

Département
ou
Pays :



Lorsque la carte est à destination
d'une ville, indiquer très-exactement la
rue et le numéro de la maison.
Quand elle est destinée pour une
commune rurale, indiquer le nom du
bureau de poste qui la dessert.



